



ACUERDO FIRMADO

(Página 20)

Un clamor que no puede acallar el Gobierno Irlandés

¡SUSPENDAN LAS MARCHAS!

DUBLIN, 29. (Efe). — Los sucesos del Ulster han venido a añadir problemas a los que ya tenía planteados el primer ministro de la República, Jack Lynch.

En una alocución televisada a todo el país, el jefe del Gobierno del Eire apeló a los ciudadanos pidiéndoles que se mantuviesen en calma y que no interfiriesen en absoluto en los asuntos del Norte.

El ala derecha del partido «Fianna Fail», al que pertenece el primer ministro, está utilizando los sangrientos sucesos del Ulster como argumento para probar la equivocación de Lynch al expulsar de su Gabinete, hace un mes, a varios ministros complicados en una conspiración para introducir armas en los seis condados del Ulster.

Lynch ha expresado repetidas veces la opinión de que el problema de la división de Irlanda no puede ser resuelto por la fuerza.

(Crónica del enviado especial de «Efe» en página 10)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

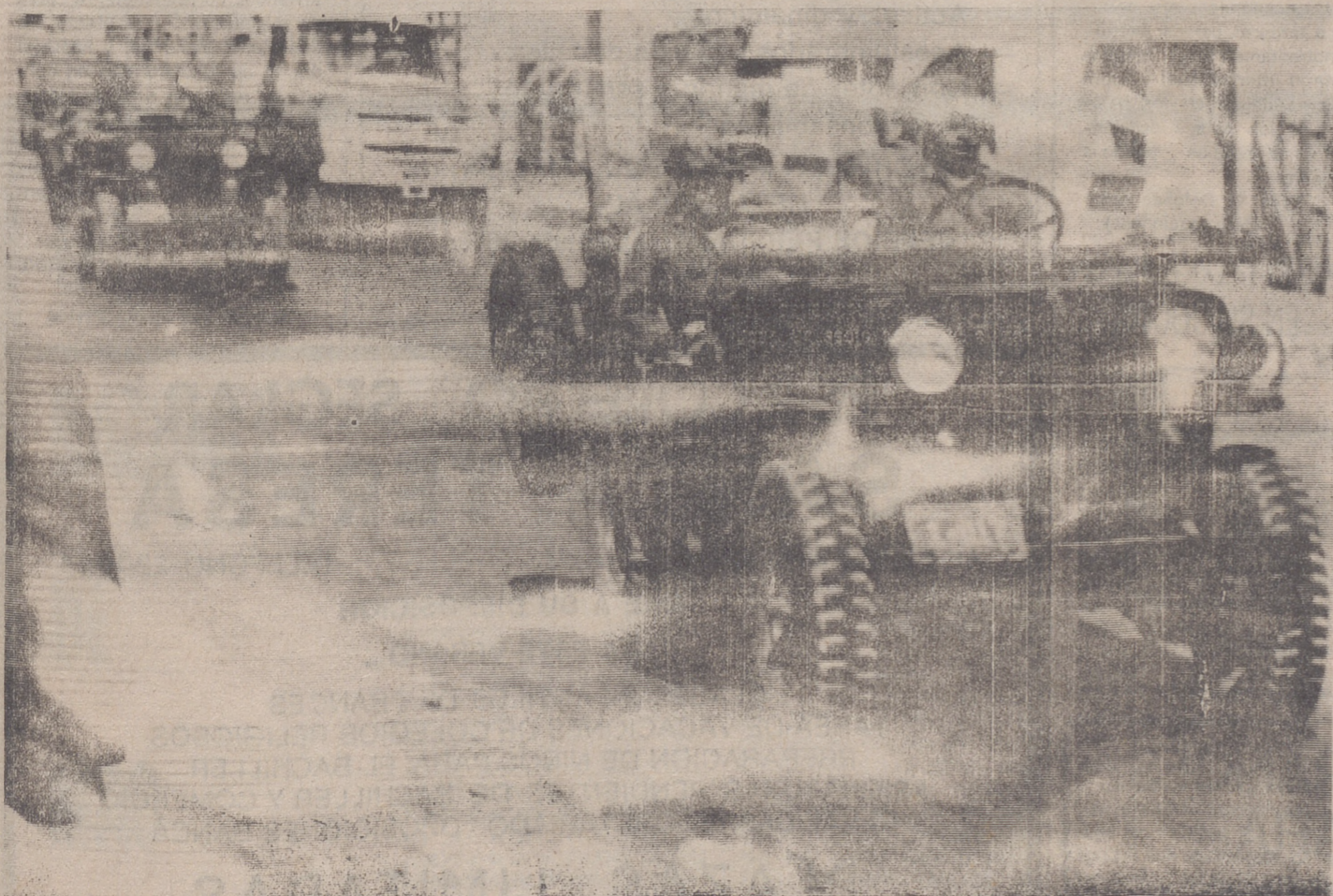
Edite NÚEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y Talleres: Vara de Rey 68 Teléfono 21-31-00
Número 9.836. Año XXXI. Martes, 30 de Junio de 1970. 20 páginas. 4 pesetas.

El vestir «al día» no es fácil
resuélvalo visitando

LA TIENDA JOVEN

santana

Nixon cumplió su palabra: Camboya sin americanos



TODOS A CASA

Antes de que expirase el plazo que se había marcado el propio presidente norteamericano y en contra de las últimas sospechas que se habían filtrado en la Casa Blanca, los 8.000 americanos que permanecían en territorio camboyano han sido evacuados. Quedan, eso sí, 35.000 sudvietnamitas para hacer frente a las tropas comunistas. Lo que hace falta saber es si el Gobierno va a resistir el envite aun contando con el apoyo aéreo yanqui. — (Telefoto «Upi-Cifra»).

(Crónica de nuestro corresponsal en Nueva York en página 9)



El inversor a largo plazo se ha esfumado

Los valores no tienen fuerza. Así como tienen un tope en los cambios mínimos también existe otro tope en los cambios máximos. No hay fuerza porque el dinero se abstiene en la inversión. Las medidas correctoras siguen presionando en el dinero, creando dificultades a la inversión. En más de una ocasión hemos manifestado que los valores sufren las consecuencias del encarecimiento del dinero, en tanto no se suavice algo, los avances serán poco profundos a excepción de algún valor extraordinario que araviese un momento especial. Hasta ahora, los valores siguen moviéndose en un recorrido muy corto dejando pequeños márgenes de espacio. La Bolsa nos ofrece un día bueno y cuatro malos, produciendo cambios muy rápidos. Esto indica que el inversor, tan pronto como ve

unos beneficios, trata de materializarlos. No hay continuidad en la inversión; de ahí vienen las reacciones tan cortas. Yo diría que las oscilaciones que se producen son consecuencia de las operaciones de los que actúan a corto plazo, pues no se ven los efectos del operador a largo plazo. El inversor a largo se abstiene de invertir cuando cree que el momento es ideal. Los precios de los valores están baratos frente a las cotizaciones del mes de enero del año actual. Es curioso; el valor que siempre está soñando con unos precios bajos para adquirir acciones, cuando llega este momento se angustia y no invierte. Si el que invierte a largo plazo lo hace exclusivamente por adquirir rentabilidad, opino que ahora que los valores han pasado por esta serie de retrocesos se han puesto a precios inter-

santísimos. Si antes eran rentables, ahora, con el mismo dividendo, son mucho más. Lo que sucede es que el inversor a largo plazo presume de no ser especulador, pero cuando ve los valores baratos, no invierte porque teme que no van a subir. Con esto demuestra que ese inversor es también un especulador. Quizás sea más especulador que inversor. Pretenden, además de la rentabilidad conseguir la plusvalía.

TODO INSEGURO
Hemos tenido un día de reacción e inmediatamente vemos el signo negativo. Hay prisa por realizar; hay prisa por ver en la cartera el fruto de una operación. Esto obliga a la Bolsa a retroceder. Es difícil que se mantengan los cambios en una línea alcista en tanto no quede limpio el mercado de ese papel ficticio que anda

de mano en mano, o se produzca una mayor entrada de dinero en la Bolsa. Los valores están a falta de dinero que acuda a portellos. El dinero escasea y los negocios en la calle están cada día más duros. Esta dificultad enormemente la aflicción de dinero a la Bolsa. Hace falta que aparezcan medidas reactivadoras para que el dinero acuda con confianza a la inversión bursátil. Es necesario que los negocios mejoren para que acuda a la Bolsa el dinero excedente de esos negocios. Los industriales ahora se ven muy apurados con sus tesorerías y difícilmente pueden distraer dinero en compra de valores. Hace unos meses las adaptaciones de capital eran absorbidas y las acciones se recuperaban el importe del derecho en pocas sesiones. Ahora, andan con dificultades para con-

seguir mantener la cotización de la acción desdoblada. A veces, los valores tienen que realizar jugos acrobáticos para no perder el equilibrio y profundizarse en una caída. No obstante, la Bolsa ha mejorado considerablemente. Aquellas bajas de verdadera espectacularidad han desaparecido, aunque pueda haber sorpresas desagradables en algún valor muy concreto. No es cosa del otro mundo que, de cuando en cuando, tengamos algún valor que dé un salto hacia atrás. En todos los sectores surge la sorpresa lo mismo en el terreno bursátil que en el pugilístico. ¿No se ha visto sorprendido Urtiaga con el último combate que ha sido un bache en su vida deportiva? ¿Qué puede extrañar que en la Bolsa haya algún valor que sorprenda inesperadamente al inversor?

NADA DE CONFIANZA

Los continuos vaivenes en los valores llenan de inquietud a los operadores y llegan a forjar el temperamento del inversor que endurece su carácter frente a una Bolsa llena de nerviosismo y, a veces, de inseguridad. La tendencia no se define. Tan pronto vemos dinero en el parquet, como observamos papel en abundancia.

En otros momentos, algunas empresas dedicaban un lote de dinero para recoger en cualquier momento el papel que había en Bolsa y dejaban limpio el mercado, afianzando y robusteciendo así la cotización de la acción; de rebote, al vender sus acciones obtenían unos saneados beneficios. Ahora sólo algunos Bancos pueden permitirse este lujo, pero no se prodigan demasiado. De donde se deduce que ellos

mismos ven que la reacción aún ha de tardar y excusan de gastar pólvora, retirando un papel que, al día siguiente, se ve en la misma situación.



VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU

Sombras sobre la economía norteamericana

La política, economía de Nixon

«La paz tiene una dimensión económica. En un mundo de Estados independientes y economías interdependientes, la colaboración es costosa, tanto en lo político cuanto en lo económico. Las barreras económicas imponen no sólo el libre flujo de artículos y capitales a través de las fronteras nacionales, imponen la construcción de un mundo más abierto, donde las ideas y la gente, así como los artículos y la maquinaria, pasen a través de las naciones con un máximo de libertad.» Estas frases, pronunciadas por el presidente Nixon ante el Senado el 18 de febrero de este año muestran con claridad uno de los principios generadores de la filosofía económica de la Administración republicana.

«Una política económica norteamericana —añadía el presidente Nixon— es una buena política exterior norteamericana. El papel preeminente que desempeñamos en la economía mundial nos da una especial responsabilidad. En la esfera económica, más que casi en cualquiera otra área, lo que ejercemos es una tremenda influencia en el resto del mundo. Un creciente desarrollo no inflacionario en nuestra economía interior promoverá un creciente y continuo desarrollo no inflacionario en el mundo en general. La estabilidad de nuestro dólar es esencial para la estabilidad del sistema monetario mundial. Nuestro continuo apoyo a un sistema monetario mundial más fuerte y a un comercio más libre es decisivo para la expansión del comercio mundial y para las inversiones, de las cuales dependen la prosperidad y el desarrollo de la mayoría de los otros países».

La fulgurante expansión económica que los países occidentales han experimentado durante el pasado año corre el peligro de verse frenada. La expansión ha llevado consigo una serie de desequilibrios que no han sido (o no han podido) corregirse. La inflación amenaza con enquistar los resultados económicos favorables. Todo el mundo ha oído hablar de la inflación y sabe en qué consiste pero la realidad es que prácticamente ningún Gobierno ha conseguido dominarla. Según una encuesta del «Times Magazine», entre 537 hombres de empresa norteamericanos, el 78 por 100 de los preguntados estimó que la política de Nixon contribuyó a la baja de la Bolsa. El 48 por 100 aprueba la política de Nixon en Indochina; el 34 por 100 se manifiesta contrario, y el 17 por 100 no quiso pronunciarse ningún juicio.

teamericano atentó a ese termómetro económico que dicen es la Bolsa, pero casi el 50 por 100 de los encuestados aprueba la política de Nixon en Indochina. Entiéndese: no se aprueba la política económica de Nixon pero se aprueba la guerra de Indochina, y sin embargo, esta última, a juicio de los observadores es la causante de las perturbaciones económicas y financieras de los dos últimos años.

DIFÍCIL DIAGNÓSTICO

La gravedad del problema, hay que volver a señalarlo, reside en que no se saben cuáles son exactamente las causas de la enfermedad que ataca a la economía norteamericana. El profesor Friedman considera que la recesión es todavía muy ligera y que el país no debe dejarse impresionar por Wall Street. Los monetaristas nunca fueron alarmistas; esta postura le va mejor a los criterios keynesianos. Sin embargo, las voces empresariales, laborales, sindicales, etc., se quejan de una situación que poco a poco está minando el prestigio económico norteamericano.

La inflación amenaza pero sus orígenes son en este caso muy complejos. La guerra de Indochina, el déficit de la balanza de pagos, la pérdida de productividad de las empresas, los menores beneficios, las exigencias sindicales, el precio de los créditos, el alza de los precios, el número creciente de parados, etc., son elementos que serán tratados en las próximas líneas. Teóricamente, los economistas disponen de técnicas para remediar estas situaciones sectoriales, pero en la práctica es imposible sin una coordinación de políticas. Quizá estemos asistiendo al principio de una crisis mundial de coordinación de los sistemas que rigen el mundo.

Recientemente, el sociólogo norteamericano Hermann Kaher, director del Instituto de Hudson afirmó ante los principales representantes de las empresas norteamericanas, japonesas y europeas: «La economía del año 2000 estará dominada por el sector servicios, la cibernética y la automoción». Esto dará lugar a una revolución de la actual sociedad industrial, que verá transformadas sus técnicas de dirección hacia sistemas que garanticen la corrección de los desequilibrios económicos, en función de principios que en buena parte de los casos no respondan a los intereses de carácter político. La importancia del sector público en la sociedad del futuro no

disminuirá, pero los principios políticos dependerán cada vez más de los intereses económicos.

POLÍTICA Y ECONOMÍA: ALGUNAS PARADOJAS

La reciente intervención en Camboya y Laos no ha extrañado nada más que a los propios norteamericanos. El presidente Nixon advirtió en su discurso el 18 de febrero, ante el Congreso

«La paz exige fortaleza. Mientras están quienes amenazan nuestros intereses vitales y los de nuestros aliados con fuerzas militares debemos ser fuertes. La debilidad norteamericana podría tentar a posibles agresores a hacer peligrosos errores de juicio».

Esa «fortaleza» le está costando a los Estados Unidos su debilidad actual. La guerra, que antes se consideraba una necesidad para la economía norteamericana, puesto que la mantenía a un alto nivel de esfuerzo, hoy se ha convertido en un factor de perturbación económica. La razón es que la importancia de la economía norteamericana dentro del mundo occidental se ve amenazada por terceras potencias económicas que han entrado a competir con los productos norteamericanos. Antes había que comprar en dólares, hoy se puede comprar con yens y marcos. Sin embargo, el dólar se ha instalado tan profundamente en la economía occidental que cualquiera de sus crisis afecta al resto de

la economía capitalista. Europa clama por una moneda política dependerán cada vez más de los intereses económicos. Las condiciones internacionales están creando el clima necesario para la unión monetaria de Moscú, Pekín, Mientras, las vicisitudes del dólar afectarán al equilibrio del sistema monetario internacional.

Indochina y el déficit de la balanza de pagos están íntimamente unidos. La pasada semana ante 500 jefes de empresa, el secretario de Comercio, señor Stans, pidió la colaboración de empresas y Gobierno para superar las dificultades de la economía norteamericana. ¿Cómo atajar el déficit exterior? Incrementando la exportación? ¿Cómo incrementar la exportación? Creando los estímulos y condiciones favorables para que se desarrolle.

Al llegar a este punto advertimos otra paradoja, lo que se gasta en Indochina deberá ser compensado, según el secretario adjunto de Comercio, señor K. Davis, con restricciones a la importación de determinados productos industriales (textiles y calzado) y aquí nos duele; una guerra a todas luces «norteamericana» provoca medidas económicas que perjudican a terceros países; perturba indirectamente el sistema monetario internacional y sobre todo crea dudas en los habitantes de los países occidentales y diferencias políticas entre éstos.

(de Pi Delgado, en «Informaciones»)

ALTA DECORACION **forlady** EN SU COCINA

DISTRIBUIDOR: **GUILKA-Somosierra, 19.**

INGLES - FRANCÉS TAQUIGRAFIA

CURSO ESPECIAL DE VERANO. PREU, COMERCIO, etc.

CLASES PARA NIÑOS Y NIÑAS.

— GARANTIZAMOS ÉXITO —

REPUBLICA ARGENTINA, 34, 2.º TELF. 22-41-81.

Lavanderías Logroñesas

CARRETERA DEL CRISTO, 15. TELF. 221065. LOGROÑO

HOTELES, RESTAURANTES, COLEGIOS, TALLERES, CASAS PARTICULARES, DEPORTISTAS, etc.,

el lavado de ropa lo tendrá resuelto llamando a:

Lavanderías Logroñesas

TELEFONO 22-10-65

Servicio rápido a domicilio, incluso provincia

MICHELIN

Para los talleres de fabricación de sus diversas factorías de España, precisa

— MANDOS INTERMEDIOS —

Estos puestos convienen a hombres:

- De 27 a 35 años.
- Oficiales o Maestros Industriales.
- Activos y dinámicos.
- Acostumbrados a la vida de taller.
- Con dotes de mando y sentido de la responsabilidad.

ESCRIBIR A MANO, CON AMPLIOS DETALLES, AL JEFE DE PERSONAL. Apartado 301. VITORIA

en **LOGROÑO** le invitamos a visitar

Florencia

CENTRO DEL DISEÑO MODERNO

Vara de Rey, 36 Teléfono, 223648

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Marcilla

ARRIENDO DEL LOCAL ESPARCIMIENTO DEL VECINDARIO (CAFETERIA Y SALA DE FIESTAS)

Habiéndose construido un local (336 m.2) destinado a esparcimiento del vecindario y especialmente para la juventud, interesa a este Ayuntamiento el arriendo correspondiente para su explotación, y al efecto, en Secretaría Municipal y hasta el día 15 de julio del año en curso, se recibirán ofertas-proposiciones, de cualquier modalidad, y a la vista de las presentadas, la Corporación Municipal aceptará la que considere más conveniente.

Información, en Secretaría. Marcilla, 26 de junio de 1970. El Alcalde, Aurelio San Juan Garrido

EL COLEGIO SEGLAR SANTA TERESA

en PEREZ GALDOS, 9, 2.º izqda. TELEFONO 22-19-04

PONE A SU DISPOSICION PARA ESTE VERANO...

CLASES INFANTILES DE FRANCES
TAREA DE VACACIONES DE COLEGIOS RELIGIOSOS
PREPARACION DE NIÑOS PARA EL BACHILLER
ASIGNATURAS PENDIENTES DE BACHILLER Y COMERCIO
REVALIDAS - SECRETARIADO - OPOSICIONES BANCA

PLAZAS LIMITADAS

MATRICULE CON TIEMPO A SUS HIJOS Y ASEGURESE EL ÉXITO DEL PRÓXIMO CURSO



LA DEMANDA DE PROFESIONALES

El Departamento de Trabajo de los Estados Unidos acaba de publicar una guía de oportunidades, a manera de pronóstico de las ocupaciones o trabajos que más puestos ofrecerán a los jóvenes que quieran abrirse camino a lo largo de los años correspondientes a la presente década. Según esas predicciones, los puestos de trabajo para profesionales aumentarán a mayor velocidad, incluso con un cincuenta por ciento de incremento, respecto de la actual situación; los puestos para prestación de servicios aumentarán en un cuarenta por ciento a lo largo de la década; no se prevé un incremento en la demanda para personal semiespecializado o no especializado, en 1980 habrá menos trabajadores en la agricultura. He aquí, en detalle, estas predicciones:

INGENIEROS

Se espera que la demanda de ingenieros de todas clases aumente "muy rápidamente" durante los años setenta. Aumentará la necesidad de nuevos graduados con preparación en las más avanzadas especialidades, y la de aquellos que sean capaces de aplicar los principios de la ingeniería a las ciencias médicas y biológicas.

TECNICOS RADIO-TV.

La demanda de técnicos de radio y TV aumentará "moderadamente" en esta década. Además, será dura la competencia, especialmente en las grandes ciudades.

CIENTIFICOS Y TECNICOS

"Perspectivas muy buenas de empleo" para los químicos, especialmente para los de grado superior.

Fuerte demanda de físicos para la enseñanza y la investigación, y favorables oportunidades para los científicos, especialmente para los oceanógrafos. Se espera que la demanda de técnicos recién graduados sea firme.

MEDICOS

Excelentes oportunidades en los setenta. El aumento en la asistencia médica, dentro de los programas de sanidad así como la limitación de los centros de enseñanza en la "producción" de titulares, harán crecer la demanda de éstos. No se espera, sin embargo, un gran incremento del número de médicos hasta la fase final de la década, a lo largo de la cual se acentuará más la especialización.

ODONTOLOGOS

Se espera que aumente rápidamente la demanda de dentistas; la oportunidad para estos profesionales se califica de "muy buena". Las nuevas y racionales técnicas no son capaces de lograr que un dentista atienda a más pacientes, y de ahí la necesidad de un mayor número de odontólogos para cubrir el déficit actual.

MAESTROS

Hay que considerar su caso en dos aspectos. Se calcula que la oferta de profesores para enseñanza elemental y secundaria supere a la demanda, pero se espera que aumentará sensiblemente la demanda de profesores de enseñanza superior. Se cree, por otro lado, que la década de los setenta ofrecerá numerosas oportunidades al personal docente femenino.

PROGRAMADORES

Se predice un rápido aumento en la demanda de programadores para ordenadoras y computadoras, ya que crece constantemente el número de estos aparatos.

DELINEANTES

"Favorable" pronóstico para los delineantes, especialmente para los que cuentan con una formación superior. Sin embargo, es de prever que los delineantes especializados en electrónica habrán de abandonar procedimientos y técnicas ya superados.

PERIODISTAS

Buenas oportunidades para jóvenes periodistas con "excepcional" talento y para los que demuestran ser capaces de cubrir sectores altamente especializados. La competencia en este terreno será mucho más reñida que en otros.

ARQUITECTOS

Se anticipa un aumento continuado de la demanda en este sector, gracias al enorme aumento de construcciones de tipo social. El número de arquitectos aumentará sustancialmente.

ADMINISTRATIVOS

El pronóstico es de "rápido aumento" en puestos de secretarías y oficinas administrativas, a pesar de la constante aparición de maquinaria auxiliar de oficina, de nueva y modernísima concepción. Recepcionistas y mecanógrafas, sin embargo, encontrarán fuerte competencia. Gran demanda de operadores de máquinas computadoras y cerebros electrónicos.

(Servicio de Documentación (PYRESA))

LAS ALZAS

Cada alza que sufren los precios, son sentidas en las personas que viven de ingresos fijos como mordeduras en sus ganancias. Por otra parte, según los expertos de la O. C. D. E., el problema de la estabilidad de los precios será una de las grandes cuestiones con las que se enfrentará la economía en la década de los setenta. Y en la carrera precios-salarios son siempre estos últimos las que llevan las de perder.

La circunstancia española, en este caso concreto, ha empeorado este año. En conjunto, en el periodo enero-marzo el índice del coste de la vida se elevó en un 0,36 por 100, frente a un descenso del 0,19 —fijense bien: descenso— durante el mismo periodo del año anterior.

Ahora se anuncia, con los calores del verano, una descongelación de las rentas urbanas. Y no son solamente las actividades privadas las que presionan en este sentido. Ahí están, sin ir más lejos, las tarifas postales o telefónicas. ¡Ah! Y el Boletín Oficial del Estado, la publicación oficial por excelencia, también ha elevado su precio.

(De Puga, en "Diario de Barcelona")

EL TRABAJO A LA CHATARRA

"Se acaban de aprobar los expedientes de destrucción de 4.400 telares, de fabricación catalana, por una razón a la vez simple y espeluznante: exceso de producción. Resulta, pues, que no es sólo la indolencia agricultora la que se ve obligada a arrojar al mar sus tomates o al pudridero sus plátanos. También la industria, aparentemente sometida al cálculo, a la estadística, al rigor numérico, tiene que proceder, de cuando en cuando, a estas bárbaras autotutilaciones.

La destrucción de 4.400 telares representa la anulación de muchísimas horas de trabajo, el consumo estéril de un buen número de horas de energía, el desperdicio, en suma, de una capacidad de trabajo de la que nuestra economía no anda sobrada.

¿Culpables? Quizá el verdadero culpable sea toda una generación de industriales, de economistas, de hombres de empresa y de universitarios que no han sido capaces de dotar al país de un sistema económico lo suficientemente evolucionado como para eliminar estos desalentadores desajustes.

(De Servet, en "El Europeo")

LOS DESIGNIOS SECRETOS

"Un buen observador político, como un buen jugador de póker, no debe recurrir al arte de hechicería para conocer el porvenir. Tiene que saber adivinar lo que será más probable, con la sola ayuda de las cartas que sostiene en las manos, y con los datos adicionales que la observación de los rostros de los compañeros de mesa, sea la partida de naipes o de acontecimientos, pueda proporcionar. Desde este punto de vista yo soy un mal jugador de póker y un observador político casi ciego, pues me gustaría contar ahora con un hechicero que me aclarase el porvenir más inmediato.

Ni la política ni el póker son juegos de azar, aunque lo parezcan. Cuanto más dure una partida, más probabilidades de ganar tiene el buen jugador. Echar las cartas, en cambio, es una ocupación aleatoria, porque el destino no se siente acosado ni se fatiga aunque el adivino insista en sus intentos de desvelar los designios secretos.

Ni los recolectores de lo que se dice, ni los peritos en auscultación nos sacan de dudas. ¿Será por ello licito recurrir a los adivinos?"

(De Till, en "El Comercio")



En estas fechas, todo el mundo habla de sus vacaciones. Trabajamos once meses en espera del décimo segundo, que es el de no dar ni golpe. Viene a ser algo así como un antibiótico espiritual que temple los cuerpos y serena los espíritus. De momento, se produce una invasión de los comercios, porque todos tenemos algo que reponer en nuestros equipos veraniegos.

Un amigo nos enseña las gafas de sol que ha comprado. Otro, un sillón playero. Uno más, sus armas de pesca —¿o caza?— submarina. Ese otro, una colección de los libros que no pudo leer a lo largo del año. El segundo problema es la elección del lugar donde pasar las vacaciones. Un compañero de trabajo me ha dado la única novedad que conozco para 1970. Porque ya se sabe: playa, o montaña; Norte, o mediterráneo; ciudad, o pueblo; hotel, apartamento, o casta alquilada...

Este conocido se ha quedado mucho más cerca. Ahora, el "¿cómo estás?" de cualquier saludo, se sustituye cada día por el "¿dónde pasarás tus vacaciones?". A la obligada pregunta, me ha contestado "en la cama". Confieso que me hizo dudar, e insistí "pero, ¿dónde?". Y tampoco vaciló en la respuesta: "aquí, hombre, en la mía, en mi cama, que es la mejor del mundo".

Es curioso, pero para todos nosotros, pienso que incluso sin excepción que confirme la regla, si es que alguna vez lo hacen, nuestra propia cama no tiene comparación con ninguna otra. Y aún más curioso es que todos admitimos como lógica y natural, en un sentido generalizado, esta regla particular. En su "Diario íntimo", el sábado 31 de mayo de 1951, escribe César González Ruano: "la cama es en sí un mundo completo".

Se trata de una verdad eterna. Desde su "invento" —¿a quién corresponde esta genial iniciativa?— hasta el fin de los días. En la evolución que vivimos estamos inmersos en un mundo cotidiano que cambia sin cesar pero la cama, en su esencia permanece inamovible, inalterable, intransformable. El colchón podrá ser de lana, de pluma, de miraguano, de muelles, de goma-espuma... pero siempre será un colchón. Y cabe dividir la cama por elementos o piezas en su conjunto, no podría sustituir la mía por ninguna otra, pero confieso que los mejores colchones que me han recibido son los de un clásico hotel sevillano.

"La horizontal" es, quizás, una de las más claras y decididas vocaciones del ser humano. Algunos sólo admiten la cama para dormir, y otros, en cambio, gustan de vivir en ella. Pero incluso los primeros, en esta época del año, encuentran grato tumbarse sobre la ardiente arena playera o bajo la refrescante y abundosa copa de los pinos. Nacemos en un estado horizontal y nos largamos del mundo, generalmente, en idéntica postura. Nadie puede extrañarse, pues, de nuestra inclinación. Uno, particularmente, lo ha pensado con mesura y detenimiento, y la idea de su amigo le parece más que aceptable. Aparte recuperar sueño y descanso perdidos en todo el año, sospecho que pasará unas vacaciones de órdago a la grande.

(PYRESA) GAYTAN

LAS RAZONES DE MAO

China está demasiado lejos para que en Occidente entendamos bien los fenómenos político-sociales que en ella se desarrollan. Nos da la impresión de un país encerrado en sí mismo, que ni nos importa ni le importamos. Nuestros conocimientos, los conocimientos del hombre de la calle, sobre su desarrollo, su cultura, su forma de vida, son tan vagos que apenas tienen entidad. Nos llegan noticias filtradas por Moscú, por Nueva York o por Tokio, que apenas nos interesan más que por su aspecto pintoresco: Mao batiendo records de natación; Lin Biao echando discursos; masas inmensas agitando un libro rojo...

Y, sin embargo, China está ahí. Ocupando una importante parte del Globo. Conteniendo la población nacional más numerosa del mundo. Creando algo en su seno, que no sabemos bien que va a ser, si la guerra nuclear o la explosión de los hambrientos. Prestan atención sobre las fronteras, hacia

Corea, hacia la India, hacia Vietnam, hacia Filipinas, hacia Siberia, primeros diques que contienen lo que un día puede ser marea roja? ¿amarilla? desbordada. Merece la pena intentar comprender lo que ocurre en China. Adivinar hacia dónde su mueve.

LA REVOLUCION CULTURAL

Las revoluciones siempre han sido contra el poder constituido. A veces se ha hablado de «revoluciones desde arriba», pero no ha pasado de ser una expresión para denominar un reformismo, más o menos drástico. La originalidad de la revolución cultural china es que ha sido contra el poder, a favor del poder. Desde la base, a la orden de la cumbre. Mao es el jefe, y la revolución se ha hecho en su nombre, con sus ideas, con su aliento. Pero, ¿contra quién han ido las masas? Porque las revaluaciones siempre van contra algo establecido. Contra eso han ido en China. Contra el «establi-

LA NUEVA CLASE

Para entender la revolución cultural China hay que recordar la aparición de la «nueva clase» en los Estados comunistas, tan acertadamente definida por el yugoslavo Djilas. El fenómeno no es exclusivo del régimen del mariscal Tito. Con más o menos agudeza se da en los restantes países comunistas. Las revoluciones tienden a instaurarse. Se aspira a vivir mejor. Lo que, después de todo, es la razón y el objetivo de las revoluciones sociales. Cuando desaparece la tensión de la lucha contra los «enemigos de dentro o de fuera», las energías se vuelcan hacia el progre-

so, hacia la victoria del nivel de vida. Se entra de lleno en la civilización del consumo. Los demagogos son sustituidos por los economistas y los idealistas por los técnicos. Se puede conservar la ortodoxia doctrinal la liturgia incluso, pero las metas y los modos de los que gobiernan el Estado no son los mismos de los que, años atrás, lo asataron.

MAO ELIGE

Mao descubrió que la «nueva clase» comenzaba a surgir en China. Los días históricos de Yanan estaban lejos. Se habría un foso entre el modo de vida de la clase dirigente y las masas empobrecidas. Como dice el profesor de Baltimore, Richard M. Pfeffer, en un estudio sobre la revolución cultural. Mao llegó a convencerse de que si no se contenía el proceso, conduciría, más tarde o más temprano, a la «re-creación del capitalismo». La acusación que Pekín lanza constantemente contra la «capilla revisionista de Moscú». Los «puros» se agrupa-

ron en torno a Mao. Y no dudaron en resucitar el culto a la personalidad, que pareciera condenado desde la denuncia hecha por Krusheff del estalinismo. La importancia del jefe-mito es valorada en todo su poder sobre las multitudes. En la nueva constitución China, se dice: «El partido comunista de China toma el marxismo, el leninismo y el pensamiento de Mao Tse Tung como la base teórica que guiará su pensamiento. El pensamiento de Mao Tse Tung es el marxismo-leninismo de la era en la cual el socialismo está avanzado hacia la victoria mundial».

Entre el ascetismo de Mao y el epicurismo de los marxistas occidentales, el Kremlin, duda y da pasos ciegos; insulta a Mao, invade Praga, permite que se expulse a Garaudy y abre la mano en Hungría. Pero, en el terreno práctico, la suerte está echada. La nueva clase ha aparecido en la URSS y no se vislumbra una revolución cultural que la

empeñado en mejorar su nivel de vida y no facilitara voluntariamente masas que se contentaran con agitar un libro. Tampoco existe ningún dirigente con prestigio y fuerza para intentar lo. El día que el Gobierno del primer país comunista del mundo acordó negociar con los magnates del capitalismo occidental la instalación en la URSS de una fábrica de automóviles, la suerte de la «revolución proletaria» quedó echada. Lo que no tiene nada que ver con la potencia de la URSS en la política internacional, aunque haya quien se empeñe en confundirlo.

Por eso, los ojos de los nuevos revolucionarios se vuelven hacia Pekín. Pero es difícil que el espíritu proletario de la revolución china se desarrolle a países donde los obreros se van al campo en coche los fines de semana. (PYRESA).

A. R. AYUCAR

DEMETRIO OLMOS NOS CUENTA
LAS FIESTAS JARRERAS

50.000 PERSONAS EN LA «BATALLA DEL VINO»

SAN PEDRO
Por mucho que nuestra pluma quiera explicar fielmente, la animación en este día dudamos que se quede en su punto justo. Fue tal la animación y el gentío, tanto de romeros y combatientes en la Batalla del Vino como de simples espectadores, que ha rebasado todos los cálculos previstos. Cuarenta, cincuenta mil personas, materialmente apretujadas en nuestras calles y plazas. No

creo haya error de cálculo. La plaza, abarrotada hasta la bandera. Su capacidad normal es de unas seis mil a siete mil quinientas localidades. Si pensamos que todo el mundo en pie, es de suponer que se duplicó el aforo. Unas trece mil personas. Puen bien; en nuestras calles no se notó la ausencia de ellos. Y eso que muchos tuvieron que quedarse en la calle por no haber materialmente sitio.

Esto parecía la torre de Babel por las lenguas. Tan pronto oía uno hablar el alemán como el inglés, francés o el vascuence. Era difícil para nosotros encontrar una cara conocida entre los jóvenes que mostraban sus abundantes heridas, fruto de la batalla que acababan de terminar. Contamos hasta diecisiete peñas. Locales, de Miranda de Ebro y Santo Domingo; todos a una y saltando al compás de las

músicas. Carros engalanados, caballistas, las autoridades que iniciaban el desfile. Síndico, don Luis Viela, portando el pendón de la ciudad; mayordomo de la Cofradía de San Felices y prior de la Cofradía de Santo Domingo, portando las demandas de San Felices y Santo Domingo. Y numerosos jinetes, que llevaban a la grupa bellas señoritas, entre las que vimos a la Reina de las fiestas, señorita Tremps García, y sus damas de honor, señoritas Contreras y González.

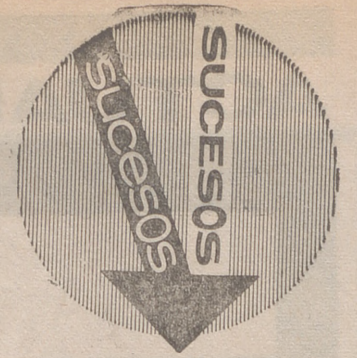
Hora y media de retraso sobre el horario previsto. Tal era la abundancia de coches que circulaban por el puente que, a pesar del magnífico orden guardado por la Guardia Civil, tanto de Tráfico como de este puesto, no había manera de pasar por los escasos metros de carretera general antes de entrar en la calle de Navarra.

Cigarros puros para todos los asistentes a la romería. Cientos y cientos de litros de vino derramados en esta incruenta batalla y como premio una magnífica copa a la Peña «Los

Veteranos», por lo bien y con mucho gusto que presentaron su carro. En la plaza, lleno completo de émulos de Cúchares y diversión en el público por las situaciones grotescas en que pusieron a muchos las reses bravos. Se produjeron muy muchos trompazos, pero no ha llegado hasta nosotros la noticia de que ninguno tuviese importancia.

Los jardines de la Vega, el Panteón de los Liberales, la Fuente del Moro y nuestros bonitos alrededores fueron un magnífico salón comedor para muchos previsores que se trajeron su comida preparada.

Y una noche más sin pegar el ojo. Nuestro domicilio es demasiado céntrico y está completamente rodeado de coches desde hace tres días. El vacío de los que se van es ocupado inmediatamente por otro que llega. Música y charanga, cánticos de los que por lo visto están habituados y no tienen necesidad de dormir. Es la suerte que nos ha tocado correr durante estas fiestas que comenzaron el pasado día 23.



ROBAN EN «LAS CAÑAS»: 8.000 PESETAS

UNA FURGONETA INCENDIADA

En la pasada noche del domingo al lunes, algunos «listos» se llevaron del Bar Cafetería «Las Cañas» unas ocho mil pesetas pertenecientes a los camareros.

Las puertas no representaban signos de haber sido violentadas y, según la sospecha más aceptable, fueron varios los autores de dicha sustracción los que se quedaron dentro, escondidos, a la hora de cerrar y tuvieron campo libre para su «labor».

El dinero desaparecido se encontraba, al parecer, en las ropas que los empleados dejaron por la noche en la cafetería.

Por lo demás, no se ha notado ninguna anomalía en el establecimiento.

En la Comisaría de Policía se cursó la correspondiente denuncia y los miembros del Cuerpo trabajan para esclarecer los hechos.

En la Avenida de Portugal se produjo un fuego en la furgoneta Land Rover de la matrícula PO-54219, que se hallaba aparcada frente al edificio de «Radio Rioja». Posiblemente, un contacto de los cables cercanos a la batería ocasionó el siniestro. Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales y los desperfectos del vehículo no fueron de gran consideración: algún asiento quemado, algo de ropa y poco más.

La Policía Municipal fue avisada del hecho y acudió inmediatamente, sofocando el fuego con uno de los extintores de un coche patrulla y la ayuda de varios ciudadanos que acudieron, apresuradamente, ante la imprevista mirada de otros.

El coche hubo de ser apalancado, rompiéndose una de las ventanas para poder llegar al foco del incendio. El propietario es Jesús Carril García, vecino de Catoira (Pontevedra).

La novillada de ayer

ORTEGA, el triunfador: dos orejas

Parece ser que el maleficio que se había centrado sobre nuestra plaza de toros va desapareciendo. La entrada de ayer puede calificarse de aceptable. Desfilan las peñas y al frente de «Los Veteranos», Eduardo Fajardo, conocido artista de cine y televisión, muy afinado en la ciudad. Su presencia fue acogida por el público con abundantes aplausos. Preside don Luis Viela y también está en la presidencia, en representación del Ayuntamiento de Santo Domingo, el teniente de alcalde don Eduardo Villanueva.

Sale el primero, sombrero negro, al que recoge José Ortega, lanceándole seguro y mandón, para finalizar con una revólver entre los aplausos del público. Con la muleta, faena valiente con las dos manos que hace sonar la música. No tiene suerte al matar, y tras dos estocadas bien señaladas descabelló a la primera. Se ha perdido la oreja. El público le hace salir y dar la vuelta al ruedo.

Al cuarto lo lancea valiente y muy apretado de salida, rematando con media verónica, que aplaude. Bonita faena con

pases cruzados y mandones. Consigue una estocada que hace doblar al bicho sin puntilla. Dos orejas y dos vueltas al ruedo.

El segundo lo recibe Curro Noguero con dos lances bastante bien ejecutados. El tercio de banderillas es un verdadero desastre y se toca a matar con solo un palito clavado de casualidad. La faena es vulgar y corriente, dado el magnífico novillo que le ha tocado en suerte. Recibe varios achuchones sin consecuencias. Mata de una estocada que cala al novillo y un descabello al primer intento.

El quinto lo protesta el público de salida por su cornamenta, inofensiva completamente. El público se aburre en una lidia sin alegría, aunque el muchacho lo intenta todo. Alguno de sus rechazos, a base de naturales, están bien ejecutados. Mata de un pinchazo sin soltar y una estocada que basta. Se aplaude débilmente. Nuestra sorpresa es mayor cuando en el arrastre, al entrar en el matadero, detiene las mulillas un peón y le cortan una

oreja al novillo. Parece ser que la había concedido el presidente y nadie se dio cuenta.

El tercero es cómodo de cabeza. Se cambia el tercio, sin ver nada en la primera suerte. Parece ser que con la muleta será más lucido Manolo de los Reyes. No es así. Hay muchos intentos de todo, pero nada se completa. Hay desplantes y mucho barullo en el manejo de la muleta para un pinchazo y una estocada.

Al sexto lo recibe de rodillas con una cambiada muy valiente que se aplaude. Brinda al público y sentado en el estribo lo lancea bien. Suena la música y logra unos lances en redondo con ambas manos que hacen sonar la música. Su toreo es alegre y decidido, gusta al público y aunque no tiene suerte al matar, ya que necesita tres estocadas, recibe la oreja.

Los toros de don José Casas, de Alfaro, francamente buenos y dóciles. Los tres matadores salieron de la plaza en hombros de los aficionados.

Dos heridos graves en Ribafrecha

Dos heridos graves fue el balance de un accidente ocurrido en Ribafrecha, carretera a Robres del Castillo. Se trata de José Arenas Almidón, de 56 años, vecino de Zaragoza, que conducía el turismo Z-79595, y su esposa, Eutiquia Rodríguez Prado.

El matrimonio resultó con heridas de gravedad y fue trasladado a la Residencia Sanitaria de nuestra capital, donde quedó internado.

Un herido en Viguera, al salirse el furgon de la carretera

En Viguera se salió de la carretera el furgón SO-11043, que conducía José Andrés Arribas San Juan, de 20 años, vecino de Almarza (Soria). El vehículo chocó violentamente contra un árbol de la cuneta, resultando herido de pronóstico reservado el acompañante del conductor, Gregorio Astillaga, de 70 años, vecino de Oyón, a quien se prestó asistencia en la clínica del Pilar.

Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.
Oficina, Bretón de los Herreros, 22. Teléfono: 22-17-78.
De 5 a 7 tarde.

MESAS DE LIBRO
EXTENSIBLES
PARA COMEDOR Y
SALAS DE ESTAR EN
FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8.

Becas especiales creadas por la Fundación «Juan March»

Consecuente con sus propósitos permanentes de robustecer y extender el área de su acción, la Fundación «Juan March» ha añadido a su programa tradicional de Ayudas a la Investigación y de Becas de Estudios en España y en el Extranjero, otras becas de carácter especial, dedicadas al fomento intensivo de especialidades que son de singular trascendencia en el mundo de hoy y conviene estimular y respaldar en España. Se trata, por una parte, de la Investigación Operativa, moderna rama de la Ciencia Matemática, a la cual se atribuye un importante papel dentro de todas las actividades humanas que demanden predicciones de futuro y racionalizaciones óptimas de la actualidad y, por otro lado, de las Ciencias Físicas en general que, dentro de la sociedad española, son acreedoras a mayor realce e impulso.

Tras haber consultado a las Facultades universitarias y centros superiores correspondientes, se han creado así cinco becas especiales destinadas a la Investigación Operativa, de diez mil pesetas mensuales y dos años de vigencia, prorrogables, y otras becas de la misma

cuantía y forma dedicadas a que los alumnos que terminen este año la Licenciatura en Ciencias Físicas puedan doctorarse dedicando su tesis a un aspecto de los diez temas siguientes, que han sido seleccionados tras una reunión de los representantes de las Facultades donde habrán de efectuarse aquellas tesis:

- Bombeo óptico.
- Instrumentación electrónica en medicina y biología.
- Simulación de sistemas biológicos.
- Propiedades magnéticas y eléctricas de la materia.
- Física Teórica del Estado sólido.
- Defectos en cristales.
- Polución atmosférica.
- Problemas de transmisión de calor, relacionados con la economía energética.
- Estructura atómica.
- Modelos nucleares.

Las facultades invitadas a estos temas de Ciencias Físicas han sido:

- Barcelona
- Madrid
- Autónoma de Madrid
- Sevilla
- Valencia
- Valladolid
- Zaragoza

Todas las fondas, a tope

ALBELDA: NO CABEN MAS VERANEANTES

VERANEANTES

Como en años anteriores, esta bonita localidad, al borde del reguero, está siendo visitada por multitud de veraneantes de todas las provincias, pero preferentemente de las Vascongadas. Las fondas y pisos particulares están llenos, y este

año más que nunca si se tiene en cuenta la construcción de la colonia Santa María la Real y la cantidad de jóvenes que hay colocando teléfonos, prueba del progreso de nuestro pueblo querido. A todos les deseamos una feliz estancia entre nosotros.

Por sólo 77 pts.
la nueva AKS CITROËN
transporta 400 Kgs.
a 100 Kms. de distancia





CITROËN
prefiere lubricantes **TOTAL**

Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, sin embargo, tan solo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km.

Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de mantenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bulonada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m², y la caja de partes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga.

La AKS CITROËN es una excelente compañera para los fines de semana. Los dos cómodos asientos suplementarios en opción, las amplias ventanillas laterales y su atractivo

salpicadero, hacen de la AKS CITROËN un verdadero y confortable turismo que usted disfrutará en los días de descanso. Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado y sólo cuesta 89.900 Ptas. F.F.

Visite a su agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses.

Primer constructor nacional de furgonetas
Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400. **N. R.**

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____

CITROËN Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)
Badal, 81 - Barcelona (14)

CONVOCATORIA DE INGRESO A LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).
El Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional Virgen de Vico ha convocado ingreso para el curso 1970-71 de iniciación y aprendizaje.
La organización sindical, convoca 80 becas, en régimen diurno, para iniciación y 40 para aprendizaje. Los alumnos admitidos tendrán carácter de mediopensionistas, en razón de

su conducta, expediente académico y situación económica de la familia.
Las solicitudes han de hacerse en los impresos que se facilitan en la misma escuela, Avenida de Navarra, s/n.

Las pruebas de ingreso tendrán lugar en el citado taller escuela en la primera decena del próximo mes de septiembre. Los aspirantes cuya solicitud haya sido aceptada recibirán la comunicación con la antelación suficiente.

Los aspirantes al curso de iniciación, deberán haber nacido en los años 1955, 1956 o 1957 y poseer 6 años de escolaridad.

Los aspirantes al curso de aprendizaje, deberán haber nacido en los años 1954, 1955 o 1956 y poseer el Certificado de Estudios.

Los aspirantes que tengan el Bachiller Elemental, entran directamente a primero de aprendizaje; no así los que tengan el Certificado de Estudios Primarios, los cuales tienen que hacer previamente un examen de aptitud, mediante el cual, si lo aprueban, pasan también a primero de aprendizaje.

Las Enseñanzas Gratuitas en régimen diurno y mediopensionistas serán: Iniciación Profesional, segundo curso; Aprendizaje Industrial.

Los especialidades son rama del metal. — Fresadores torneros, ajustadores, forjadores-cerrajeros y soldadores-chapistas (Autógena y Eléctrica); rama eléctrica. — Instalador-montador y bobinador-montador, y rama zapatería. — Aparado, patronaje y corte, montaje mecánico y vulcanizado.

III CONCURSO LITERARIO SOBRE TEMAS ARNEDANOS
El Ayuntamiento de Arnedo patrocina, el III Concurso Li-

terario sobre temas arnedanos organizado y coordinado por Gráficas Isasa, de nuestra ciudad, y con motivo de la edición del programa de festejos patronales.

De entre las bases que se han dispuesto entresacamos lo más esencial:

Se efectuará distinción, de acuerdo con los premios, entre el "Premio ciudad de Arnedo" y los otros tres temas arnedanos encaminados, netamente al programa de festejos.

Los trabajos para el "Premio ciudad de Arnedo" deberán tener una extensión de entre 10 y 20 folios, e ir acompañados de un resumen de dos a tres folios para su publicación en el programa.

Los trabajos para el programa de fiestas tendrán, como máximo, dos folios. Todos los originales deberán ser inéditos y remitidos a Gráficas Isasa con la mención, en el sobre cerrado, de "III Concurso Literario sobre Temas Arnedanos", "Premio Ciudad de Arnedo" y deberán ir firmados con seudónimo o lema acompañando sobre con el lema y, en el interior el nombre del autor.

El plazo de admisión termina el próximo día 28 de julio a las siete de la tarde.

El fallo del jurado, inapelable, se dará a conocer el día 1 de agosto por la noche, en la sala Micheletta.

PREMIOS

Los premios serán: para "Ciudad de Arnedo" 7.000 pesetas y placa de plata; para "Pregón de fiestas" 1.500 pesetas y diploma; para el mejor tema histórico arnedano, 1.500 pesetas; para el mejor tema anecdótico o evocativo arnedano 1.500 pesetas, y para el mejor trabajo de todos los apartados, aunque haya sido premiado, una placa de plata.

IMPORTANTE FABRICA TEXTIL

primera firma nacional fabricante de LINOS, ALGODONES Y MANTELERIAS, en periodo de reorganización y expansión,

PRECISA

libre y a comisión para la zona de LOGROÑO. Queremos un hombre dinámico, organizado, luchador, introducido en el ramo y buen vendedor

Ofrecemos: un gran muestrario, apoyo promocional y personal, además de la sólida garantía de nuestra empresa

Escribir al núm. 4.443. Balmes, 10, de Barcelona, indicando datos personales y representaciones actuales, a fin de establecer contacto. Discreción absoluta

VENEDORES

Importante fábrica de hebillas, apliques y accesorios para calzado, necesita vendedores introducidos en el ramo.

Escribir, con amplios datos, al número 7.043. Gisbert. Arenal, 1 MADRID-13

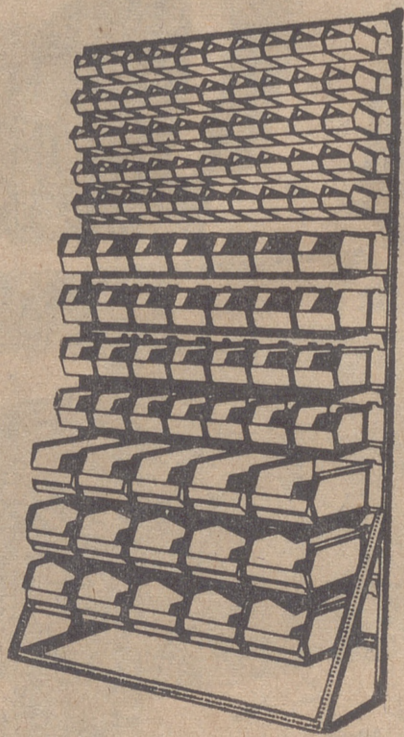
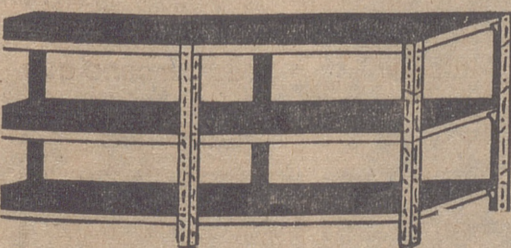
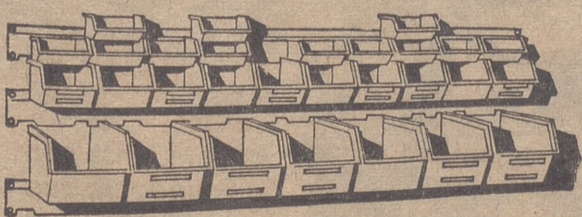
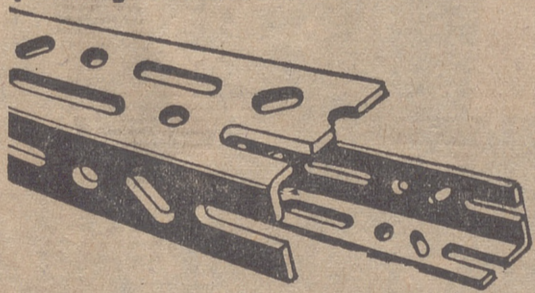
El Ayuntamiento de Arnedo patrocina, el III Concurso Li-

GAÑE TIEMPO Y ECONOMICE EN SU ALMACEN CON

sistemas

TECO-FIX **Supaslot**

armarios, móviles y elementos. Cajas en acero y plástico varios colores. Angulo ranurado Supaslot para estructuras, entrepisos y estanterías



Especialización en toda clase de problemas de almacenamiento. Solicite información y asesoramiento técnico sin compromiso a:

Pancorbo
CENTRO MECANOGRAFICO

Avda. República Argentina, 32-Tlfno. 21 19 24 y 21 11 50 - LOGROÑO

APRENDA INGLES CON RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C.A.M.P.O. - Méndez Núñez, 31 - Zaragoza Infórmese hoy mismo

41st LESSON

THE DOCTOR



NURSE
«nà:rs»



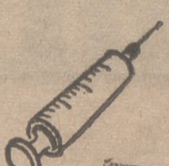
X-RAYS
«eks-ré:is»



NEEDLE
«ní:dl»



THERMOMETER
«zé:rmomí:ta»



INJECTING SYRINGE
«ín:yécting sí:ríngs»

GRAMMAR

El imperativo inglés:

En segundas personas de singular y plural, se forma el imperativo simplemente con el infinitivo sin el TO. Ej.:

STUDY, estudia, estudia, etc. — WORK, trabaja, trabajad, etc.

La forma negativa se consigue anteponiendo DO NOT (don't). Ej.:

DON'T STUDY, no estudies, etc. — DON'T WORK, no trabajes, etc.

El imperativo en las restantes personas se realiza con el verbo LET, permitir, y los pronombres objetivos correspondientes. Ej.:

LET ME WORK. — LET HIM WORK. — LET HER WORK. — LET US WORK. — LET THEM WORK.

NEW WORDS

GLASSES	«glás:is»	gafas
TO FEEL	«fi:l»	sentirse
TO SLEEP	«slíp»	dormir
AT NIGHT	«nait»	por la noche
DIRTY	«dí:rti»	sucia
ALL RIGHT	«ol raít»	bien
WHAT IS THE MATTER	«wot ís zé: má:tá»	¿qué le sucede?
WITH YOU?	«íz yá?»	

NUMBERS

118
ONE HUNDRED AND EIGHTEEN
119
ONE HUNDRED AND NINETEEN
120
ONE HUNDRED AND TWENTY

PRONUNCIATION

G con sonido parecido a la Y madrileña:	Geometry	geometría
	anGel	ángel
	Gentleman	caballero
	ilóGical	lógico

EXERCISE (Reading, translation, conversation)

DOCTOR. — What is the matter with you?

PATIENT. — I don't feel well, I have a stomach ache and I can't sleep at night.

DOCTOR. — Let me see your tongue. Your temperature is normal, but your tongue is dirty. Do you wear glasses?

PATIENT. — No sir, I don't wear glasses.

DOCTOR. — You have indigestion. I shall give you this medicine and you will be all right in two or three days.

CANILLAS

Por fin, acabarán las obras de pavimentación

CANILLAS (De nuestro corresponsal). Por fin, ha llegado la excavadora. Por fin, veremos terminada la plaza del pueblo o, mejor dicho, la terminación de su arreglo. Porque, hay que decirlo, aunque sea repetir, que ha llegado la excavadora para comenzar a trabajar y dejarnos una plaza digna en el pueblo.

La noticia más grande es que este pueblo, sus vecinos todos, estaban esperando, como agua de mayo, que llegara esta hora. Desde que fue gobernador de nuestra provincia el señor Frago del Toro, que aportó, el primero, 15.000 pesetas para las obras en este pueblo, que tanta ilusión le hacía, desde entonces estábamos esperando a que este día amaneciera.

Los esfuerzos de todos y las aportaciones que iniciara el señor Frago — a quien agrade-

ecemos profundamente su gesto — han conseguido esta realidad.

ARTICULOS PLEGABLES

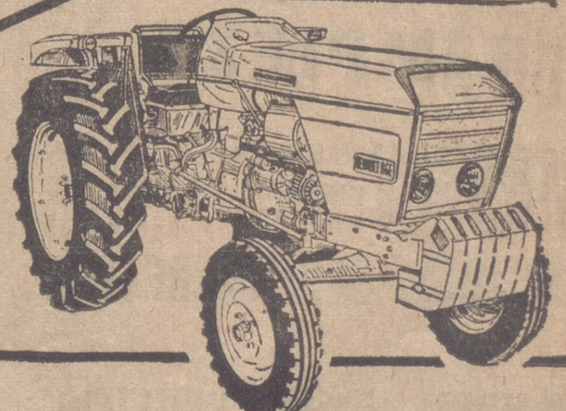
PARA CAMPO Y PLAYA
Veladores terraza, hogar, etc.
Primeras marcas
Almacén de venta al por mayor y detall
MONCAYO
García Morato, 15
Teléfono 21 42 36

Nuevo modelo
RENAULT 86E

la técnica mas avanzada al servicio de la agricultura

acogido a los beneficios de credito y subvencion

mas potencia / menos consumo / refrigeracion por aire /



HERGUETA

Cooperativa Santo Domingo de Silos

CANAS
Da a cosechar unas 800 fanegas de cereales. Proposiciones, en dicha Cooperativa.

DORMITORIOS DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 2

CALVO SOTELLO, 31 LOGROÑO

LA ERA DE WILSON



La imagen de la Inglaterra contemporánea que tenemos los españoles de mi generación fue elaborada en tiempos de más lecturas que de viajes, por libros como «Cartas de Inglaterra», de Eca de Queiroz, o «Los silencios del coronel Bramble», de Maurois, o los «Cuadernos» del mayor Thompson, de Pierre Daninos, y en épocas más recientes, a nivel de periódicos, por las crónicas de viajeros o corresponsales, como Julio Camba, Augusto Assia y Luis Calvo, entre tantos otros testimonios que recogió Luis de Castresana en su libro «Inglaterra, vista por los españoles».

De esa acumulación de lecturas, en la que se entreverán ácidos dísticos, como los de Eca de Queiroz, quizá el más incisivo exégeta de la «pérfida Albión», que se vengó de él no traduciéndole hasta hace unos pocos años, con la casi tierna admiración de Maurois, poco amado a su vez por los franceses, pasando por las apasionadas crónicas de Augusto Assia, cuya sensibilidad fue educada en Londres; de esa acumulación de lecturas, decía, persiste entre nosotros una que llamaríamos clásica estampa de Inglaterra y de los ingleses, que apenas ha sido revisada. La Inglaterra de las láminas ecuestres, de las mansiones en el campo, de Ascot, de las galopadas tras el zorro, de la City y sus rituales, de los torneos de oratoria en la Cámara de los Comunes, de lo que los ingleses llaman «pageantry». Una Inglaterra, en fin, muy victoriana, tan inferior, sin embargo, a la Inglaterra elizabetiana, con tradiciones medievales extrañamente combinadas con la «eclosión tecnológica».

No es sorprendente que tantos españoles —el prototipo quizá sea Madariaga, viejo y retirado en su querido Oxford— se hayan sentido fascinados por el sistema de vida inglés y por su complicado y con frecuencia pintoresco sistema político, tan bien engrasado y tan sólido. Era fácil caer en la tentación de proponernos una imitación de ese sistema a los españoles a la vuelta de tantas turbulencias e inestabilidades nuestras hasta bien entrada esta centuria. Fácil tentación, y fácil error, porque si hay algo irreplicable en este mundo, es Inglaterra y los ingleses, de la misma manera que España y los españoles somos irreplicables. Eso y muchas más cosas de lo que se podría sospechar, tenemos en común unos y otros. Un buen conocedor de Inglaterra —y por supuesto de Es-

paña—, mi ya desaparecido amigo Ayendaño, solía decir que si nuestro país no hubiese sido invadido por Napoleón, ni «infectado» por la Revolución Francesa, España sería hoy muy parecida a Inglaterra, habiendo preservado sus instituciones medievales. Quizás tenía razón.

Es cierto que se ha exagerado bastante la continuidad y la solidez de las instituciones británicas, como lo es también su tradición democrática. confundiendo la con su tradición parlamentaria, que es otra cosa. La Corona, no es la misma bajo Isabel I que bajo Isabel II, como es notorio; tampoco la Cámara de los Lores es lo que solía, según es igualmente notorio. Y en cuanto a la democracia inglesa, leemos este párrafo de Aneurin Bevan, aquella gran promesa frustrada del «laborismo de cruzada», en su libro «In place of fear»: «La democracia política en Inglaterra es poco más vieja de veinte años. (Esto fue escrito en 1952, en la primera edición del libro). Es necesario poner énfasis en esto, porque mucha gente confunde la existencia del Parlamento con la de la democracia. El Parlamento, en Inglaterra, es viejo en centurias. La democracia, apenas ha llegado a la mayoría de edad. En 1929, cuando yo fui elegido para el Parlamento por primera vez fui miembro del primer Parlamento británico elegido por todos los hombres y mujeres mayores de 21 años».

Es cierto también que un «primer ministro» puede ejercer durante su mandato una verdadera dictadura. De eso se ha acusado, por gentes moderadas, a Harold Wilson. En Inglaterra, como en los Estados Unidos, ha habido en esta centuria un desplazamiento del Poder hacia el Ejecutivo, seguramente como consecuencia —me decía Arnold Toynbee hace dos años, en Londres— de la dificultad del Parlamento

para sostener el paso con la aceleración de la historia y de los acontecimientos de cada día. Para esto, está mucho mejor equipado el Ejecutivo.

Pero con todo, el sistema funciona, ejemplarmente, con la flexibilidad suficiente como para darle paso a una nueva sociedad inglesa, que vitalmente es más elizabetiana que victoriana, y que está más cerca de Fielding que del propio Chesterton o Bernard Shaw. Tipos como el mayor Thompson y el coronel Bramble, en la iconografía amable de Inglaterra, o como los inolvidables personajes de Dickens, en la iconografía pintoresca o brutal, han desaparecido virtualmente. La Inglaterra de las litografías de caballos pura sangre, de las mansiones Tudor —propiedad muchas de ellas de cantantes de «pop music» o de estrellas de «cine»— y de las buenas señoras Miniver, son irremediablemente cosas del pasado. La Inglaterra aristocrática y medieval, los coroneles de la India «acribillados de deudas y rcjos de oportu», como escribía Eca de Queiroz entre el amor y la ira, puritana, displicente y aburrida, tan formalmente vestida en casa y extravagantemente fuera de ella, para «hacer ostensible su desdén hacia las costumbres extranjeras», está ya en una provincia de nuestras nostalgias juveniles. Con uno de sus grandes conocedores, Augusto Assia, paseaba yo recientemente por las calles de Londres, evocando ese pasado. La Inglaterra eterna es aún visible detrás de las nuevas fachadas. Pero hemos de decirle adiós, y empezar la revisión de los «clichés» tan largamente consagrados, saliendo al paso de una Inglaterra que ha perdido su vocación imperial, que está fatigada de su insularidad, que se ha encontrado casi de súbito con un problema racial en su propia isla, y que ha descubierto una alegría de vivir casi mediterránea, entregándose hedonísticamente a lo que los ingleses han dado en llamar...

LA «SOCIEDAD PERMISIVA»
Es la frase consagrada: «Permissive society»; otros la llaman «la sociedad disolu-

ta», la de la tolerancia, en algunos casos respaldada por la Ley, de transgresiones morales del no escrito código puritano inglés, tan duramente aplicado a cualquier forma de hedonismo en casos como el de lord Byron u Oscar Wilde; un código hipócrita y mojigato, que en la era victoriana obligaba a la decencia de cubrir con púdicas muselinas las patas de los pianos de cola.

La «sociedad permisiva» ha liberado a los ingleses de todos los «tabúes» levantados por una educación que consistía ante todo en el control de uno mismo, en no expresar jamás los sentimientos de uno. No podemos imaginarnos nada más contrario a la higiene mental establecida por la psiquiatría moderna. Tanta represión, introversión y «selfcontrol» son los responsables de esa «imaginación triste y exaltada de los ingleses», de la morbosidad de su crimen y de la soterrada violencia de tantas costumbres suyas.

Cuando se levantaron las compuertas de tanta represión embalsada fue como un estallido de alegría de vivir; y por eso Londres es hoy la ciudad más divertida de Europa, poblada por una juventud liberada de toda clase de prejuicios. Es un espectáculo pasear por las calles de Londres, y ver hordas de chicos y chicas descalzos, con «microfaladas», «minifaldas» y «maxifaldas» ellas, sin sujetador —es la última importación americana y con blusas see-through», o de «ver a través». Con bibliotecas y fluviales barbas y melenas ellos, con trajes muy apretados de terciopelo o raso rojo, verde o violeta; o con suntuosos y ajados uniformes de almirantes de la flota. O simplemente con túnicas y pelos, como monjes budistas o senadores romanos. Una curiosa fauna que después llegué a encontrar en lugares de tanta solemnidad académica como la London School of Economics.

La «sociedad permisiva» es un resultado de la «era wilsoniana», aunque comenzó antes de ésta. Cuatro reformas muy controvertibles, pero que salieron de la Cámara de los Comunes, pomen como las cuatro esquineras de la nueva moral humanita-

ria-social: ta: Se refieren, como ustedes, saben, al homosexualismo, al aborto, el divorcio y la pena de muerte. Roy Jenkins, ex-ministro de Aviación y canceller del Exchequer con Wilson ha defendido esas reformas como indicativas de una sociedad civilizada, frente a la intolerancia burguesa y puritana, o dicho de otra manera, capitalista.

«Civilizada», es la palabra que define una nueva vocación inglesa, expresada en la idea de Mc Millan de hacer de Inglaterra un centro irradiante de la civilización moderna, la Atenas británica de la Roma norteamericana, punto de atracción de la juventud de todo el mundo, paraíso de las artes y de las letras, promotora de todas las vanguardias y experimentaciones. Ningún país, creen los ingleses, está tan preparado como el suyo para este papel humanizador, como sin duda lo es último Francia en el último tercio del siglo pasado.

No es nuestra afición meternos en temas de moral, ni queremos discutir la ecuación Jenkins: Civilización igual a «permissiveness». Pero sólo a título informativo les diré que la «sociedad permisiva» ha traído lo que los americanos llaman una «subcultura»: La pornografía. En cantidades masivas y deprimentes, ostentosamente expuesta a toda clase de públicos, en librerías —algunas especializadas en particulares aberraciones— y en «quioscos» de periódicos. En Estados Unidos, recuerdo a Robert Kennedy afirmando que la pornografía significaba un negocio de 500 millones de dólares al año. No debe ser más baja, proporcionalmente, la cifra en el Reino Unido.

—Atenas, si —me decía un amigo inglés— ¿pero cuál, la de Pericles o la de Aspasia?

COMPRE SUS BURBUJAS EN SABECO

KAS, naranja y limón	3,50
COCA-COLA normal	3,70
COCA-COLA doble	4,60
SCHWEPES, Tónica	4,80
GASEOSA KONGA	3,30
KONGA, naranja y cola	4,90

Y TODO LO DEMAS...

Del 1 al 15 de Julio

ALIMENTACION

JUGO SAFYC, melocotón, albaricoque y pera	5,80
JUGO SFYC, Tomate	5,20
ACEITUNAS SIN HUESO "ALISA" ...	15,90
QUESO EN PORCIONES "REGAL" ...	14,80
ARROZ SOS, 1 KILO	17,90
SARDINAS EN ESCABECHE, 330 grs.	10,80
CHOCOLATE leche "Hueso", 150 grs.	7,90
CHOCOLATE CACAHUET "Hueso" 150 gramos	7,90
ACEITE OLIVA "LASSY", 1 litro ...	38,90
CHORIZO Pamplona "Kiliki", 100 grs.	7,90
COÑAC Centenario Terry	45,90
COLA-CAO, 500 grs.	23,20
MELOCOTON EN ALMIBAR	12,20
HELADO IROL, vainilla, chocolate y coco	7,20
FLAN ROYAL	4,80

PERFUMERIA

DESODORANTE TULIPAN NEGRO gigante	20,50
DESODORANTE TULIPAN NEGRO super-gigante	28,50
CREMA BRONCEADORA HAMOL ...	32,90
GEL para BAÑO DERLAVON, grande	48,80
COLONIA S-3, 1 litro LEGRAIN ...	122,—
PERLA DE UÑAS DADI-LAC	12,90

LIMPIEZA

TAMBORES COLON 5 KILOS	185,—
LOTE SPONTEX, 2 gamuzas gigantes	35,—

NUESTROS SUPERMERCADOS

SIEMPRE A SU SERVICIO



Hoy, Pleno de las Cortes El informe de la ponencia sobre MATESA, a puerta cerrada

MADRID. (Pyresa). — Hoy, las Cortes Españolas se reunirán en sesión plenaria, segunda de las celebradas en el actual año legislativo.

Una parte de esta sesión se desarrollará a puerta cerrada, durante la que se dará lectura al informe de la ponencia especial en relación con la concesión de créditos oficiales a la empresa Maquinaria Textil del Norte de España (MATESA).

En el orden del día de la sesión, que dará comienzo a las once de la mañana, figuran, además de siete acuerdos o convenios internacionales correspondientes a la Comisión de Asuntos Exteriores, los siguientes dictámenes: Ley Orgánica de la Armada, modificación del Código Civil en materia de adopción y modificación del régimen del seguro a la exportación.

La defensa de estos dictámenes correrá a cargo, respecti-

vamente, de los procuradores don José Luis de Azcárraga Bustamante presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante; don Pío Cabanillas Gallas, representante del Colegio de Registradores de la Propiedad, y don Cruz Martínez Esteruelas, consejero nacional por Teruel.

Se espera que el proyecto de Ley Orgánica de la Armada sea presentado ante el Pleno por el ministro de Marina, don Adolfo Baturone Colombo.

Durante la presente semana continuará el debate en torno al proyecto de Ley de Peligrosidad Social. Mañana y pasado iniciarán sus trabajos las Comisiones de Presupuestos y Hacienda para dictaminar las tres primeras disposiciones adicionales del proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa.

La industria farmacéutica no teme a sus competidores del MEC

MADRID, 27. (Pyresa). — La industria farmacéutica no teme la asociación al Mercado Común, ha declarado don José María Alonso Samaniego, destacada personalidad de dicho sector industrial, en la rueda de Prensa semanal que realiza la revista «Desarrollo».

Comienza el señor Alonso Samaniego diciendo que todas las compañías internacionales de importancia están ya situadas en el país, por lo que no es problema la incorporación al Mercado Común. La presencia extranjera en el sector alcanza de un 30 a un 40 por ciento de la inversión total.

Respecto a estructura, en España hay 614 laboratorios y de ellos 103 consiguen el 90 por 100 de las ventas; 231 consiguen el 10 por 100 restante, y los otros 280 no existen prácticamente. Nuestra industria ofrece unos 4.000 productos con unas 16.000 presentaciones, y el beneficio de los productos in-

dustriales es del 13 por 100. El número de personas empleadas en dicha industria asciende a 27.984, de las cuales 11.825 eran técnicos y administrativos y 15.000 obreros.

Los laboratorios españoles cuentan en principio con la limitación de sólo un mercado de 32 millones de habitantes, mientras que, por ejemplo, en Estados Unidos son 200 millones. Aquí nos tenemos que defender —dice el Sr. Alonso Samaniego— a base de presentar muchas especialidades con series cortas, y, entonces, la mecanización es más difícil. El problema está en la mecanización industrial no en la parte técnica. En ésta —añade— la industria farmacéutica española es comparable con cualquiera del extranjero, y una prueba de ello es que cada vez se están exportando más productos preparados por laboratorios nacionales.

Para finales de año, el M-900.000

MADRID, 29. (Pyresa). — Se calcula que para fines de año la matriculación de vehículos habrá alcanzado en Madrid la cifra de 900.000. Según cálculos igualmente oficiosos se estima que dentro de año y medio se llega-

rá al millón de matriculaciones.

Como quiera que la cifra de siete números ofrece dificultades por falta de espacio en la matrícula, es posible que se adopte un nuevo sistema

La reforma de créditos oficiales

La Banca estatal, como una empresa pública más

MADRID, 29. (Pyresa). — El informe elaborado por una ponencia especial del Consejo Nacional del Movimiento sobre la reforma en la concesión de los créditos oficiales ha sido repartido a los consejeros con objeto de que éstos presenten sugerencias al mismo dentro de un plazo de tiempo que finaliza el próximo día tres de julio.

Entre las conclusiones principales a que se ha llegado en este informe previo, destacan las siguientes: La Banca oficial debe organizarse como una empresa pública dentro de unos rígidos criterios de rentabilidad. Es preciso reorganizar el Banco de España, en primer lugar; en segundo, coordinar esta labor con la de las Cajas de Ahorro y con la propia Banca privada y otras instituciones del mercado de capitales de nuestra Patria.

Una recta función del Banco de España —se añade—, entendido como Banco emisor, debe-

ría desligar la concentración de poder financiero que se crea con la figura del gobernador del Banco, el cual preside además los Institutos de Crédito a Medio y Largo Plazo y de las Cajas de Ahorro.

El crédito autorizado por el conjunto de las entidades oficiales de crédito pasó de algo más de cuarenta y cinco mil millones de pesetas en 1964 a ochenta y seis mil millones en 1968. Entre los aumentos en la concesión de créditos han destacado en este período los otorgados por el Banco de Crédito Industrial (más de cuarenta y un mil millones en 1968), Banco de Crédito Agrícola (catorce mil millones) y Banco de Crédito a la Construcción (dieciséis mil quinientos millones). El Banco con menor índice de expansión ha sido el Hipotecario.

PREPONDERANCIA DEL CREDITO OFICIAL
De subsidiario de la Banca

privada —se dice en el informe—, el crédito oficial ha pasado en muchos terrenos a ocupar el papel más destacado. Si ello se hubiera logrado por su perspicacia financiera, cualquier elogio sería pequeño. Sin embargo, esto se consiguió con créditos dirigidos a personas de muy dudosa solvencia y escasa capacidad industrial y comercial. Ello es doblemente dañoso y por sí mismo y en cuanto que, al concentrarse este crédito en unas pocas entidades, otras muchas se vieron incapacitadas de alcanzarlo, teniendo muchos más motivos para lograrlo.

La Banca oficial —concluye el informe— debe poder recibir depósitos y debe organizarse como una empresa pública dentro de unos rígidos criterios de rentabilidad. En pocas ocasiones, una reforma habrá sido tan reclamada por el pueblo español como la del crédito oficial.

Yoplait, la flor del yogurt

Cada mañana nace, fragante como una flor,
el yogurt más puro y natural: Yoplait.

Cada mañana Yoplait es preparado con leche recién llegada de la granja.

Por eso Yoplait es siempre fresco:

Fresco cuando usted lo compra, fresco cuando usted lo come. Siempre.

9 SABORES: NATURAL, PIÑA, FRAMBUESA, VAINILLA, CARAMELO, CHOCOLATE Y...

¡FRESA, CEREZA Y PIÑA EN TROZOS!



sabores puros, pura salud.

LOS CUADROS «POP», INVENTO ESPAÑOL



Pues bien, ahora resulta que ese curioso sistema de realizar cuadros «pop» con unas máquinas giratorias es un invento español. Al menos eso dicen en Alemania, de donde procede esta fotografía. (Este sistema de realizar pinturas y cuadros colocando una cartulina sobre una plataforma giratoria y haciéndola girar vertiginosamente mientras se hecha sobre ella la pintura es bien conocido en nuestro país desde hace algo más de un año). Una firma alemana está ahora motando locales con estas maquinillas en numerosas ciudades, y anunciando que se trata de un invento español. Aquí tenemos a la cantante Edina Pop presentando diversos cuadros «pop» o «psicodélicos». — (Foto «Fiel»).

UNIVAS IBERICA S.A.

SE CLAUSURA LA XIX REUNION DEL C. E. D. I.

MADRID. (Pyresa).—Bajo la presencia de sir John Rodgers, ayer se celebró la tercera y última reunión del CEDI (Centro Europeo de Documentación e Información), en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones.

Ayer mañana se pronunciaron cuatro conferencias: "Pluralismo religioso y cultural", por el profesor Antonio Jorge Dias (Portugal); "Prevención colectiva y libertades individuales", por el diputado inglés Angus Maude; "La juventud inquieta del Este y del Oeste", por el profesor Klaus Mehnert, del Instituto de Ciencias Políticas de Aachen (Alemania), y "Libertad y anarquía", a cargo del profesor estadounidense Paul L. Peeters.

La disertación del representante portugués, Jorge Diaz,

trató de las distintas reacciones de agresividad, de aceptación mutua o abandono que se producen cuando se enfrentan dos culturas antagónicas, bien de resultados de las migraciones de trabajo, bien por el turismo de la clase media, o por ese otro turismo estudiantil de campos de trabajo, poblados juveniles, etc.

LIBERTAD, JUVENTUD, ANARQUIA

El presidente de esta tercera sesión, sir John Rodgers, presentó al segundo ponente, Angus Maude, como a la "eminencia gris" de los conservadores del Reino Unido. Angus Maude inició su ponencia declarando que nada nuevo se podía añadir a lo que sobre soberanía, liber-

tad y orden habían dicho los clásicos, y citó a los principales pensadores que se habían ocupado de esta materia, desde Platón a Marx.

No teorizó alrededor de los conceptos de libertad y orden, sino que los presentó a la luz de las circunstancias presentes. Los bienes materiales se han convertido en un fin "per se": la tecnología moderna casi ha llegado a transformarse en una ideología. Por una parte, las gentes piden que la burocracia estatal les resuelva sus problemas, y por otra, se quejan del alejamiento del burócrata, que no conoce los problemas individuales, y que no debe de conocerlos puesto que su acción será remedio que él administre.

JUVENTUD Y TRAICION

El tercer conferenciante, profesor Klaus Mehnert, habló de las formas y métodos que la juventud adopta al rechazar la civilización tradicional en bloque provocaciones, héroes lejanos (Che Guevara, Mao Tse-Tung, Ho Chi Minh), vestidos estrafalarios. Citó los hechos recientes que han desencadenado estas posturas rebeldes, e indicó las motivaciones profundas que han posibilitado la moderna lucha generacional que no tiene parangón histórico posible.

Por último, el profesor Paul L. Peeters analizó los conceptos de libertad y anarquía tal y como los entendieron los pensadores de la antigüedad clásica, los escolásticos, los racionalistas, los idealistas y los modernos materialistas.

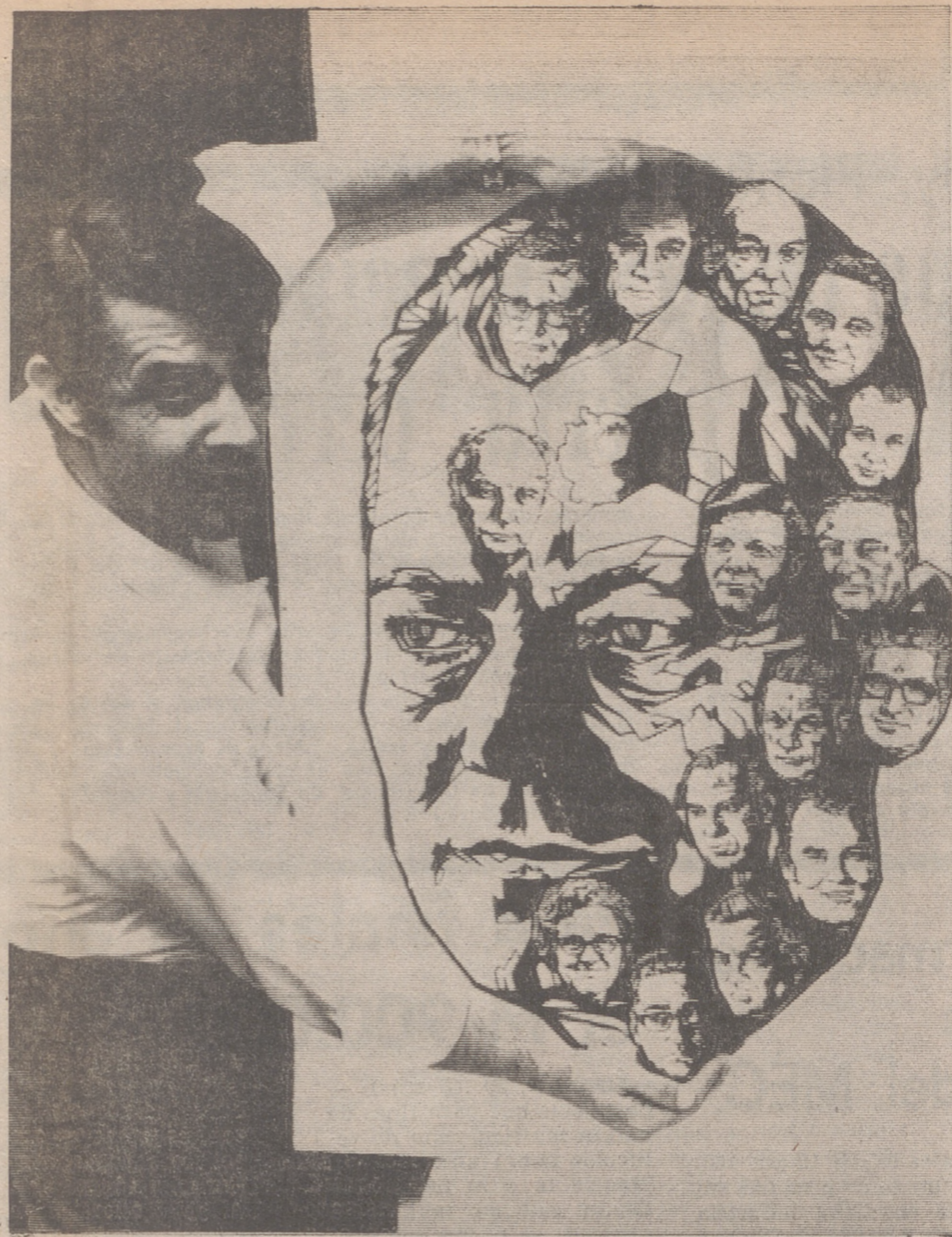
CLAUSURA

Por la tarde, tras el debate general, los representantes de todas las secciones nacionales del CEDI tomaron la palabra para agradecer a la sección española la excelente colaboración, organización y ayuda que les habían dispensado en esta XIX reunión anual.

Otto de Habburgo desarrolló el tema "Perspectivas europeas en la política mundial". Ante el peligro que supondría un enfrentamiento entre las grandes potencias, "sólo la unidad europea —dijo— podría darnos un mínimo de seguridad".

Expuso los cambios de estrategia habidos en la Casa Blanca con respecto a la posibilidad de que se creara, en efecto, una Europa unida. A su juicio, aunque Johnson prodigó las declaraciones a favor del proyecto, la ayuda americana a la unidad europea sólo en los tiempos de Nixon empieza a ser una realidad.

A continuación, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, clausuró el acto con unas palabras de agradecimiento a cuantos han participado en la XIX reunión del CEDI.



Patata temprana para la exportación

MADRID, 27 (Pyresa). Entre los productos hortícolas que España exporta en cantidades apreciables se encuentra la patata temprana, procedente de las zonas productoras de Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife, Málaga, Valencia, Barcelona y Baleares.

En 1970, su exportación alcanzó, en 24 de mayo, la cifra de 65.539.929 kilogramos, según datos que facilita el Sindicato Nacional de Frutos.

En el mismo periodo de 1969, las ventas al exterior fueron de 57.112.708 kilogramos.

Julio Ruzafa, es un artista y periodista español bien conocido en la República Federal de Alemania, donde reside. Su fama la ha conseguido con la realización de unos insólitos retratos de los más importantes políticos alemanes, que incluso a ellos mismos les han llamado la atención. Su más reciente obra es ésta que nos muestra en la foto, un retrato de Willy Brandt, el canciller federal, con los miembros de su Gabinete gubernamental colocados sobre su rostro. Para el mes de septiembre, Ruzafa proyecta exponer sus retratos políticos en el Bundestag o Parlamento de Bonn. — (Foto «Fiel»).

Burgos: dos hermanos ahogados

BURGOS, 29 (Pyresa). — Dos hermanos han perecido ahogados en aguas del río Ebro a su paso por Montejos de Cebas. El triste suceso se produjo a las doce de la mañana de hoy y las víctimas son María Josefa y José Miguel Bergado Herranz, de 15 y 10 años, respectivamente. Los cadáveres han sido rescatados pocas horas después. La autoridad judicial practicó las diligencias correspondientes.

El Jefe del Estado presenció la corrida de Barcelona

BARCELONA (Del envío especial de Pyresa, José Ramón Testa).

La jornada deportiva del sábado y su prolongación va-

cional de ayer han dejado en esta Ciudad Condal un remanso de descanso. Descanso bien merecido después del jolgorio, bullicio y explosión de colorido y pólvora que culminaron ante el Jefe del Estado en el Nou Camp. Pero para el Caudillo también la de ayer ha sido jornada oficial, ya que ha presenciado la corrida a beneficio de las viudas y huérfanos de los tres Ejércitos de la IV Región Militar. La corrida ha servido, una vez más, para que el Jefe del Estado y su esposa recibieran el homenaje y la adhesión inquebrantable del pueblo barcelonés, como viene ocurriendo desde su llegada. También los Príncipes de España fueron calurosamente acogidos por el público, que llenaba la plaza de la Monumental barcelonesa.

Al término de la corrida, el Caudillo y su esposa fueron despedidos con el mismo entusiasmo y acompañados hasta el pie del coche por los Príncipes de España y los ministros del Ejército y de la Gobernación.

INAUGURACION DEL MUSEO DE CARROZAS. A su llegada al Palacio de Pedralbes, el Caudillo realizó la visita inaugural al museo de carrozas, instalado en las antiguas caballerizas del Palacio. El Jefe del Estado, acompañado de los directivos del Patrimonio Nacional y autoridades visitó las nuevas instalaciones, en las que se exhiben 15 carruajes procedentes de los fondos del Patrimonio Nacional y de casas mobiliario-catalanas. También figuran diversos objetos, entre los que destaca la mantita que para la silla de su caballo regaló a Alfonso XIII, siendo niño, la ciudad de Barcelona con motivo de su asistencia a la inauguración de la Exposición Universal de 1888.

EL CAUDILLO IRA A ZARAGOZA. ZARAGOZA, 29 (Pyresa). Zaragoza prepara la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado, el próximo día 2, organizando todas sus calles y edificios industriales.

EL RETRATO «ESPAÑOL» DE VILLY BRANDT



Las corridas del domingo Gran tarde de «Paquirri» en Soria

BURGOS.—Primera de feria. Un cuarto de plaza de entrada. Tarde soleada y ventosa. Toros de don Fermín Bohórquez, lidiados. El que salió en segundo lugar fue retirado a los corrales y sustituido por las protestas del público. El segundo y el quinto fueron pitados en el arrastro.

José Fuentes, en su primero, es jaleado con la capa. Faena voluntariosa para media estocada. Aplausos. En el otro, faena valiente, y acaba de estocada y media. Silencio.

Manolo Cortés, en su primero, faena voluntariosa para una casi entera. División de opiniones, y protesta a la presidencia por el toro. En su segundo, intenta hacer faena en varias ocasiones. Pinchazo y media. Palmas.

José Falcón, portugués, en su primero, es ovacionado con la capa y en tres pares de banderillas. Faena muy aplaudida. Dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación, vuelta y saludos. En el último, también es aplaudido con la capa y con las banderillas. Con la muleta, faena valiente, para dos pinchazos, estocada y descabello a la segunda. Aplausos.

MADRID.—En la Monumental, corrida goyesca del Círculo de Bellas Artes. Más de media entrada. Toros de Dionisio Rodríguez, con trapío, poder y casta. Hubo despejo del ruedo por un piquete de alabarderos, desfile goyco; carrusel a cargo de la Guardia Municipal montada y lectura del pregón de fiestas. Primeramente fue rejoneado un novillo por la Princesa de París, tras efectuar Aurelio Calatayud el salto de la garrocha. La rejoneadora fue alcanzada por el novillo al clavar un rejón de muerte y pasó a la enfermería, donde se le curó de un hematoma en la pierna derecha, de pronóstico reservado. Acabó el sobresaliente. En lidia ordinaria, «Antoñete» escuchó pitos en su primero y fue ovacionado en el otro. Gabriel de la Casa, ovación, petición y dos vueltas en su primero y una oreja y dos vueltas en el otro. Sebastián Martín «Chanito», ovación y vuelta en el tercero y gran ovación en el último.

ALGECIRAS.—Toros de Juan Pedro Domecq, con mucha casta. Poco más de media entrada. Antonio Ordoñez, silencio en su primero y gran ovación, petición de oreja y saludo desde los medios en el otro. «Miguelín», dos orejas, rabo y vuelta en cada toro. «Marismefío», una oreja y vuelta en el tercero y

dos orejas y rabo en el último. Fue sacado a hombros.

SORIA.—Segunda de feria. Buena entrada. Toros de «Los Campillones», que dieron buen juego. «Curro» Girón, dos orejas y vuelta en uno y aplausos en el otro. «Paquirri», ovación, una oreja y vuelta en el segundo y gran faena en el quinto. Ovación, dos orejas, rabo, pata y dos vueltas al ruedo. Al toro también se le dio la vuelta al ruedo. «Curro» Vázquez, aplausos en uno y oreja en el último. Los tres espadas salieron a hombros.

PALMA DE MALLORCA.—Buena entrada. Un novillo de Sánchez Cobaleda para el rejoneador Fermín Bohórquez, que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. Seis toros de Bohórquez, tres difíciles y tres bravos. Miguel Márquez, ovación y vuelta en uno y gran ovación, dos orejas y vuelta en el otro. Pedro Domingo, pitos en su primero y aplausos en el quinto. Rafael Torres, aplausos en uno y una oreja en el último.

FUENTERRABIA (Guipúzcoa).—Toros de Ramón Sánchez Rodríguez, broncos. Diego Puerta, ovación, petición de oreja y saludos en su primero. Hizo faena breve en el cuarto. Santiago Martín «El Viti», ovacionado en el segundo. Silencio en el quinto. «El Cordobés» escuchó un aviso en su primero por prolongar la faena, pero se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo. En el último, ovación, petición y vuelta a hombros de los entusiastas.

ALICANTE.—Cuarta de feria. Llano. Toros de «El Campillo», bien presentados y bravos. Peco Camino, gran ovación, dos orejas y vuelta en el primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro. Palomo Linares escuchó pitos en su primero y una oreja y vuelta en el quinto. Teruel oyó un aviso en su primero, pero fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En el último, ovación, dos orejas, vuelta y salida a hombros.

NIMES (Francia).—Toros de Isaías y Tulio Vázquez. Dámaso Gómez, oreja en su primero y aplausos en el otro. «Limeño», ovación, petición de oreja y vuelta en uno y dos orejas y vuelta en el otro. Fue sacado a hombros. «El Hencho», ovacionado en los dos. Por primera vez en la plaza de Nimes, un piquete (de la cuadrilla de «Calpineder») dio la vuelta al ruedo. (Resumen de CIFRA)

TEMAS DEL MOMENTO

UNAS BODAS DE PLATA Y ALGO MAS

En esa semana, de atmósfera asfixiante, que acaba de agotarse, la Organización de las Naciones Unidas, familiarmente llamada, como si se tratara de la vieja tía solterona que tienen casi todos los sobrinos impertinentes, «la ONU», cumplió sus bodas de plata existenciales. No es para enviarte corona de laurel, que glorias no tiene para tal distinción. Ni siquiera un ramillete de frescas rosas, que a ningún rebelde de talla enturbador de paz en el mundo ha sido capaz de meter en vreda. Tampoco la rueda de tristes crisantemos con galones funerarios, con el torvo deseo de su fallecimiento, que la verdad es que mientras exista, con su Consejo de Seguridad tomando acuerdos para no cumplirse y con su Asamblea General, en la que, verbalmente, claro, se desahogan libremente, con empeño y furor dignos de ser empleados en signo positivo, asfálticos odios raciales, viejas reivindicaciones y nuevas ambiciones «chauvinistas», al puro juego casi todos los países de primero y sobre todo procurar el laurel y la sal para sus respectivos guisos; mientras exista la Organización Mundial, mundial si tenemos en cuenta que la China de Mao no existe, mientras haya «vocinglería» en todos los idiomas en los salones de la gran «caja de cerillas» o gigante «jaula de grillos» que se alza a la vera del Hudson, no habrá reparto mundial de leña. Si llega el día (que tanto tememos porque del rencor, la ambición y la estupidez humana, archiprobado está pueden esperarse las mayores barbaridades) de la hecatombe guerrera sin fronteras, será anunciado porque los delegados en el Organismo se apresurarán a embalar sus discursos.

Aunque sólo sea por eso, ¡Viva una y mil veces la ONU! Pero también hay que reconocer que, pese a que no fueron padrinos de su nacimiento ni «Doña Democracia», ni «Doña Justicia Conmutativa», tiene «hijos», como los organismos UNICEF, encargado de la protección a la infancia; UNESCO, guardadora y defensora de los bienes culturales y artísticos, y algún otro, que están dando excelentes resultados. Si fuera cristianamente rebautizada, aboliendo «vetistas» y con real derecho a estaca eficiente, casi se atrevería uno a la afirmación de que las guerras no tardarían en convertirse en curioso fenómeno de cuando la Humanidad estaba aún sumida en la barbarie.

Checoslovaquia ha vuelto a sonar alto en el ámbito internacional, y no precisamente por la actuación de su selección en el Mundial de Fútbol, sino por la inflexible, férrea, constante y heblidósima depuración decretada desde Moscú. Al primer sonoro y escandaloso golpazo de los tanques, ante el que el mundo libre reaccionó tan sólo con gritos de vieja histórica, sucede la parsimoniosa pero segura eliminación de todos y de todo lo que en el país no sea rígido y fielmente «kremliano». La persecución y la represión es ahora sutil, de guante blanco, pero que mata con más crueldad, con más refinado martirio, que el procedimiento directo y abierto. Así, Dubcek fue nombrado embajador en Turquía para ser destituido, luego expulsado del «partido» y seguramente terminará, si a su país regresa, como el gran atleta Zatopek, condenado a barrer las calles, con un mal menor. Siguen las depuraciones y quienes con algún cargo se encuentran en misión en el exterior, si son llamados a informar, porque saben lo que les espera, se apresuran a pedir asilo político, como el embajador en Dinamarca. El Kremlin no conoce el perdón, la transigencia, ni las blandenguerías. Y menos la caridad.

Nada de novedad que indique un cambio a mejor en Oriente Medio, ya que como tal no ha podido considerarse la nueva propuesta de paz de Estados Unidos por regatear territorios que, según resolución de las Naciones Unidas y estricta reivindicación de los árabes, ha de devolver Israel. Todo sigue lo mismo. Tel Aviv intransigente, las luchas diarias y los enormes deseos de pelea revanchista de los árabes, que llegan a entreñarse a fuego real, a muerte, entre ellos mismos. Habrá enfrentamientos armados para largo dentro de los límites impuestos por los árbitros, Washington y Moscú.

Y en Indochina, la situación sigue siendo «normal».

SANTAREN



EL NIÑO

José Javier Gil Sáinz

SUBIÓ AL CIELO EL PASADO DOMINGO EN MENDAVIA (NAVARRA), A LOS DOS MESES DE EDAD

(O. E. G. E.)

Sus resignados padres, don Javier Gil Gil y doña Pilar Sáinz Sáinz; abuela paterna, doña Ramona Gil (viuda de don Vicente Gil); abuelos maternos, don León Sáinz y doña Vicenta Sáinz, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida.

Mendavia (Navarra), 30 de junio de 1970.

MISA DE ANGEL Y CONDUCION DEL CABAVER. — Se efectuaron en el día de ayer.

A marchas forzadas, se replegaron los últimos contingentes

Camboya, sin americanos

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).

Los últimos contingentes del Cuerpo expedicionario americano que franqueó la frontera camboyana hace dos meses han sido replegados a marchas forzadas en estas últimas horas. Ocho mil hombres quedaban el sábado por la noche. Mil novecientos, el domingo. Ayer, lunes, 24 horas antes de que expirara el plazo fijado por el

presidente Nixon, el Pentágono pudo anunciar que ya no había ningún combatiente americano en Camboya.

En el balance de la operación parece ser: 339 americanos fallecidos; 1.501 heridos; 19.000 fusiles y 2.500 armas que requirieron más de un hombre para ser manejadas (tales como morteros o ametralladoras) capturadas; 1.700 toneladas de munición, y 6.800 toneladas de arroz destruidas.

EXITO A CORTO PLAZO

A corto plazo, la operación parece haber tenido el éxito que el presidente Nixon confiaba en alcanzar. A largo plazo, en cambio, se abrigan hoy serias dudas de que realmente se pueda decir —como el presidente lo hizo hace un mes en su informe interino— que ésta ha sido la «operación de más éxito en la difícil y larga guerra». Camboya, en su totalidad, amenaza con convertirse ahora en

un nuevo e infinitamente más importante santuario. Laos ha sentido también la sacudida del conflicto camboyano. Si hasta ayer las fuerzas norvietnamitas respetaron tácitamente —como lo habían hecho en Camboya antes de la invasión— ciertos límites territoriales, la entrada americana en Camboya las ha llevado ahora a franquear estos confines y a ocupar más de las dos terceras partes del territorio laosiano. Siempre hubieran podido ocu-

par la localidad de Attopeu —se reconoce—, puerta que da acceso a las rutas de los ríos Secong y Mekong, en el Sur del país. Pero tan sólo la ocuparon después de penetrar también en Saravane, más al Norte, cuando la operación en Camboya las obligó a establecer nuevas vías de comunicación con Vietnam del Sur.

LAOS. UN NUEVO PROBLEMA

Esta lección no ha sido perdida en Washington. Contrariamente a lo que sucedió hace poco más de tres meses, cuando el derrocamiento de Si-hanouk, fue saludado como una «dorada oportunidad», Estados Unidos se esfuerzan ahora por Souvanna Phouma, el primer todos los medios en evitar que ministro laosiano, padezca idéntica suerte, por lo que Laos también se convertiría en campo de batalla sin limitaciones ni restricciones. América ha advertido a la oposición derechista en Vietnam que «sin Souvanna no habrá dinero». Washington sabe que no podría acudir con sus propias fuerzas en ayuda de un Gobierno derechista en Vientian, constituido a la imagen del general Lo

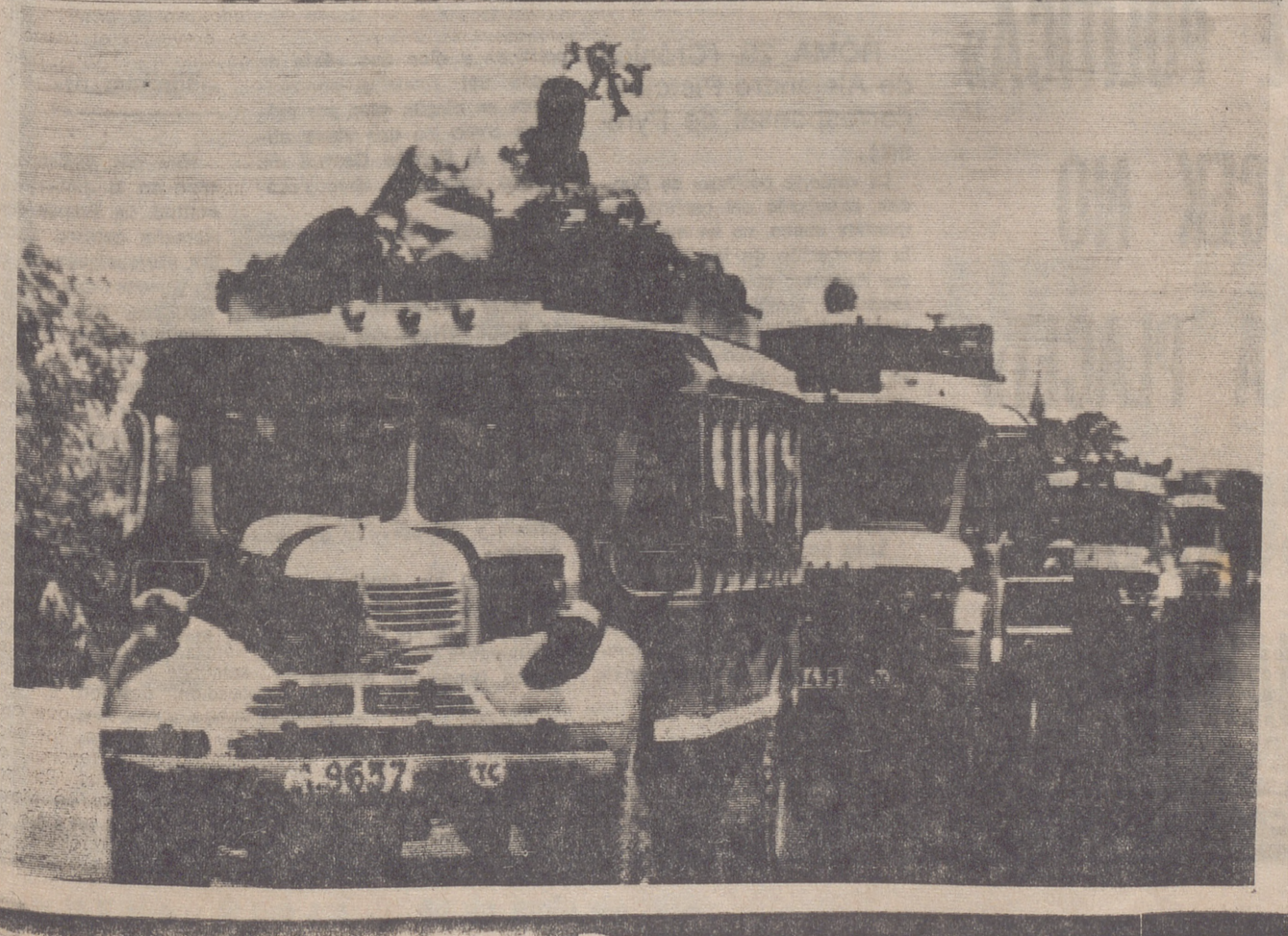
Nol en Phomm Penh, si Souvanna Phouma llegara a ser eliminado.

Mas ahora se trata de salvar a Lon Nol: de evitar que Phnom Penh caiga en manos enemigas, como ya ha caído casi todo el territorio camboyano. El ministro de Asuntos Exteriores americano, Rogers, salió ayer con destino a Asia, en un viaje de dos semanas de duración, que le conducirá a Manila y Saigón. Su objeto principal parece ser el de movilizar los recursos asiáticos en apoyo de Phnom Penh. América cree que efectivos sudvietnamitas y tailandeses, apoyados por la aviación estadounidense, podrían salvar el régimen de Lon Nol. Pero Tailandia se muestra reacia a enviar tropas a Camboya sin firmes garantías de que Estados Unidos (que ya pagan 50 millones de dólares anualmente por la división tailandesa en Vietnam del Sur) también asumirán los gastos de esta operación, mientras el Congreso norteamericano recela de todo nuevo desembolso que implique mayor involucramiento americano en el Sudeste asiático.

APOYO AEREO

Todo indica que América

tendrá que cargar con el fardo de defender Camboya, aun cuando reacia a poner el dedo en el engranaje. La aviación americana interpondrá en adelante en todos los combates, en apoyo de fuerzas sudvietnamitas o camboyanas, en operaciones de bombardeo táctico y estratégico. A pesar de que la guerra en Vietnam ha demostrado que el arma aérea no basta para alcanzar la victoria, se recurre una vez más a la aviación con la esperanza de poder detener la marcha del enemigo. Pero el Congreso parece estar decidido a quitarle incluso ese arma al presidente Nixon. Dentro de las próximas horas, el Senado tomará postura sobre un proyecto de ley, imponiendo semejantes limitaciones. ¿Coincidirá su iniciativa con el mensaje que el presidente dirige a la nación sobre el resultado de la operación camboyana? Aunque la Cámara Baja rechace en su día —como es probable— la decisión senatorial, es evidente que la Administración nixoniana tendrá que contar con el hecho de que sus iniciativas futuras ya no son ilimitadas.



Un clamor que el Gobierno no puede escuchar

¡PROHIBAN LAS MARCHAS!

BELFAST, 29. (Por Alberto García Marder, enviado especial de la Agencia Efe). —Irlanda del Norte es un país de contradicciones inexplicables donde la más elemental lógica no tiene cabida.

—¿Por qué diablos no prohíben las marchas protestantes de la Orden de Orange para evitar más derramamientos de sangre en Irlanda del Norte?, preguntaba este corresponsal de «Efe» al ministro de Educación del Ulster, William Long, durante un almuerzo.

—Señor ministro: el sábado pasado un desfile de los Orange provocó cinco muertos, seis con el que ha muerto esta mañana.

Para el 12 de julio está anunciado el gigantesco des-

file anual de los Orange. ¿Cuántos más tendrán que morir para que estos desfiles sean prohibidos?

El ministro Long, acostumbrado aparentemente a esta furia que les agarra a los periodistas extranjeros tan pronto llegan aquí y se encuentran ante esta situación absurda e ilógica, me contestó:

—El desfile no se puede prohibir. Es la arraigada tradición de años en la comunidad de protestantes del Ulster. Es un derecho que tienen a desfilar en sus calles. Las autoridades tienen que velar porque se ejerza ese derecho...

—¿Qué pasaría si la decisión de prohibir las marchas fuese tomada unilateralmente por el comandante en jefe de las fuerzas británicas en Ulster, general sir Ian Freeland?

—Desfilarian de todas maneras y las tropas se verían imposibilitadas materialmente de controlar todas las calles de Belfast, por no decir de las otras poblaciones de los seis comandos.

—En nombre de Dios, en nombre de la reina del país, los líderes de la Orden de Orange, ¿no podrían voluntariamente, ante las actuales circunstancias, suspender los desfiles?

—Está usted pidiendo la Luna —contestan casi al unísono Long y Roberts. Y ya no puedo más y ol-

vidándome de la etiqueta y de la cortésia grito indignado:

«No entiendo, es absurdo e incomprensible. Por Dios, seis personas han muerto este fin de semana. ¿Es que ya no es suficiente argumento?»

ENORME TENSION EN EL ULSTER

LONDRES, 29. (Efe). —Aproximadamente cinco mil hombres, de los diez mil que forman los efectivos militares británicos en el Ulster, patrullan las calles de las ciudades importantes, las estaciones de ferrocarril, el aeropuerto de Belfast y las carreteras que conducen a la frontera con el Eire. En la operación participan también unidades del «Ulster Defence Regiment», recientemente creado, y fuerzas de Policía.

Se tiene la esperanza de que la decidida actitud del Ejército y las dramáticas palabras pronunciadas anoche ante la televisión por el mayor Chichester Clark, produzcan efectos en el ánimo de la población y evite nuevos incidentes.

A pesar, sin embargo, del anuncio dramático de que cualquier persona que sea descubierta con armas de fuego se arriesga a ser muerta en el acto por las tropas, un manifestante ha abierto fuego esta madrugada contra un grupo de soldados hirviendo a uno en el rostro y a otro en un brazo.

JJ SS: victoria a la americana

PARIS, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).

La invasión de la moda anglosajona, sobre todo lo francés, es ya patente y absoluta; la juventud se viste en «hippy», la masa ve teatro, cine, escucha música y lee novelas traducidas del inglés; la «élite» come en los «pubs», la Prensa copia el método neoyorkino y ahora el último de los elegidos por el pueblo para entrar en la Asamblea Nacional como diputado por la región de Meurthe et Moselle.

El señor Jean Jacques Servan Schreiber ha derrotado, consiguiendo en la segunda vuelta de estas elecciones un 55 por ciento de los votos, todo un arcaico concepto de sobriedad publicitaria. JJ SS impuso la «cavavana ruidosa», el secretariado compuesto por un equipo de jóvenes y bonitas azafatas; los colaboradores por docenas, que le tutean y le tratan en amigo; las atenciones y hasta los mimos, hacia cualquier periodista aunque parezca insignificante; las invitaciones con todo pagado a viajes, banquetes y seminarios; la prodigalidad en abrazos y sonrisas». Concretamente derrotó la austeridad en los compromisos, la altivez en el trato, el menosprecio en la autoridad y el escepticismo ante el éxito. Ha sido la victoria de lo que quizá resulte falso, pero que de momento es, sin duda, atractivo,

PABLO VI: «SED FUERTES EN LA FE»

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (Efe). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha aparecido a mediodía en la ventana de su estudio privado para impartir la bendición a los fieles reunidos en gran número en la Plaza de San Pedro del Vaticano. Ha pronunciado unas breves palabras en las que ha recordado la figura de San Pedro y se ha referido a la actualidad del mensaje del primero de los Apóstoles en el mundo moderno que, en ciertos aspectos —ha afirmado el Pontífice—, está perdiendo la noción de la vida religiosa.

«¿Qué nos diría el Santo, cuya fiesta celebramos, si él mismo, en vez de su pobre sucesor, hablara?», ha comenzado diciendo Pablo VI. «Aun antes de escuchar su voz, vosotros ciertamente os sentiríais cubiertos por la corriente espiritual que emana de este hombre singular, escogido por Cristo». Recordando que «detrás de Pedro está Cristo operante».

«Quizás San Pedro —ha terminado diciendo el Papa— es repetiría sus palabras, que hoy hacemos nuestras por la presente condición de seguidores de Cristo: sed fuertes, fuertes en la fe».



SUBE EL CINE (desde mañana)



Evidentemente nuestra noticia de hoy es antipopular. Por lo mismo que el cine goza del favor del público, no puede caer bien que este espectáculo aumente de precio. Pero va a aumentar. Mañana, cuando se acerquen a la taquilla para retirar su localidad, se encontrarán con la sorpresa.

La medida tiene sus razones y ha sido tomada «desde arriba» después de meditaciones hondas. En Logroño nadie podía informar con tanto conocimiento de causa como el presidente del Grupo de Exhibiciones Cinematográficas, don Julio Bañuelos.

SE HACIA NECESARIO
—¿A qué se debe este aumento en el precio de los cines?
—Se estaba haciendo necesario. La vida en estos últimos años ha subido muchísimo. El cine estaba parado. Tenga en cuenta que es el espectáculo que más atrae. Este «gancho» no está pagado; hoy un refresco en una cafetería cuesta tanto

como ver un abuena película en un buen salón. Son muchos millones lo que vale una cinta. Millones que se ponen al servicio del espectador por veinte pesetas o cinco duros.

—¿Respecto a otras provincias, cómo son los precios de los cines logroñeses?
—Los más bajos de toda España. Si la comparación la llevamos a Madrid, Barcelona, Valencia... nuestros precios quedan por debajo de la mitad.

—En una reciente encuesta, nuestra provincia daba un noveno lugar en la renta «per cápita»: ¿está de acuerdo esta buena clasificación económica con los precios de nuestros cines?
—En absoluto; la nación está dividida en cinco zonas o categorías en este del cine. Logroño queda en la cuarta categoría. En la primera están Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao. En la segunda, entre otras, San Sebastián; en la tercera, Santander; y otras ciudades de ese estilo; en la cuarta,

Logroño, junto a otras con una parte de renta «per cápita». Esta cuarta categoría tampoco le corresponde. Por ley matemática debería estar en segunda.

—¿Todas estas son razones que justifican la subida?
—Estas y otras que podríamos aducir.

—¿Quién sube el precio?
—Lo sube la Administración, teniendo en cuenta las solicitudes de los empresarios.

—¿Beneficia el aumento a estos empresarios?
—Sí. Los espectadores, a pesar del aumento, seguirán acudiendo al cine. Esta subida nos está sirviendo de acuerdo esta buena clasificación económica con los precios de nuestros cines?

—En absoluto; la nación está dividida en cinco zonas o categorías en este del cine. Logroño queda en la cuarta categoría. En la primera están Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao. En la segunda, entre otras, San Sebastián; en la tercera, Santander; y otras ciudades de ese estilo; en la cuarta,

de labor y a treinta los domingos. En las cintas en 70 mm. las veinticuatro pesetas de diario se convierten en treinta y cinco y en treinta, según sean los días festivos o laborales.

—El espectador logroñés que tenga que pagar estos nuevos precios ¿pensará la película antes de meterse al cine?
—Pensar, cada día lo piensan más. No vale aquello de acudir al más barato o a «cualquiera». Esto es un buen síntoma porque indica preparación para seleccionar.

—¿Qué prefiere el público logroñés?
—No hay distinción en cuanto a géneros. Gustan los grandes temas, los grandes repartos o aquellas películas que vienen precedidas de mucha fama.

cualquier día va a desaparecer.

—¿Y eso...?
—No ha sido la empresa culpable. Se ha mantenido durante año y medio en unas condiciones antieconómicas. Es el público que no acude. No la ha digerido.

—¿No tendrá cierta culpa la programación?
—No. Le aseguro que por Logroño ha pasado la mejor programación de arte y ensayo de todo el Norte.

—¿Puede ser ésta una causa de la tan traída y llevada crisis?
—Tal vez, aunque yo creo que la crisis se pu de superar con una programación bien pensada y bien orientada de cara al público.

—¿Evoluciona el gusto del público hacia la calidad?
—Está bien encaminado; pero esta calidad ha de darse con claridad y con garra. Eso no falla nunca.

Los directores tienen la palabra: producir calidad para el pueblo. La tarea no puede ser más encomiable. (Foto: HERCE)

Ayer celebró su asamblea general

La Cooperativa Hortofrutícola «Riojalna» celebró ayer por la mañana su Asamblea general. El Teatro Bretón de los Herreros presentaba, aproximadamente, un cuarto de entrada. La escasez de público —que no lo es tanto si tenemos en cuenta la capacidad del local— se debió a que, como dijo su presidente, se han venido celebrando numerosas reuniones en diversos pueblos de la provincia, donde se han tocado, poco más o menos, los problemas que ayer salieron a colación. Así y todo, la Asamblea duró casi tres horas.

Una vez constituida la mesa presidencial, el secretario de la Cooperativa procedió a dar lectura a la oportuna Memoria. Un trabajo completo e interesantes sugerencias, que la presidencia acordó enviar a cada uno de los socios para su oportuna meditación. Se fijaron en el documento las líneas a seguir por «Riojalna», que no son otras que la unión y responsabilidad de sus socios

«irritante») y los precios altos para el consumidor y bajos para el productor. Esta última circunstancia hace que algunos crean que el campo goza de una rentabilidad exagerada. Nada de eso. Lo demuestra bien claro la intención del Gobierno al señalar a la agricultura como sector prioritario dentro del II Plan de Desarrollo. Hay una evidente desconexión entre los precios al consumidor y al productor que es necesario remediar.

En este sentido, la labor de la Cooperativa debe ir encaminada a lograr una mayor rentabilidad de las tierras, que se traduzca también en unos mejores precios para el consumidor.

A continuación se bordó el tema de las elecciones. Según los estatutos, era reglamentaria la renovación de dos importantes cargos de la Junta: el de vicepresidente y el de secretario. Asimismo se estimó oportuno el cambio del Consejo de Vigilancia, al que se le

rreta y Val Escolá, representantes de Villamediana, Fuenmayor y Alberite.

A renglón seguido se pasa al «plato fuerte» de la Asamblea: la situación de la Cooperativa. En 1969, la marcha ha ido mejor que en años anteriores, pero sigue en pie un grave problema, como es el del abono de los créditos concedidos por la Banca oficial y privada. La carga de estos créditos es superior a los márgenes comerciales. Así, a una ganancia de tres millones de pesetas conseguidas el pasado año, se opone un abono de tres millones seiscientos mil pesetas para el sufragio de los créditos. Alguien diría en la Asamblea que «eso era trabajar para el Banco».

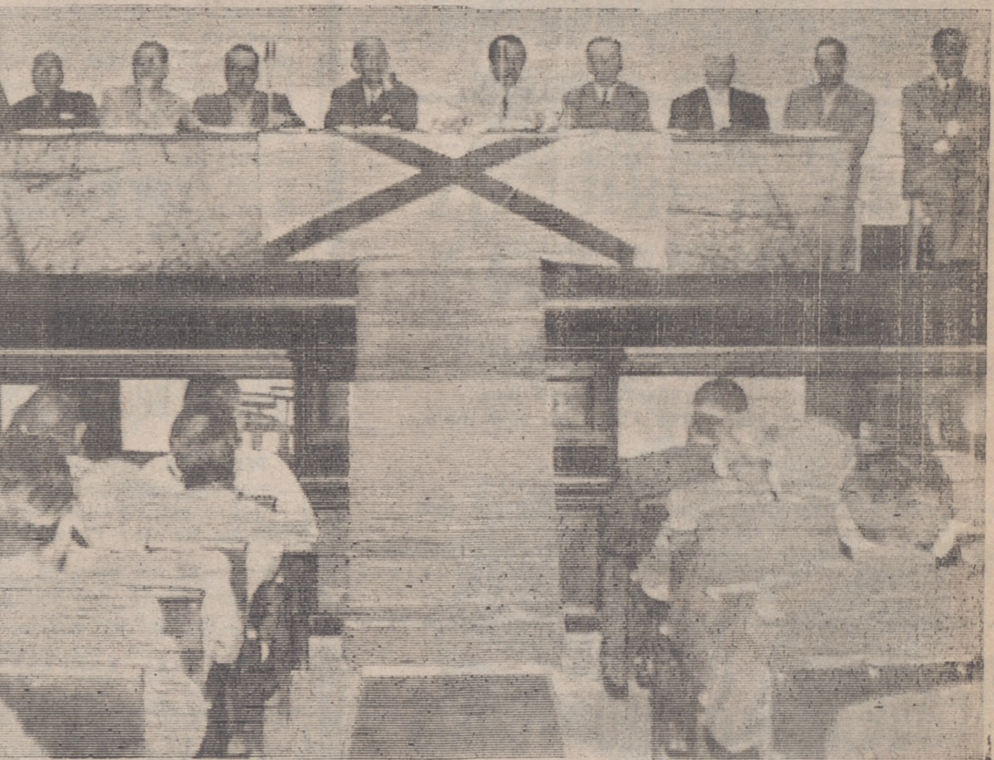
Por tanto, se impone una rápida amortización. Se implantó un sistema de cuotas —a dos mil pesetas por socio— que ahora ha sido rebajada a mil. El objetivo es capitalizar la Cooperativa en el menor plazo de tiempo posible.

También se puso el dedo en

cho de que algunos productores venían a particulares los productos que tienen apañados con la Cooperativa. Pluri sanciones para estos socios, que sólo están «a las maduras». La presidencia contestó que, si había de por medio un contrato efectivo, podía procederse efectivamente a la sanción que los asambleístas juzgasen oportuna. Se habló del veinte o del veinticinco por ciento del producto bruto. A priori se quedó en estudiar más detenidamente el tema.

Se abordó seguidamente el problema de los productos de plaza. Según reconoció la Junta, es muy difícil la intervención de la Cooperativa en una comercialización tan rápida. A pesar de las dificultades se hace lo que se puede.

Un punto particularmente interesante se puso de manifiesto en la intervención de la gerencia. Y es que, a pesar de haber disminuido el número de socios, «Riojalna» no ha disminuido su producti-



«Riojalna»: un largo (pero firme) camino

—actualmente unos mil quinientos— y la conexión con fabricantes. Dentro de este último capítulo cabe señalar la constitución de «Asperio», sociedad fundada en la asociación de cuatro fabricantes de pepinillo.

Seguidamente se puso de relieve el panorama actual agrario, que está delimitado por tres grandes problemas: la descapitalización, la discriminación en la Seguridad Social (hecho que la Memoria calificó de

quiere dar un carácter rotativo para conseguir una mayor vinculación de los socios.

La presidencia recomendó la reelección del secretario, señor Asensio Navajas, que fue aceptada sin ninguna objeción por los asambleístas. El señor Lázaro cesó por propia voluntad en la vicepresidencia nombrándole asesor técnico. Al puesto vacante pase don Angel Leante. Los cargos del Consejo de Vigilancia serán ocupados por los señores Balda, Gala-

la llaga al tocar el tema de excesiva inversión efectuada en las instalaciones. Puede que de cara al futuro, tal inversión sea rentable. Pero actualmente, produce unos gastos que no compensan en absoluto su utilidad. Claro que sobre este punto, como reconoció la presidencia, sobran las lamentaciones.

Se abrió seguidamente el apartado de «ruegos y preguntas», que fue bien aprovechado por los agricultores. En primer lugar, un socio denunció el he-

vidad. La razón es obvia, se han quedado y se van quedando los mejores hombres, los que tienen un buen sentido cooperativista. Las entregas han subido en su veinte por ciento, lo que compensa la baja de estos trescientos socios que han preferido ir a la batalla comercial por su cuenta. Mientras tanto, la Cooperativa sigue trabajando para lograr una mejor comercialización y unos precios más rentables para el agricultor. La asociación con fabricantes se entre tramó

más dentro de esta carrera.

Se terminó con otro punto relativo a la distribución de las cuotas. La Junta que lógicamente no puede ofrecer a fondo la situación de cada pueblo, dejó abierto un cauce para el cobro de estas cuotas. Los representantes de cada localidad pueden elegir el sistema que juzguen más conveniente. Pero siempre teniendo en cuenta que considerando las cantidades en juego, a cada número de cuota de socios ha de corresponder esa misma cantidad en

milés de pesetas. Si en una localidad hay treinta cooperativistas, la Cooperativa deberá percibir treinta mil pesetas. Aunque, dentro de ese pueblo, se hagan reparos desiguales.

Aquí, algunos consideraron que era más prudente la distribución por parte de la Junta, ya que lo otro puede dar lugar a diferencias. La Junta acordó por recordar un pensamiento tremendamente grato, ya citado en Asambleas anteriores. Y es que si un cooperati-

vista tiene reparos en entregar mil pesetas, es que juzga que la Cooperativa puede ofrecerle bien poco. Esa falta de confianza no puede conducir a fines optimistas.

Así acabó la mañana «Riojalna» se enfrenta con un claro camino a recorrer. Futuras Asambleas irán señalizando este camino.

(Foto HERCE)

Bien hemos pasado los logroñeses la festividad de San Pedro.

La cosa, este año, ha venido lo que se dice "rodada", con un domingo por delante para mayor estímulo. Y las gentes, en su gran mayoría, hemos sabido apreciar en todo su valor tan feliz coyuntura para apresurarnos a "entrar en situación" y aprovechar al máximo este obsequio de dos días festivos unidos que se nos ha venido tan bonitamente a las manos.

En Logroño siempre ha tenido esta fiesta auténtica repercusión, por coincidir con ella las del Sanatorio de San Pedro y las del Gran Casino, que este año se han centrado en algo de tan capital importancia para la logroñesísima sociedad recreativa como la inauguración de su nuevo edificio social, magnífico, sencillamente espléndido en todas sus amplias, modernas y completas instalaciones. ¡Enhorabuena!

Y, al margen de esto, el tiempo ha colaborado con un par de días excelentes —de esos llamados "sanos", en los que el sol brilla sin regateos, pero mitigados sus rigores por una oportuna brisa refrigerante— que han sido la mejor "invitación al vals".

Junto a las "escapadas" que pudiéramos denominar "serias", abarcando íntegros los dos días festivos —y, en no pocos casos, un buen bocado por delante, o por detrás, o en ambos sentidos, porque hay quien no se sacia con nada— "escapadas" que han sido numerosas, también se han dado con prodigiosa abundancia esas otras excursiones de menos "seriedad", más breves y modestas, que no llevan sus pretensiones más allá de una tarde de campo a base de tortilla.

Y, entre unas y otras, la capital ha estado, estos dos

días, poco menos que desierta, con una soledad, una quietud y un silencio que tampoco han sido mala cosa, ni muchísimo menos, para quienes, por unas cosas o por otras, se han visto en el duro trance de permanecer "sobre el asfalto".

Las excursiones a base de tortilla hemos mencionado, y esta sola mención nos lleva a considerar, y reconocer lealmente, que, en efecto, sin la rica y benemérita tortilla, no pocas de estas gratas y sencillas expansiones campesinas quedarían frustradas y deshechas sin remedio. ¿Que puede esperarse, qué atractivos y garantías ofrece una excursión al campo, sin tortilla?

Es muy cierto. La estupenda y españolisima tortilla es la reina y señora de nuestras salidas a la periferia, como lo fue de los viajes "en tercera" hasta el aciago día en que la Renfe "hizo así" y suprimió, en sus trenes, tan simpática y democrática clase.

Los vagones "de tercera" se enorgullecieron muy legítimamente, hasta su último momento, del denso e incitante olor a tortilla que siempre flotaba en su seno y que fue su más genuina y mejor característica. De mismo modo, nuestros campos, ciertos días, huelen a tortilla de un modo tan inconcuso como reconfortante. Siempre no van a oler a tomillo, a romero y a todo eso, carambita.

Por ejemplo, ayer. ¿Quién sería capaz de calcular, sólo así, por encima, el ingente número de tortillas que ayer se consumirían en el campo, a todo lo largo y lo ancho de la geografía hispana, "por culpa" exclusiva de San Pedro? Asusta sólo el pensar.

Y es que, realmente, a tortilla resulta imprescindible, insustituible para estos menesteres. Hubo un tiempo, es muy cierto, que a nuestra españolisima tortilla le dispu-

taban briosamente la hegemonía campestre los filetes empanados. Pero, amigos, los tales filetes se han ido poniendo tan tontos, que han acabado por perder irremisiblemente el favor de las masas. Y la verdad es que, llegado el momento de sentarse sobre el yerbin y rebuscar en la cesta, las gentes, mientras haya tortilla, no los echamos mucho de menos. Una buena tortilla en su punto —ni muy seca, ni demasiado blandurria jugosa— es la gran cosa, decididamente, para resolver a satisfacción de todos, con el más sano y exacto espíritu democrático, el que, sin ella, sería árido problema de la merienda en el campo.

Pero, a todo esto, resulta que hemos derivado, descaradamente hacia un encendido canto —mercedísimo, eso sí— a la nutritiva tortilla española, cuando nuestra pretensión no pasaba de la muy modesta de comentar, un poco, lo bien que los logroñeses habíamos pasado el día de San Pedro por ahí, cada uno a su gusto y acomodo.

Ustedes perdonen. Prometemos no volver a incurrir en semejantes distracciones. Pero es que, reconozcámoslo, nuestra magnífica tortilla española no es un motivo de distracción cualquiera. Se lo merece todo.



Nuevo caso atendido por la Hucha Popular

Un frasco de "Vitapur-Carnitina" para un pequeño enfermo. Importe, ciento treinta (130) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado el domingo en tres mil quinientas sesenta y dos (3.562) pesetas, pasa hoy a las tres mil cuatrocientas treinta y dos (3.432) pesetas.

VENTANA A LA CALLE

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Primeros Mártires de la Iglesia Romana, Marcial y Lucila. Misa de Feria o de los Santos Protomártires.

SERVICIO FARMACEUTICO

Señora Viuda de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 27, y don José Fernando Fernández Sevilla, Gallarza, 26.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	220829	Hospital Provincial	211410
Estación de Ferrocarril	212294	Servicio de Urgencia Residencia Sanitaria	213600
Murrieta	222626	Servicio de Urgencia Calle Sagasta 4	223984
Gran Francés	222200	Cuerpo de Bomberos	211010
Estación Ferrocarril	221080	Cuerpo de Bomberos	221019
Guarda Civil	211310	Comandante de Policía	211610
Urgencia nocturno de Guardia Municipal	211210	Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de Esperanza)	220400 214951
Casa de Socorro y Policía RENFE	213856		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chófer)	222710		

EL TIEMPO

Máxima 30 grados a las 14,30 horas. Mínima 17,6 grados a las 5,30 horas. Veda a 24 grados. Presión atmosférica 730,4 subiendo. Humedad relativa: Máxima 88 por ciento a las 7,00 horas y mínima 58 por ciento a las 13 horas. Lúcido el Sol 10 horas y 48 minutos. Sale el sol a las 4,19 horas y se pone a las 7,29.

STEIN et ROUBAIX ESPAÑOLA, S. A.

VAPOR

CALDERAS ACUOTUBULARES VERTICALES
Tipo VELOCE de 1.500 Kgs a 7.000 Kgs vapor hora
Tipo MINOR, de 300 Kgs a 1.100 Kgs vapor hora
Tipo BLOC CREIL, de 200 Kgs a 7.000 Kgs vapor hora
— AUTOMÁTICAS
— GRAN RENDIMIENTO
— INSTALACION Y TRANSPORTE SENCILLO
Pertenece a 3.ª categoría hasta 1.500 Kgs a 8 Kgs/cm² de presión
Apartado 347 — BILBAO — Tel 33-20-44 — Fábrica en Munguia

Academia Santo Tomás

TELEFONO 22-12-43. PIO XII, 1
(Junto a la Estación de Autobuses)

Clases de REVALIDA SEXTO y CUARTO CURSOS BACHILLERATO COMERCIO - IDIOMAS



¡Llegó a Logroño del Norte de España, para limpiar su piso, oficina o escalera, además de acuchillar, barnizar, pulir y abrillantar su piso
TELEFONO en LOGROÑO: 22-31-46.

XV Concurso Nacional Periodístico sobre el VINO

El Sindicato Provincial de la Vid de Barcelona, organiza el XV Concurso Nacional Periodístico sobre el VINO, con arreglo a las siguientes:

B A S E S

Podrán tomar parte todos los trabajos publicados en la prensa diaria y demás publicaciones periódicas, entre el primero de enero y el 15 de octubre de 1970. Los artículos deberán enaltecer el vino, siendo libre el tema y la extensión, pero serán excluidos los que traten de un vino determinado o de una región vinícola exclusivamente.

PREMIOS. —Primer premio de 25.000 pesetas. Segundo premio de 15.000 pesetas, concedido por el Sindicato Nacional de la Vid. Premio de 5.000 pesetas concedido por la Excelentísima Diputación Provincial de Barcelona. Premio de 2.500 pesetas concedido por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Barcelona. Cinco accésits de 1.000 pesetas cada uno, concedidos por La Semana Vitivinícola de Valencia. Un accésit de 1.000 pesetas concedido por "Los Amigos de la Viña y del Vino" de Villafranca del Panadés.

PREMIOS ESPECIALES. — Un premio de 5.000 pesetas y dos accésits de 1.000 pesetas cada uno, destinados especialmente a los artículos publicados en revistas femeninas y que traten de la armonización de vinos y manjares. Un premio de 3.000 pesetas y dos accésits de 1.000 pesetas a los dibujos humorísticos que enaltezcan el vino. Los trabajos premiados serán propiedad del Sindicato de la Vid, que podrá reproducirlos libremente, citando el autor.

Los artículos deberán remitirse por triplicado, al Sindicato Provincial de la Vid, de Barcelona, Via Layetana, 16 y 18, tercera planta, hasta el 20 de octubre de 1970. De los artículos y dibujos se remitirán necesariamente los correspondientes recortes de prensa.

El consurso se fallará el mes de diciembre del corriente año. El fallo será comunicado a la prensa nacional y directamente a los periodistas premiados.

Constituirá el Jurado: Presidente de honor el delegado provincial de Sindicatos de Bar-

celona y el presidente del Sindicato Nacional de la Vid.

Presidente: don Cosme Puigmal, presidente del Sindicato Provincial de la Vid de Barcelona. Vocales: don Néstor Luján, don Luis Romero, don Horacio Sáenz Guerrero, don Jorge Vila Fradera, el secretario provincial Sindical de Barcelona y el director del Gabinete de Información y Relaciones Públicas de la Organización Sindical de Barcelona. Actuará de secretario sin voto, don José Ventosa Palanca

Barcelona, 17 de junio de 1970.

El Secretario Provincial del Sindicato
Juan TERRATS

La Cruz Roja logroñesa celebró su fiesta

San Juan Bautista "cayó" este año en miércoles. Por eso, la Cruz Roja logroñesa prefirió habilitar el domingo para conmemorar a su Patrono. La fiesta comenzó el sábado con la inauguración de la tómbola en la pérgola de los jardines del Instituto. Fue un acto sencillo, presidido por nuestras primeras autoridades. Continuó el domingo con una serie de actos, entre los que destacan los siguientes: En la Iglesia de Santiago el Real tuvo lugar la misa. A continuación hubo desfi-

le de tropas y a mediodía se reunieron los socios y presidentes de la Asamblea Provincial y Hermandad de Camilleros en un conocido restaurante, para tener una comida de hermandad. Reinó la alegría y la cordialidad y en el ambiente festivo que la Cruz Roja ha sabido crear y mantener en estos días de fiestas patronales.

Ahora sólo queda caer en la cuenta de la entrega de estos hombres y prestarles el apoyo necesario. La empresa merece toda la colaboración.

Vacante de profesor de sordomudos en el Hogar Provincial

Vacante de plaza de profesor de sordomudos en una de las Escuelas del Hogar Provincial, este Consejo abre concurso para su provisión entre maestros de enseñanza primaria que tengan realizado el curso especial de sordomudos.

La plaza está dotada con los emolumentos que le correspondan del Estado y, además por cuenta de la Diputación de Logroño, con gratificación de dieciocho mil pesetas anuales, indemnización por casa habitación y la remuneración que se concierte por los trabajos especiales o extraordinarios, que se puedan encomendar.

Las instancias solicitando esta plaza, dirigidas al Ilmo. señor presidente de la Diputación y del Consejo Escolar Primario del Hogar Provincial, serán presentadas en este centro benéfico o remitidas por correo certificado

antes del 31 de julio próximo, fecha en que terminará la admisión de solicitudes, d biendo cada interesado acompañar relación de antecedentes y la documentación que acredite de modo expreso hallarse en posesión del título de profesor especial de sordomudos, así como la hoja de servicios certificada por la Delegación Provincial correspondiente.

Javier Rodríguez Crespo

PEDIATRIA PUERICULTURA MEDICINA GENERAL

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Bretón de los Herreros 33
segunda puerta segundo izq
Teléfono 21-33-61

Alfredo Milazzo Estefanía

MEDICINA INTERNA
Consulta: General Mola, 12, 3.º
izq. Tel. 21 14 69
Horas: de 1 a 2 y 5 a 7
(C. S. P. núm. 999)

BOTIQUINES

COCHES Y EMERESAS

Ortopedia Morgabe

V DE REV 9 TEL 21914

Construcción de cuadros automáticos

y montajes eléctricos

VALDOVINOS

EXPOSICION Y VENTA: CALVO SOTELO 34
TALLERES AVDA ESPAÑA 14

HACE 25 AÑOS

30 DE JUNIO DE 1945.

EL PATRONO DE LOS PESCATEROS

—El gremio de Logroño de los pescateros, en la festividad de San Pedro, acudió a la misa que en el altar mayor de la Redonda se celebró, reuniéndose al mediodía en una comida íntima en Villa Isabel.

—El gobernador civil recorrió los pueblos de Cervera del Río Alhama, Autol, Quel y Arnedo que le dispensaron un entusiasta recibimiento.

—En la Facultad de Zaragoza obtuvieron el título de enfermeras las señoritas Gloria Rivas, Carmen del Campo, Ana Martínez y María Milagros Magán.

—En el día del Sagrado Corazón de Jesús hubo una grandiosa manifestación de fervor religioso en nuestra ciudad; el gobernador civil formuló la consagración de la Rioja y en el Teatro Bretón de los Herreros pronunció una magistral conferencia el P. Arriola, clausurando el acto el obispo de la diócesis, don Fidel García.

HACE 50 AÑOS

Menos impuestos en los festejos taurinos

—En la sesión que celebró la Cámara de Comercio se acordó apoyar, a instancia de la "Nueva Plaza de Toros", su solicitud formulada ante el ministro de Hacienda por la asociación de empresarios y propietarios en petición de que se modificase la tributación actual.

—En Nájera se celebró la festividad de San Pedro con función religiosa y desfile en la plaza de Villanueva, donde se tocaron las jotas. Se celebró partido de pelota a mano entre Pelegrín Noguera y Guzmán Domingo contra Pedro Ojeda y Santiago Ibañez ganando los primeros después de gran lucha, por cuatro tantos.

—En Lardero se celebraron las tradicionales fiestas de S. Marcial. La imagen del Santo fue llevado a la basílica a hombros de los jóvenes Blas y Agustín Reboiro, Vicente Estefanía y Pedro Ubis. Se hizo gran consumo de zurrapote en porrón.

NOTAS Y AVISOS

Relación de los libramientos puntos al cobro en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda.
Perceptores: Fermín Sobrón

García, Fernando Quintana Otero, Francisco Herce Aldama, Francisco Sánchez Ortega, Luis Villena García y Victoriano Sáenz López.

Los Juegos Florales serán el 18 de septiembre

Hace algún tiempo que ha sido lanzado y distribuido por todos los rincones un folleto en el que se hacen públicas las bases que han de regir el XVI Certamen de Exaltación de los Valores Riojanos, las normas que han de observar todos los poetas y escritores de España e Hispanoamérica que concurrirán en la noble ambición de lograr uno de los premios establecidos.

Este año, el acto de los Juegos Florales se celebrará con toda brillantez el día dieciocho de septiembre, como pórtico de las ferias y fiestas de San Mateo, bajo el mecenazgo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Ella fue la creadora de este certamen y la que viene sosteniéndolo desde hace dieciséis años consecutivos, poniendo con su fervoroso patrocinio un

signo de poesía y de belleza a las Fiestas de la Vendimia Riojana.

Fabricante nacional

DE GRUAS-TORRE Y MONTAJE INSTANTANEO DESEA DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA DE LOGROÑO

Ofrecemos interesantes comisiones sobre ventas. Exigimos ser persona o entidad de gran introducción en el ramo de la construcción. Dirigirse interesados al Apartado núm. 1.080. Ref. 623

Ya ha comenzado la temporada de fichajes. Después del «fichaje» del entrenador, don Román Galarraga, uno de los mejores que ha efectuado el club en los últimos tiempos, la directiva del Club Deportivo Logroñés no descansa. Es consciente que para los blanquirrojos el encontrarse en Segunda División supone una cuesta arriba que hay que comenzar con paso firme y buenos elementos. Y así lo está haciendo. Duelen muchas de estas decisiones porque quien más quien menos, aunque no se quiera, el aficionado se encariña con aquellos que han puesto todo su saber en aras de los colores logroñeses. Pero el fútbol es así. Sorpresas y constante renovación.

Vamos primero a la noticia. El domingo se fueron de «pesca» —deportivamente hablando— el presidente, don Cesáreo Remón; el entrenador, don Román Galarraga, y el miembro de la directiva don Angel García Hernández, en busca de un buen «barbo» para la próxima temporada. Se ha comenzado por el principio: un portero. Estuvieron en la capital guipuzcoana y entablaron conversaciones con el portero del San Sebastián, Larrañaga. Sin grandes esfuerzos, el portero accedió a pasar a las filas blanquirrojas y ya lo tenemos para nuestra Segunda División.

Larrañaga es un muchacho que ha llevado con gran brillantez una buena temporada en las filas del «Sanse». Es joven, tiene 22 años, y ha fichado en blanco por dos años.

Posiblemente mañana haya más novedades y en poco tiempo vamos a ver cómo la familia blanquirroja va engrosando.

Sólo podemos adelantar a nuestros lectores que habrá una criba entre los actuales jugadores e incluso dentro de la directiva y que entrarán elementos nuevos apro-

Ya tenemos un nuevo blanquirrojo

Larrañaga, ex-portero del «Sanse», fichó ayer por dos años

La prima por el ascenso es de 28.000 pesetas

«El Cocinero» invitó a una comida homenaje a directiva, jugadores y Prensa

piados a la situación que se nos avecina, y que darán nombre y renombre al Logroñés en su colocación en el puesto clasificatorio. Se supone que, en cuanto a jugadores, se ficharán unos cuatro o cinco más. Con que atentos.

EL LOGROÑÉS Y SU COLOCACION EN SEGUNDA

Mientras el Osasuna se las ve y se las desea para poder imaginarse nuevamente en Segunda División, el Logroñés piensa de lleno en cómo le sentará su «nuevo estado». Precisamente del once navarro queremos hablarles. ¿Qué pasaría si el Osasuna, el Burgos y el Bilbao Atlético descendieron y el Santander perdiera?

—Pues que el Logroñés encontraría a sus rivales más cercanos en Madrid, Oviedo, en...

PROGRAMA DE HOY DEL LOGROÑÉS

A las once y media de la mañana de hoy, en la Parroquia de Santiago, se celebrará una misa de gracias a la que asistirán jugadores, entrenador y directiva. Este será uno de los últimos festejos que tendrá el Logroñés con motivo de su ascenso. Después de la misa se trasladarán al Gobierno Civil para cumplimentar a nuestra primera autoridad provincial. Aquí terminarán los actos —más o menos oficiales— que tenía programados el club des-

pués de la victoria frente al Hércules. Estos últimos días han sido invitados por di-

versas instituciones a comer y a cenar, siendo unas jornadas muy ajetreadas.

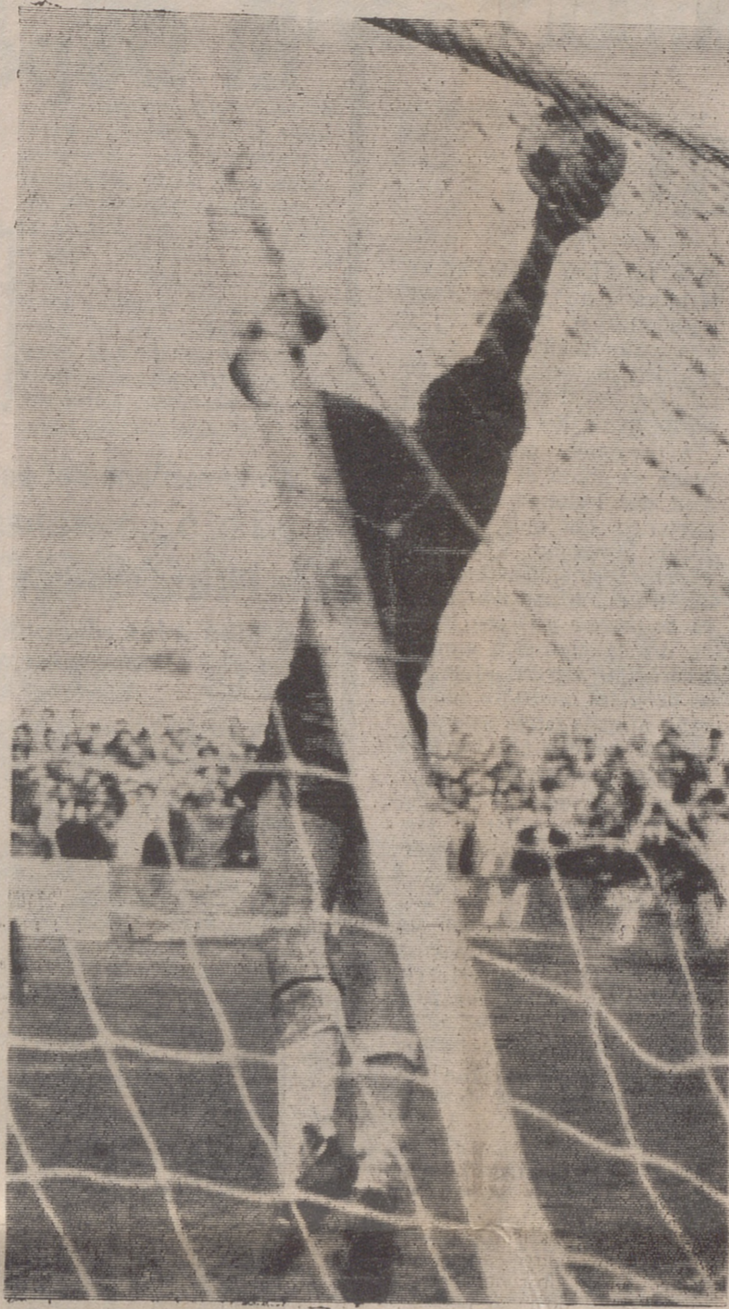
A partir de hoy, los componentes de la plantilla comenzarán de vacaciones hasta nuevo aviso.

que resaltaron el éxito del Logroñés y la buena labor de su presidente y entrenador.

Por parte de la directiva habló su presidente, don Cesáreo Remón; por parte de los jugadores, su entrenador, don Román Galarraga, y por parte de la Prensa, el presidente de la Asociación de la Prensa de Logroño, don Norberto Santarén Canel, que, además de felicitar por la labor llevada a cabo en la pasada temporada, brindó por los fundadores, ex directivos, ex jugadores y por el benefactor del Logroñés, don Abundio Baños, que tantos favores se le deben.

A José Mari le regalaron una foto con una dedicatoria.

ZOSIMO GARCIA



VEINTIOCHO MIL PESETAS DE PRIMA

Los jugadores del Logroñés han conseguido su objetivo. Por ello estaba en el aire el premio de una prima como agradecimiento por la eficaz labor realizada. La cuantía estaba sin determinar, puesto que había que pensarlo bien. El dinero global asciende a bastante. Pero vale la pena. Son gastos que hay que contar. Ya les informábamos que había prima, que era seguro. Para enterarnos de la cantidad nos fue un poco difícil, pero al fin nos informaron que la prima es de 28.000 pesetas a cada jugador.

En vez de publicar fotografías retrospectivas, ocupáramos nuestras páginas en informar a nuestros lectores y les decíamos, entre otras muchas cosas, que se hablaba de una prima de 30.000 pesetas.

En efecto ha sido de esta cuantía, pero al repartirla entre todos, en reparto equitativo, se han quedado en 28.000 pesetas.

COMIDA HOMENAJE EN «VILLA IREGUA»

El popular José Mari «El Cocinero» quiso sumarse a la alegría por el ascenso invitando a directivos, jugadores y Prensa a una comida de homenaje en su restaurante de Villa Iregua. Asistieron los invitados con sus esposas. La comida transcurrió en un grato ambiente, en la que se degustaron los succulentos manjares que tan bien sabe preparar «El Cocinero», y, en los postres, dirigieron unas palabras una gran parte de los presentes,

PELOTA

Guipúzcoa (pala corta), Castilla (paleta), Navarra (mano individual) y Aragón (mano por parejas), campeones de segunda categoría

SALAMANCA, 29.— (Especial para Pyresa, por Carlos Morán).

Navarra, por coeficiente, ha ganado el campeonato de España de pelota de aficionados, en segunda categoría, pero la Federación Salmantina ha obtenido por su organización y por su entrega total —ningún jugador de su Federación supo clasificarse para las semifinales— el mejor tanto.

Otro lleno rebosante en las instalaciones del Frontón Botánico, con público encaramado en los más dispares lugares para presenciar las cuatro finales.

En la primera, pala corta —casi a puerta cerrada en evitación de algún pelotazo en los graderos porque el frontón no cuenta con red protectora— se auparon con el triunfo los guipuzcoanos Echevarría - Izagirre ante

los valencianos Huici y Medina. El lance, con poca historia, acabó con un 40-19.

La paleta, segunda final del apretado programa, tuvo por protagonistas a Juan Martiñena-Muerza, navarros, con los castellanos Oyarzun y Arieta... Igualdad de fuerzas, buen juego a ráfagas, triunfo de los centrales, apurado, pero triunfo al final, de 35-32. Siempre por delante los castellanos, en las postimerías se vieron seriamente comprometidos por la fortísima reacción navarra.

Sin casi historia la de mano individual, con un vallisoletano, Falagán, todo nervio, pero con carencia absoluta de clase, y un navarro, Elizalde, con buen juego y calidez, que llegó al cartón 18 sin fatiga, por 7 del de Valladolid.

La emoción volvió con la de mano por parejas. Aragón

con dos veteranos, Soto y Lozano, logró alzarse con el triunfo por 22-9 sobre los guipuzcoanos Echevarría-Gabellanes. Más de una hora duró el partido, con jugadas de mérito y alarde de facultades físicas en los cuatro pelotaris, fue muy aplaudido porque se jugó bien a mano.

Lástima que Echevarría, el delantero easonense, sufriera mal de manos y a trancas y barrancas aguantó. Con plenas facultades quizá el resultado definitivo hubiera sido distinto. También su zaguero, Gabellanes, a quien vimos en los campeonatos juveniles del pasado año, redobó su esfuerzo y cubrió los huecos de su compañero.

La entrega de premios y trofeos, a cargo de las autoridades salmantinas con las deportivas de la Federación Española, puso el epílogo al torneo.

PELARDA Y BOTAYA, CAMPEONES

Se jugaron en la espléndida mañana de ayer las finales del torneo de paleta que se ha venido desarrollando en el frontón del Tiro Nacional. Primeramente, en disputa del tercero y cuarto puesto, los hermanos Martínez ven-

cieron por 35-31 a Martorell y Lapeña, quienes estuvieron a punto de dar la vuelta a un adverso 25-12 y después 29-15. Llegaron a colocarse 30-29 y 31-30.

En el partido final, Pelarda y Botaya derrotaron con cierta facilidad a Matias y Esteban, aunque éstos llegaron a estar 10-8 por delante. Pero los primeros —que no han perdido en el torneo ningún partido, como tampoco perderían en el campeonato anterior— acabaron imponiendo su indudable mejor técnica, venciendo por 35-21.

Al final, el presidente de la Federación de Tiro Olímpico, don Pedro Moragues, proclamo a la distribución de los bonitos trofeos que a tal efecto habían donado distintos organismos y entidades, entre los cuales figuraba uno de NUEVA RIOJA.

Dejemos constancia de que en las semifinales, jugadas el domingo, Matias y Esteban habían vencido a Martorell y Lapeña, por 35-25 y Pelarda y Botaya a los hermanos Martínez por 35-31.

VENCIERON SACRISTAN Y TITIN EN HARO

El domingo hubo pelota en Haro, donde se encuentran en fiestas, lo que nos trae el recuerdo de su Frontón Ca-

rrasco, y un Barberito-Azcárate frente a García Ariño I-Arriarán II... de los de entonces.

Jugaron Maíz e Iruziebta frente a Sacristán y Titin, y aunque los primeros se adelantaron 8-2, acabaron por sucumbir ante la pareja de Tricio por 22-20. Un nuevo triunfo de Sacristán sobre Maíz. Apuntalo, amigo Paquito Arriarán, en tu libreta de seleccionador.

PROFESIONALES

Otra victoria de Barberito sobre Piérola, para contento de nuestro amigo Carlos Ruiz, un gran ex-futbolista y apasionado seguidor de las hazañas del maestro de Baños. La de ayer se consiguió en Zumaya. El riojano con Andueza III, que fue el mejor del cuarteto, y el navarro con Tapia I. El resultado fue de 22-14. Después, Galarrza e Inchaurredo, 22; Andueza IV y Martínez, 14.

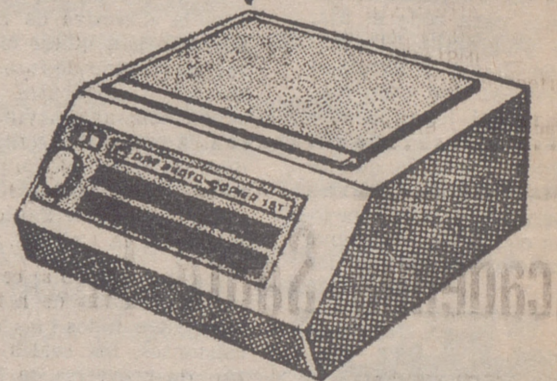
En Munguía reapareció Ogueta, perdiendo con Nalda II ante Ariño I y Soroa, por 22-15.

Y esta tarde, en Zumaya, Madrid y Echave XI frente a Del Val II y I.

EDUARDO

Copiadora en seco 3M G-151

TRABAJO TODA LA VIDA TAN SOLO POR... 15.000 pts



Lo copia TODO

- * La obtención de cada copia es un verdadero «arte de magia»
- * NO intervienen líquidos, ni polvos ni producto químico alguno.
- * Su proceso es totalmente seco.

¡COMPRUEBELO!

Solicite demostración gratuita a su DISTRIBUIDOR:

LIBI

JALON MENDIRI

M. de Vallejo, 15. LOGROÑO. Telf. 21-19-45.

D. TORCUATO BAR

INAUGURACION DIA 2

DOCTORES CASTROVIEJO, 14.

— LE ESPERA D. TORCUATO —

OLIVETTI. — De Miguel Hnos., S. L. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 21 - 17 - 67. — SISTEMA A. F.

El Real Madrid, campeón de la Copa

VENCIO POR 3-1 EN UN TOSCO ENCUENTRO

BARCELONA, 28.—Crónica de Altid.

El Real Madrid se ha proclamado campeón de España de fútbol al vencer al Valencia por tres goles a uno, en la final de la Copa del Generalísimo, disputada en el estadio barcelonista «Nou Camp» bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Ha sido ésta la vigésimo-cuarta final que juega el Real Madrid y la tercera vez que se enfrenta en este partido cumbre al Valencia, con victoria madridista en las tres oportunidades. En la primera, en 1934, por dos goles a uno; en la segunda, en 1946 por tres goles a uno, y por este mismo tanteo esta noche.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol, marcados los dos tantos de sendos penaltis, uno por bando.

GALA DEL ENCUENTRO

Presidió el encuentro Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía. En el palco presidencial estuvieron también el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Mirandea, y otros ministros del Gobierno, así como el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y otras personalidades.

Los equipos protagonistas de la final comparecieron en

el terreno de juego a las 8'05 minutos, para formar en el centro de la cancha. Cinco minutos después, a los acordes del Himno Nacional, hizo su entrada en el palco presidencial el Jefe del Estado y personalidades acompañantes, una gran ovación saludó la presencia del Generalísimo.

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado vizcaíno José María Ortiz de Mendibil, triunfador en el reciente campeonato mundial de Méjico. La labor del señor Ortiz de Mendibil no fue nada fácil, en especial por la dureza con que se jugó en los primeros minutos del encuentro. El colegiado sancionó con un penalti a cada equipo. Al Valencia, por obstrucción de Paquito a Fleitas, y al Madrid por derribo de Grande a Claramunt. Tal vez haya consentido en ítemasia la dureza, pero ha llevado el match con buen ritmo y autoridad en todo momento.

ALINEACIONES

Real Madrid.—Junquera; José Luis, Benito, Sarchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Genito.

A los doce minutos de juego, Fleitas sustituyó a Grosso por lesión, y a los 20 minutos, Planelles sustituyó a Amancio también por lesión.

Valencia.—Abelardo; Teteo, Anibal, Anton; Sol, Paquito; Claramunt, Pol, Ansol, Nebot y Jara.

A los 25 minutos del segundo tiempo Fuertes sustituyó a Pol.

GOLES

Abrió el marcador el Real Madrid a los 33 minutos de juego. Paquito incurrió en obstrucción ante Fleitas en el área y el señor Ortiz de Mendibil la sancionó con penalti, que ejecutó Pirri, suave, alto y por la izquierda de Abelardo, batiendo la meta valencianista.

El Valencia empató a los 38 minutos, también de penalti. Grande derribó a Claramunt en el área y se sancionó con penalti. Lo lanzó Jara, muy colocado y alto, por la derecha de Junquera, llevando al marcador el gol del Valencia.

En el segundo tiempo, a los 15 minutos, Pirri realizó una colosal jugada individual llevándose la pelota junto a la línea de córner y driblando a varios defensas. Casi junto al poste, Pirri retrasó la pelota y Grande remató de cabeza, marcando el segundo gol madridista.

Y a los 20 minutos, Pol falló en una cesión a Paquito, inmediatamente después de que Abelardo le cediera la pelota con la mano. Fleitas interceptó el pase y percatándose de que el meta valencianista estaba fuera de su marco, picó la pelota con la pierna derecha y con efecto, enviándola a la red valenciana por encima del guardameta.

COMENTARIO A UN BUEN PARTIDO

El encuentro ha tenido dos fases diametralmente opuestas. Un primer tiempo de gran juego valencianista, con codicia, velocidad y empuje,

mientras el Madrid no terminaba de encontrar sus posiciones en el campo; y una segunda mitad de superioridad madridista, con 20 minutos excelentes del ya campeón de España.

A los cinco minutos de juego ya tenía el Real Madrid dos lesionados de importancia: Amancio y Grosso. En el intermedio se informó que Amancio padece fractura de peroné y Grosso rotura de ligamentos, aunque habrá que esperar al regreso del Real Madrid a sus lares y al exhaustivo reconocimiento médico que les será practicado a ambos.

Pero esas dos lesiones pesaron mucho sobre el Madrid, que pareció desconcertado, marcando por zonas y desorientado en fútbol. Por contra, el Valencia con un tren muy rápido de juego y con excelente forma física, se imponía y ponía en peligro a la meta de Junquera. Ya al cuarto de hora de juego, Claramunt obligó, de gran disparo, a que Junquera enviase un balón a córner. Poco después, sin embargo, con el Madrid más sereno, un contraataque dio lugar a que Grande estrallara un balonazo en el larguero y cuatro minutos después era Nebot el que ponía un balón contra el poste de la meta de Junquera. Un minuto antes del penalti contra el Valencia, Teteo estuvo a punto de marcar en la puerta madridista. Los dos penaltis pusieron el encuentro en tablas, pero con presión valencianista en la primera parte.

El segundo tiempo vio, sin embargo, a un Real Madrid distinto totalmente. Los pupilos de Miguel Muñoz comenzaron a marcar por pares, jugando un cuatro-tres, que se desdoblaba con un Pirri plétórico de fuerza al ataque. El Madrid sacó fuerzas de flaqueza, impulsó su ritmo y su juego y pasó a dominador, para estampar dos goles espléndidos, redondeando su ventaja. El Valencia quedó aplomado ante esos dos goles y terminó más fatigado que el Real Madrid, que a partir de la media hora de juego de esta segunda parte se limitó a bailar la pelota, dejando que transcurriera el tiempo.

No obstante, con el Valencia lanzado al ataque en busca de goles que no llegaron, Fleitas y Gento tuvieron ocasiones de marcar, que se perdieron por muy poco cuando ya Abelardo había salido de su marco.

A los diez minutos de esta segunda mitad se invalidó un gol de José Luis, marcado cuando ya el arbitro había señalado su posición de fuera de juego. Un minuto más tarde, Velázquez estrelló un pelotazo en el travesaño y el posterior remate de Fleitas que iba a gol, lo sacó de la misma raya de meta. Tras el gol de la sensacional jugada de Pirri, Gento fue derribado en el área, a los 16 minutos, sin que el arbitro estimara que hubo penalti. Se produjo el segundo gol, y Planelles largó un gran tiro, a los 25 minutos, que Abelardo envió a córner. Fue la última jugada del Madrid antes de replérgarse en defensa de su ventaja.

El Valencia se hizo quizás acreedor a algo más en la primera parte, porque jugó más que el Real Madrid, pero no así en la segunda mitad, habida cuenta también ese handicap de las bajas de Amancio y Grosso.

El Deportivo Logroñés en

LA IDEAL

En la mañana del pasado sábado, los componentes de la plantilla del C. D. LOGROÑÉS, que tan brillantemente han conseguido para la Rioja el anhelado ascenso a SEGUNDA DIVISION, firmaron autógrafos a los aficionados que lo deseaban.



Y el popular taurófilo TORINO, el de "sólo buenas marcas", se los solicita a los jugadores. — (Fotomás).

PARA VESTIR TODA LA FAMILIA
CON LO MAS ACTUAL EN
CONFECCION Y GENEROS DE PUNTO

LA IDEAL

FOTOMAS realizó el reportaje gráfico de la visita del Club Deportivo Logroñés a LA IDEAL y SANTANA donde se encuentra expuesto.

PEÑA MOTORISTA RIOJANA

Excursión inaugural de la temporada

Esta Sociedad deportiva como todos los años va a dar comienzo a la organización de las tradicionales excursiones para todo el día, siendo programada la primera de ellas a la localidad de Ortigosa de Cameros, donde tendrá lugar la visita a las famosas grutas allí existentes, para lo que se ha tratado con las autoridades municipales de dicha localidad con el fin de obtener un servicio especial de los

encargados de ellas en beneficio de todos los asistentes.

Si el tiempo da lugar a ello, la directiva de la Peña Motorista quiere organizar un partido de fútbol entre los componentes de la expedición, automovilistas contra motoristas, entregándose un trofeo al equipo ganador, igual que se hizo el pasado año en Santo Domingo de la Calzada.

A continuación se celebrará una comida de hermandad entre todos los socios asistentes, los cuales deberán de proveerse de la correspondiente invitación en la forma que se señala al final de la presente nota.

Una vez dado final a esta comida de hermandad, cada componente de la excursión podrá dedicarse a cualquiera de las muchas diversiones existentes por aquellas parajes, como son la pesca, natación, etc. La hora de regreso se señalará después de la comida.

Todo socio deberá atenerse a las normas siguientes pa-

ra tomar parte en excursión y en las proximas, con el fin de conseguir la mejor organización posible y evitar abusos por parte de algunos asistentes a otras excursiones que, aunque nos consta que son las menos, entorpecen la buena marcha del resto de la sociedad:

1.—Las invitaciones serán retiradas únicamente por los socios previa presentación de estar al corriente del pago del último recibo trimestral.

2.—Dichas invitaciones serán retiradas en el domicilio social «Bar la Simpatía» en la calle Laurel, los días viernes, de ocho y media a diez de la noche. Pasada esta fecha no se entregará bamerero de julio, miércoles: 2 de julio, jueves, y 3 de julio, jo ningún pretexto invitación alguna, por tener que contratar los cubiertos exactos antes del sábado, a las diez de la mañana.

Será exigido a todo comensal el carnet de socio o justificante de serlo, comprobándose con el fichero la duda que pueda existir sobre cualquiera de los asistentes.

A todo socio que solicite invitación (como algunos han tenido por normal) al presentarse en el lugar de la comida, le será negada por no inscribirse dentro del plazo señalado y en evitación de los perjuicios que ocasionan al resto de los componentes.

La excursión tendrá lugar el día 5 de julio desde la Casa del Deporte, en la calle Miguel Villanteva, 4 (Espolón), a las nueve y media en punto de la mañana. Pasada esta hora no se esperará a ningún rezagado.



Próxima Oposición al Magisterio Nacional

Preparación por correspondencia de las pruebas de selección. Infórmese urgentemente en

CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS.

Alcalá, 20. Apartado 4.104. MADRID

DEPORTES ... DEPORTES

Sólo quedan cuatro partidos (si no hay desempates) en la larguísima temporada de fútbol oficial

Con todos los méritos, el Real Madrid se ha proclamado campeón de la Copa del Generalísimo. Como los aficionados saben de esos méritos, puestos de relieve en los encuentros del conjunto «merengue», especialmente ante el Atlético de Bilbao y el Valencia — dignos rivales — al comentarista le sobran puntualizaciones.

Punto final —ya en ver-

no— a las competiciones de alta alcurnia, con sus felicitaciones a los ganadores de los grandes premios: Atlético de Madrid y Real Madrid, y a los que estuvieron a punto de lograrlos y bravamente lucharon por culminar su empeño, y en lugar de consolencias, voz de ánimo a los clubs que tuvieron la mala fortuna de ver descendidos a sus equipos de categoría.

Aún quedan pendientes —¡ya en tiempo de la siega campera!— los encuentros definitivos para permanencia en Segunda o ascenso a la misma. Ahí están el Santander - Illicitano, el Bilbao Atlético - Villarreal, el Tarrasa - Burgos y el Hércules-Osasuna, emparejados en la lucha definitiva, con incógnitas en los tres primeros enfrentamientos tras la primera batalla, aunque al Bur-

gos mucho le han de pesar dos tantos en contra. Y eliminatoria casi resuelta en favor del conjunto alicantino, que se va al Sadar con cuatro tantos de ventaja, muchos tantos para poder ser neutralizados frente a ese equipo que tiene su fortaleza principal en la retaguardia y que a labor de defensa se dedicará de lleno. De todas formas, seguimos teniendo fe en el Osasuna,

en el viejo y querido «gafe» del Logroñés, capaz de las mayores proezas precisamente cuando ya todos los críticos y aficionados lo dan por muerto en horca para intentar resurgimiento en vuelta a nacer desde abajo. Y conste que esto no digo pensando en la gran taquilla que el Logroñés perderá en la próxima temporada.

DEL CAMPO

El Arnedo, campeón del Trofeo de la Amistad al vencer por 3-2 al Berceo

El C. D. Arnedo terminó campeón del «Torneo de la Amistad». En el partido final

jugado el pasado domingo ante el Berceo se alzó con el triunfo por 3-2, remontando

por dos ocasiones la ventaja berceista, bien es cierto que aprovechando una irregular

actuación del portero de los verdes.

El partido se jugó en el

campo de Las Gaunas, cedido a tal efecto por el C. D. Logroñés, y al final se entregaron los trofeos concedidos por «El Correo Español-El Pueblo Vasco», organizador, un año más, de esta interesante competición. Foto: Herce)



DE ACTUALIDAD

Esta semana el Osasuna tendrá que aprender a multiplicar

La sorpresa del domingo no fue el encuentro desarrollado en Barcelona entre el Madrid y el Valencia, partido de sumo interés para toda España, sino (hablamos de sorpresa) el resultado del Hércules frente a Osasuna. El 4-0 adverso a los rojillos nos dejó perplejos a todos. En Pamplona muchos aficionados consultaban el resultado dos veces porque no daban crédito a lo que oían. La verdad es que esperábamos un Hércules maltrecho, cansado, con los nervios gastados de tanto «usarlos». El Osasuna, por el contrario, tuvo mucho tiempo para pensar en el partido. Los cuatro goles suponen para los pamplonicos que en el Sadar tienen que fijarse una meta de introducirle a Humberto o a Rosas por lo menos, cinco tantos. Nos parece una tarea poco menos que imposible dado que los alicantinos si pueden presumir de algo es de poseer una buena defensa, y no dudamos que en el Sadar la presumirán acompañada de refuerzos.

Los deseos herculanos en subir a Segunda División son inmensos. Quien puede saberlo mejor es el Logroñés, que le tocó sudar de lo lindo para frenarles estos deseos.

El domingo estuvimos hablando en Pamplona con un directivo osasunista. No había ido a Alicante. Cuando charlábamos se conocía el resultado de la primera parte (2-0). Se habló que el Osasuna había pensado en llevar un equipo poco atacante de cara a una espera en el Sadar para ajustar cuentas. Ahora que sabemos el resultado, habrá que hacer verdaderos alardes de matemática para que las cuentas salgan redondas.

Eso sí, en taquilla todo irá bien, porque no dudamos que el aficionado rojillo no se perderá a oportunidad de ver a su equipo que va a por todas, como sea. Y, en este caso, el encuentro promete ser curioso.

ZOSIMO GARCIA

GARCIA ACADEMIA DE CHOFERES

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza

Instalados en España

Vehículos diversos tipos y marcas

Sencillos métodos de enseñanza

Muchos años de experiencia y

miles de conductores preparados.



Academia Politécnica

CLARO

PRIMER CENTRO ESPECIALIZADO EN LA ENSEÑANZA LIBRE

REVALIDAS 4.º y 6.º

Bachillerato en todos sus cursos

Curso intensivo de verano julio-septiembre, con preparación completa de cuestiones y problemas por profesores especializados en Ciencias y Letras

El éxito y la experiencia de cursos pasados acreditan nuestras clases

SECRETARIADO COMERCIAL - IDIOMAS

TAQUIMECANOGRAFIA - COMERCIO - BANCA

Los cursos más modernos y prácticos en su clase que forman el empleado perfecto que buscan empresas y Bancos. Profesorado formado por técnicos de la Banca y titulares mercantiles

INFORMACION: DESPACHO SR. DIRECTOR

Miguel Villanueva, 2, 3.º izqda. (Espolón). — Teléfono 21 11 87

AHORA!!

Puede aprender a conducir mejor y con mayor seguridad.

AUTO-ESCUELA

SOLOZABAL

le ofrece en exclusiva las únicas pistas de Logroño.

Inscripciones en: SOLOZABAL

Muro de la Mata, 7
Tels. 215007 - 223633

ATENCION, VENDEDORAS

IMPORTANTE EMPRESA DE LENCERIA FINA

en labores a mano, precisa señoras bien relacionadas, para venta domiciliaria. Grandes incentivos económicos. APARTADO 50.562. MADRID

VOLKSWAGEN-

IMPORTACION

ENTREGA INMEDIATA DE:
MICROBUSES - COMBI Y FURGONES
INFORMES:
AGENCIA DKW. POLIGONO CASCAJOS. TELF. 213760

ALMACENES

SAN BERNABE

Las prendas de primavera y verano para toda la familia ya las tiene a su disposición en SAN BERNABE.

- * PANTALONES
- * BAÑADORES
- * VESTIDOS
- * CAMISAS
- * BLUSAS
- * NIKYS



TODO PARA TODA LA FAMILIA

DEPORTES ••• DEPORTES •

ATLETISMO

OTRA MEDALLA DE ORO EN EL TROFEO «DISTINTIVO NACIONAL DE APTITUD DEPORTIVA»

Se celebró el pasado domingo, en las pistas de la Sociedad Hípica Militar, una nueva jornada de atletismo, organizada por la Federación Riojana. La pista se encontraba en buenas condiciones y los resultados fueron los siguientes:

400 metros lisos masculinos: Alberto Carnicer, del Loyola, 53-8.
Luis María Estecha, Loyola, 56-8.
Juan M. Martínez, S. B., 57-6.
Arturo Rodríguez, Loyola, 58-8.
Carlos Pérez, Loyola, 1-00-4.
200 metros lisos: Rafael Ibáñez, Loyola, 24-7.
Armando Güemes, Loyola, 25-7.
100 metros lisos femeninos:

María Flor Ponce de León, Alberite, 15-1.
María Pilar Miguel, Alberite, 15-8.
150 metros lisos femeninos: Lady Barreras, Alberite, 24-4.
Yolanda Rioja, Alberite, 24-7.
600 metros alevines: Gerardo Galilea, Loyola, 1-45-8.
José Juan López, Loyola, 1-53-6.
Antonio Palacios, Alberite, 2-10-2.
Julio C. Zorzano, Alberite.
150 metros lisos: Carlos García, Loyola, 20-4.
Eugenio Orío, Loyola, 20-5.
Relieves 4x200 metros: Equipo juvenil del Loyola (Ibáñez, Güemes, Ciaurri, Castellanos), 1-42-9.
Equipo «junior» del Loyola

(Carnicer, Garrido, Estecha y Pérez) 1-44-8.
300 metros femeninos: Yolanda Rioja, Alberite, 55-8.
Lady Barreras, Alberite, 57-3.
Lanzamiento de peso: Teresa Ruiz, Alberite, 6,85.
Pilar Miguel, Alberite, 5,96 metros.

DISTINTIVO NACIONAL DE APTITUD DEPORTIVA Grado D (de 51 a 60 años).
José Cadarso Jimeno: 60 metros lisos, 9-4; salto de altura, 1,10 metros; natación 25 metros, 23-8; marcha libre (cuatro kilómetros), 28,13, y trepa por cuerda, 4,25 metros.
Con estos resultados, consigue la medalla de oro del trofeo de «Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva».

SE CELEBRA CON BRILLANTEZ EL «DÍA DEL ARBITRO»



Un momento del encuentro entre árbitros del Colegio Navarro, celebrado en Cantabria. (Foto HERCE)

Se celebró con gran brillantez en Logroño el «Día del Arbitro». Este año ha sido nuestra ciudad el punto de reunión de la plana mayor del Colegio Navarro de Arbitros.

El programa del día comenzó con un partido de fútbol, que resultó muy entretenido, viéndose jugadas que merecieron el aplauso del respetable —esta vez los eternos abucheados fueron aplaudidos.

Por un aparte formaron los pituleros aficionados en Pamplona y por otra los de las Delegaciones de Logroño, Miranda, Calahorra y Tudela. Al final de la contienda, plena de unión y hermandad, amén de más un chascarrillo que fueron acogidos con el beneplácito de todos, venció el equipo de las Delegaciones merced a un penalty.

magistralmente lanzado por Cecl.

Esto ocurría a los 20 minutos de la segunda parte. A partir de este momento, los pamplonicos redoblaban los esfuerzos para intentar conseguir el empate y a punto estuvieron de conseguirlo, pero el remate de Cantera se estrellaría en el larguero.

Después, un buen tiro de Berdonces, que sería la pesadilla de la zaga azul, fue despejado en ágil estirada por Bonafau.

Dado el gran número de colegiados asistentes a la cita, los seleccionadores de ambos equipos optaron por hacer evolucionar sobre el rectángulo a todos sus efectivos.

Como dato curiosísimo podemos decir que los otros veces de negro protestaron con demasía las decisiones del hoy árbitro Jo-Vic, que

estuvo a tono con las circunstancias, quedando designado para la confrontación del año próximo.

Las alineaciones fueron: En la primera parte: Colegio Navarro: Pérez, Ochotorena, Tollar, Rocafort; Juango, Satóstegui; Berdonces, Pardo, Adrián, Altuna y Echeverría.

Delegaciones: Bonafau; Blas, Palacios, Requejo; Cecl, Gutiérrez; Pascual, Justo, Guillén, Martínez y Ceniceros.

En la segunda mitad: Colegio Navarro: Pérez; Adot, Morillo, Jiménez; Alfonso, Esteban; Berdonces, Eguiza, Cantera, Zapater y Ribera.

Delegaciones: Alfredo; Navajas, Palacios, Luis; Cecl, Gutiérrez; Pascual, Rioja, Jiménez y Cervino.

Una vez terminado el encuentro, los colegiados fueron invitados a visitar las Bodegas Franco-Españolas, que fueron mostradas por el gerente de la misma, el cual, muy amablemente, fue explicando a los visitantes el proceso de elaboración del vino y su conservación, pasando seguidamente a degustar un vino de honor. Después, y siguiendo el programa del «Día de los pituleros» comieron en Villa Isabel, donde reinó armonía.

A los postres fueron impuestas las insignias del Colegio a los delegados de Logroño, Miranda y Tudela, en reconocimiento a su labor.

Nos alegramos que la familia arbitral haya vivido un día grande y nos alegramos también porque ese día lo han vivido en nuestra ciudad.

UTRERITA

El Yagüe, a Primera Regional

Debido a la ampliación que registrará en la próxima temporada la Primera Regional, es más que seguro que, además del campeón de la liguilla re-

partido que quedó pendiente a raíz de la suspensión registrada hace unas semanas en el popular barrio. Esta prolongación del Yagüe venció por 2-1 al Castillo en la prolongación del

partido que quedó pendiente a raíz de la suspensión registrada hace unas semanas en el popular barrio. Esta prolongación

siguió a partir del minuto 20 de la primera parte. El terreno de juego fue el campo de Estella.

CICLISMO

Eduardo Tellitu, campeón provincial de aficionados

Ayer se celebró la anunciada prueba ciclista «campeonato provincial de aficionados», organizada por el Club Ciclista Logroñés y patrocinada por la Federación Riojana de Ciclismo. El itinerario estaba trazado por la zona de los Cameros, en un recorrido total de 95 kilómetros.

Participaron trece corredores (siete de Vitoria, cinco de Burgos y uno de Logroño). Se retiraron dos participantes.

CLASIFICACION

- 1.—E. Tellitu Orde 2 39 55
- 2.—J. Izquierdo Ibeas 2 39 55
- 3.—A. Esteban Esteban 2 40 32
- 4.—I. Arce Ostiategui 2 48 17
- 5.—F. Calvente G. 2 48 17
- 6.—N. Castillo M. 2 49 25
- 7.—E. Martínez Rojo 2 49 35
- 8.—J. Quintana G. 2 49 46
- 9.—J. M. Chasco G. 2 55 33 (De Logroño).
- 10.—A. Heras F. 2 55 33
- 11.—M. Dueñas Rubio 2 55 33

La prueba comenzó a las diez menos diez de la mañana y terminó tres horas después.

En la foto, el presidente de la Federación, señor Garbayo, entrega el trofeo al vencedor.

(Foto: HERCE)



REGALAMOS «CUMBRES BORRASCOSAS» Y CUATRO LIBROS MAS

FORMIDABLE LIQUIDACION DE CUATRO GRANDES TOMOS DE LUJO

Valen 800 ptas. sólo por 346 ptas.

(más 26 pesetas de gastos)



El eterno marido

de DOSTOIEWSKI

El gran autor ruso, demodador y cínico, nos describe el adulterio desde un nuevo ángulo, en el que son amigos el marido y el amante.



El lirio del valle

de HONORATO DE BALZAC

Félix, tras una infancia desgraciada, logra hallar el amor plácido de Enriqueta. En contrapunto, surge el pasional y exaltado de Arabela...



«Ruy Blas»

de VICTOR HUGO

Una obra sin par, en la que destaca Ruy Blas, que nos hace vivir el gran amor de un hombre por una mujer y el drama de un lacayo que ama a su reina.



La confesión de Claudio

de EMILIO ZOLA

Un joven llega a París para conquistar la gloria. Logra sólo la miseria y el amor de una mujer del arroyo. Llega al borde del abismo, pero consigue sobreponerse y...

DEBIDO A SU GRAN BARATURA, NO VENDEMOS POR TOMOS SUELTOS

Tomos iguales de la gran biblioteca «GRANDES OBRAS». Tamaño 14x19 cms. Lujosas encuadernaciones en tela estampada y decorada en oro fino. Funda protectora de acetato.

ENVIOS POR CORREO A REEMBOLSO. Usted pagará al cartero, contra la entrega de los libros, 346 pesetas, más 26 pesetas de gastos. Total a pagar: 372 pesetas. Puede examinar el envío antes de abonarlo.

Con cada pedido enviaremos de REGALO la gran obra «CUMBRES BORRASCOSAS», de Emily Brontë. La más turbulenta, folletinesca y pasional novela de todos los tiempos. Con los atormentados e incontrolados amores de Heathcliff y Catalina. ¡Delirantes y borrascosos como aquellas inhóspitas cumbres! (Vale 150 pesetas).

Además le REGALAREMOS el libro de 330 págs. del gran autor italiano A. Fogazzaro «DANIELE CORTIS»... Es la vida de la incomprensible Elena, extraña mezcla de amor y desventura. Vale 125 pesetas.

Además, si su pedido lo envía antes de doce días, le REGALAREMOS aún dos tomos de las célebres obras de HITCHCOCK. ¡Las mejores obras de terror, suspense y aventuras que jamás se han escrito! ¡Ah! Y como remate final, le enviaremos, también de REGALO, el libro encuadernado «JUEGOS DE CARTAS» y dos pequeños volúmenes surtidos de «MANUALES PRACTICOS».

No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero

N. R.

Pedidos a: SALDADORA LIBRERA HERNANDEZ. Calle de Aragón, 387. BARCELONA-13

Los veteranos del C. D. Logroñés vencieron al Castejón por 1-0

El pasado sábado, los jugadores veteranos del C. D. Logroñés se desplazaron hasta Castejón para contender con el equipo titular de la localidad navarra, disputándose un bonito trofeo, que donó gentilmente nuestro colega «El Pensamiento Navarro».

Las alineaciones que presentaron los equipos fueron las siguientes:

VETERANOS DEL C. D. LOGROÑÉS: Güinea; Vicente, Zanirri, Fausti; Pascual, Ocio; Casorrán, Chucho, Félix Andrés, Cabezón y Miguel.

CASTEJÓN: Menolo; Jiménez II, Atienza, Urrieta; Alberto, Jiménez I; Chinejo, Frías, Quique, Martínez y Vitín.

El encuentro fue muy entretenido y los asistentes, que fueron numerosos, lo pasaron muy bien. La victoria fue para los logroñeses por un tanto a cero, merced a un gol conseguido por el interior derecho, Chucho, al remate de fuerte tiro, a los 38 minutos de la primera parte.

Al terminar el partido, los jugadores riojanos fueron objeto de múltiples atenciones por parte de los navarros, por lo que regresaron muy contentos de este desplazamiento. Al final se les entregó el trofeo «Virgen del Appar», que, como ya hemos dicho anteriormente, fue donado por «El Pensamiento Navarro».

DEPORTES

TOUR DE FRANCIA

MERCKX Y LOS SUYOS SIGUEN AUMENTANDO DISTANCIAS

ZILIOI, VENCEDOR DE LA SEGUNDA ETAPA

ANGERS, 28 (Afil). — El corredor italiano Italo Zilioli ha conseguido hoy un doble triunfo en el 57 Tour de Francia: ganar la segunda etapa, disputada entre La Rochelle y Angers, y conquistar el "maillot" amarillo de líder de la carrera, desbancando al belga Eddy Merckx. Zilioli cubrió los doscientos kilómetros de recorrido en cuatro horas, cuarenta y un minutos y diecinueve segundos, con un segundo de ventaja sobre el belga Van den Berghé, y dos sobre el también belga Walter Godefroot.

El hasta ayer líder, Eddy Merckx, llegó con el grupo principal, a 24 segundos de Zilioli, quien realizó una velocidad promedio de 43.509 kilómetros por hora.

En La Rochelle tomaron la salida a las 11:45 horas los 150 corredores que ayer llegaron a esta localidad. En el momento de partir el tiempo era soleado, pero a los pocos kilómetros el cielo se encapotó, con amenaza de lluvia.

La carrera transcurrió en su primera mitad con algunos intentos de escapadas, llevadas a cabo principalmente por corredores poco conocidos, pero no fructificaron. El recorrido, sin ascensos de gran importancia, se prestaba a las escaramuzas, pero los "ases", siempre vigilantes, mantuvieron en todo momento bajo control la marcha.

A los 120 kilómetros de la salida se registraron los primeros abandonos en el Tour. El belga Edouard Sels, que venía quejándose de molestias en el estómago, decidió retirarse de la carrera, al

igual que el holandés Huubs Harings, que marchaba con dificultad.

La lista de participantes quedó, pues, reducida a 148 participantes.

Por Vezins, a 71 kilómetros de la meta, se produce la escapada que había de ser decisiva en esta segunda etapa, y que costaría a Eddy Merckx el primer puesto de la general. Siete hombres se despegan del pelotón: Van den Berghé, Delpine, Wolfshohl, Berland, Zilioli, Godefroot y Jott, sin que en principio se dé importancia a la fuga. Sin embargo, su marcha es rápida, y la diferencia sobre el grupo principal va en aumento. En ciertos momentos su ventaja asciende a cuatro minutos. Atrás, conscientes del peligro que supone tan notable diferencia para un conjunto de siete corredores, se registra una formidable reacción, y en los últimos kilómetros hacia Angers, la distancia se va reduciendo paulatinamente. Sin embargo, no pueden impedir que pasen la meta con casi medio minuto de ventaja. En el "sprint" final, Zilioli se impuso a Van den Berghé y Godefroot, mientras los otros compañeros de fuga habían quedado descolgados y dados alcance por el grupo.

CONTRA RELOJ POR EQUIPOS, TAMBIEN PARA MERCKX

Hoy por la mañana, en 10 kilómetros y setecientos metros, en Angers, con cielo encapotado, se disputó una media etapa contra reloj por

equipos, dividida en ocho series, con cinco vueltas en cada una de ellas. Cada vuelta, cada circuito tenía 2.140 metros. Total, los 10 kilómetros y setecientos metros mencionados.

Nuevamente, Merckx y su equipo hicieron gala de potencia y técnica. El equipo de Demuer —donde figuran Ocaña y Janssen— corrió oscuramente y terminó en el octavo puesto. Por tanto, sus corredores no se benefician de bonificación.

Vamos a explicar esta contra reloj por equipos, porque no es fácil de momento comprender su destino.

Se trata de una carrera por equipos, habiendo salido por tanto juntos todos los corredores de una marca comercial.

En cada serie ha habido un intervalo de un minuto y medio entre cada equipo.

El equipo que mejor tiempo consiguió se proclamó vencedor de la etapa, se adjudica el premio de la misma y los tiempos fueron sumados a la clasificación general por equipos, no a la clasificación individual. Para ello, había que clasificar cinco corredores, por lo menos, en el mismo tiempo, es decir, tenían que cruzar cinco ciclistas juntos la línea de llegada.

Ahora bien, cada uno de estos cinco corredores o bien la totalidad del equipo —los diez— clasificados en el tiempo del primer corredor se beneficiarán de una bonificación de veinte segundos si ha resultado ganador de la media etapa contra el reloj, de 10 segundos, si ha llegado en segundo lugar, y de cinco segundos, si ha entrado tercero. Por tanto, los corredores de Drienssen: Zilioli, Merckx, Van den Berghé, etc... lograron cada uno de ellos veinte segundos de bonificación, que va descontada en la general.

Los del equipo holandés —segundo—, diez, los del italiano que dirige Fontana, de cinco. Los demás se han quedado sin bonificación. Por tanto, Ocaña y Janssen han perdido 20 segundos más respecto a Merckx y Zilioli, porque, como he dicho antes, entró en octavo lugar.

BASSO, VENCEDOR DE LA ETAPA EN LINEA

Luego de la media etapa contra reloj, en la que el equipo de Drienssen (Merckx, Zilioli, Van den Berghé, etc.) arrebató el primer puesto de la clasificación social a De Muer (Ocaña, Janssen, etc.). Por la tarde, con salida a la una y media, se disputó la etapa en línea Angers-Rennes, 140 kilómetros.

Balonmano

EL GRANOLLERS, CAMPEON DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

CADIZ, 29. (Pyresa). — El Granollers se proclamó campeón de la Copa de Su Excelencia

El cielo, completamente nublado, restó colorido a esta jornada, que ha discurrido por uno de los más bellos paisajes de Francia, por tierras de Anjou y de la vieja Armorica, porque esta tarde hemos llegado a Rennes, capital de la Bretaña francesa.

Se ha corrido fuerte, a un 42 kilómetros por hora. Al llegar al velódromo de Rennes, nos encontramos con que los televisores están enfundados. ¿Qué había sucedido? Pues lo que es muy corriente en este país: los técnicos del helicóptero se han declarado en huelga. ¿Por qué? Lo de siempre: piden más sueldo. Y, claro, no ha habido transmisión para nadie.

Hubo algunas tentativas de escapadas, pero fracasaron.

Llegada colectiva a Rennes y sprint masivo. Tres corredores del equipo Man entraron al frente del pelotón. Sin embargo, bien colocados, en seguida fueron rebasados por Eric de Vlaeminck, Godefroot, Peelman, Guimard, Van Ryckeghem, Basso, Van den Berghé... Ellos fueron verdaderamente los que lucharon en los últimos metros por la victoria final. Primero atacó De Vlaeminck (E), seguido de Peelman. Luego, el joven Guimard vino sobre ellos, rebasándoles y ya parecía ganador cuando surgió, primero, Godefroot, y por último, Basso, que vino al fin a batir al belga y adjudicarse la etapa. Por tanto, primero Basso, segundo Godefroot y tercero Guimard. Un fabuloso sprint. Cuando la cabeza del pelotón cruzaba la cinta de llegada, todavía no había acabado de entrar la cola en el recinto deportivo, y hubo que cortar.

Resumen de la jornada del lunes: Confirmación total de la del domingo, no sólo con un afeanzamiento de hombres y equipo de la plantilla a la que pertenece Eddy Merckx, sino mejorando la situación. El "monstruo" y los suyos han vuelto a distanciar ligeramente a sus directos adversarios. Poco a poco van poniendo tierra por medio. Y pronto avistaremos Flandes...

Mañana, martes, se disputa otra etapa llana, Rennes-Lisieux, 229 kilómetros, con cuatro pequeñas cotas que darán más interés a la jornada.

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA PARTE DE LA TERCERA ETAPA

RENNES, 29. (Afil). — Clasificación de la segunda parte de la tercera etapa de la Vuel-

ta Ciclista a Francia de 1970, disputada esta tarde entre Angers y Rennes, sobre un recorrido de 140 kilómetros:

- 1.—M. Basso (Italia), 3-20-06. (con bonif., 3-19-46), a un promedio de 41,980 kms. por hora.
- 2.—W. Godefroot (Bélgica), mismo tiempo (con bonificación, 3-9-56).
- 3.—C. Guimard (Francia), id. (con bonif., 3-20-01).
- 4.—Eddy Peelman (B.), id.
- 5.—E. de Vlaeminck (B.), id.
- 6.—Van Ryckeghem (B.).
- 7.—Van den Berghé (B.).
- 8.—Grain (F.).
- 9.—Nemesio Jiménez (Esp.).
- 10.—G. Beghetto (Italia).

GENERAL

RENNES, 29. (Afil). — Clasificación general del Tour de Francia, después de disputada hoy la segunda parte de la tercera etapa, Angers-Rennes, de 140 kms.:

- | | |
|-------------------|----------|
| 1.—I. Zilioli | 14-01-41 |
| 2.—Eddy Merckx | a 4 " |
| 3.—Van den Berghé | a 26 " |
| 4.—Janssen | a 27 " |
| 5.—Grosskost | a 33 " |
| 6.—M. Frey | a 43 " |
| 7.—Guimard | a 47 " |
| 8.—Godefroot | a 49 " |
| 9.—Van Springel | a 51 " |
| 10.—De Vlaeminck | a 55 " |

LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL

RENNES, 29. (Afil). — Después de disputada hoy la tercera etapa del Tour de Francia, entre Angers y Rennes, sobre 140 kilómetros, la clasificación de los corredores españoles en la general es la siguiente:

11.—Ocaña, a 57 segundos del líder, Italo Zilioli.
16.—González Linarees, a 1-02.
41.—Jiménez, a 1-17.
74.—Galdos, a 1-29.
80.—Gandarias, a 1-34.
89.—A. González, a 1-41.
90.—Zubero, a 1-42.
100.—Perurena, a 1-54.
105.—Mascaró, a 1-58.
106.—García, a 1-59.
113.—Urbezubia, a 2-04.
136.—López Carril, a 3-21.

GENERAL POR EQUIPOS

PARIS, 29. (Efe). — La clasificación general por equipos al término de la tercera etapa del Tour se establece de la manera siguiente:

- | | |
|---------------------|----------|
| 1.—Faemino | 43-14-03 |
| 2.—Bic | 43-16-15 |
| 3.—Willem II | 43-16-27 |
| 4.—Mann Grundig | 43-16-45 |
| 5.—Molteni | 43-17-05 |
| 6.—Mars Flandria | 43-17-17 |
| 7.—Caballero L. | 43-17-28 |
| 8.—Ferretti | 43-17-49 |
| 9.—Salvarini | 43-18-11 |
| 10.—Peugeot BP. | 43-18-17 |
| 11.—Sonolor Iejeune | 43-18-28 |
| 12.—Frimatic | 43-18-39 |
| 13.—Scic | 43-18-02 |
| 14.—Kas | 43-19-35 |
| 15.—Fagor Mercier | 43-20-29 |

PARA LOGROÑO

y provincia, necesitamos representante introducido en la venta de Reclamos y Propaganda. Ofrecemos interesante muestrario de artículos de plástico directamente de fábrica. Escribir con referencias al Apartado 447. LEON.

Viajes de Logroño a San Sebastián

"LA ESTELLESA", S. A. de Automóviles, pone en conocimiento del público en general que a partir del próximo 5 de julio, con independencia de los servicios habituales, esta Empresa establecerá un servicio de verano todos los domingos y festivos, que, saliendo de Logroño a las 6.30 horas, efectuará su regreso de San Sebastián a las 8 de la tarde.

Para más información y precios, en la taquilla de la Empresa en la Estación de Autobuses de Logroño, llamando al teléfono número 21-16-46.

Logroño, 28 de junio de 1970.

LA EMPRESA

VENDEDOR-ES

PARA LOGROÑO Y PROVINCIA

EXIGIMOS

- Edad, de 22 a 35 años.
- Servicio militar cumplido.
- Cultura media, a nivel bachiller.
- Buena presencia.
- Don de gentes.

OFRECEMOS

- Ingresos superiores a 15.000 pesetas, según aptitudes.
- Amplia cartera de clientes.
- Cursillo de formación a cargo de la empresa.
- Posibilidad de promocionar a puestos superiores dentro de nuestra organización.

Si es usted una persona dinámica y con deseos de labrarse un buen porvenir, preséntese hoy mismo en Gran Vía, 65, de 10 a 2 y de 4 a 8. Atenderá el señor Santamaría

30 de junio de 1970

Señorita

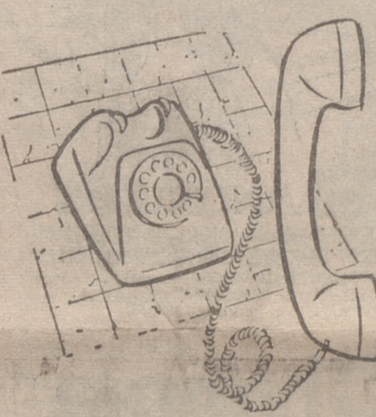
EXPERTA EN MODA FEMENINA

Con experiencia, en venta BOUTIQUE, capaz de entusiasmarse con su trabajo

PRECISA IMPORTANTE CADENA DE TIENDAS MODA FEMENINA, PARA SU SUCURSAL EN LOGROÑO

Telefonar solicitando entrevista Sr. Martín. Teléfono 22-55-01. O. Colocación. Ref. 17.058

Habla el decano de la provincia PASARON LOS PADRES, LOS HIJOS Y LOS NIETOS POR LA AUTO-ESCUELA ROJAS AL SERVICIO DEL PUBLICO La primera Auto-Escuela de la provincia Millares de conductores circulando. 34 años de experiencia en la enseñanza LOS PRECIOS SIGUEN CON POCA VARIACION Domicilio: Avda. España, 12. Telf. 22-09-81. (Entre las dos Estaciones)



LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS! 213.909

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.



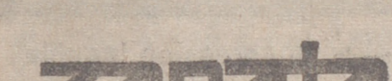
Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos, Moqueta.

AUTASA

DISTRIBUIDOR DE BM. VOLVO COSECHADORAS BM VOLVO de 8, 10, 12 y 14 pies. TRACTORES BM VOLVO de 66, 110 y 135 HP con doble tracción. PALAS CARGADORAS de 47 a 210 HP de simple y doble tracción MATERIAL USADO. REPARADO CON GARANTIA COSECHADORAS BM VOLVO de 7 y 8 pies con tolva, ensacadores y segunda limpia. TRACTORES BM. VOLVO de 60 y 79 HP. ZARAGOZA P.º Pamplona, 16 Teléfonos 236656 223925 LOGROÑO Taller de Servicio Juan José Cabezon. Vélaz de Guevara, 17. Teléfono 214595. AUTOL Talleres: Vitalino Merino Teléfono 35.

CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION



Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales y de importación. Revestimientos, moquetas.

VUELVE «FORMULA TODO»

MADRID, 29. (Pyresa). — El programa de Televisión Española «Fórmula todo» reaparece el próximo día cinco, con vocación inicialmente veraniega.

Su duración se reduce ahora a dos horas y media —de siete a nueve y media de la noche—, pero con notables innovaciones.

Aparecen varios espacios musicales de índole bien distinta. Se dedicará un ciclo a los «monstruos sagrados» de la canción y del cine: Elvis Presley, Senta Bergen, Gina Lollobrigida, etc.

—Serán tomas directas para Televisión—dice el director del espacio—, sin recurrir al ya tan socorrido «play back».

En conmemoración del segundo centenario de Beethoven, se ofrecerán, a lo largo de sucesivos programas, los mejores movimientos de los principales sinfonistas del autor, interpretadas por Von Karajan. Un especialista comentará los temas expuestos.

Todavía otro número musical: cada semana, los corresponsales de Televisión Española en

el extranjero enviarán grabación del disco más señalado de cada país. Y para los excepcionalmente aficionados, se destina un concurso: acertar el título de unas melodías que el programa se encargará de ofrecer con este propósito.

Más concursos: uno policíaco; se trata de descubrir al criminal de un episodio.

Al igual que el pasado año, Pedro Rodríguez entrevistará «En profundidad» a un personaje popular.

CENTRO ORTOFONICO
DIRIGIDO TECNICAMENTE POR PROFESORA LICENCIADA
TARTAMUDEZ
Y OTROS DEFECTOS DE PRONUNCIACION
Clases en el domicilio de doña MARGARITA RODRIGUEZ
Vía de la Hispanidad, 3-C, 6.º izda. De 7 a 9 tarde. ZARAGOZA

El más FABULOSO reparto del cine español en un film SEN-SA-CIO-NAL
La DESNUDA realidad de una profesión en que la ROPA es, para muchos, el mayor obstáculo hacia el EXITO
El mundo de la publicidad, al DESNUDO



MAÑANA - Olympia

TEATRO BRETON
(DURANTE LOS DIAS 4 Y 5 DE JULIO)
¡¡SABADO Y DOMINGO!!
TARDE, 7,45. NOCHE, a las 11.

PACO MARTINEZ SORIA

LA EDUCACION de los PADRES
nueva versión

un record de carcajadas con
RAFAEL LOPEZ SOMOZA
CARMEN ALONSO DE LOS RIOS
y un reparto de 12 figuras
(MAYORES 14 AÑOS)

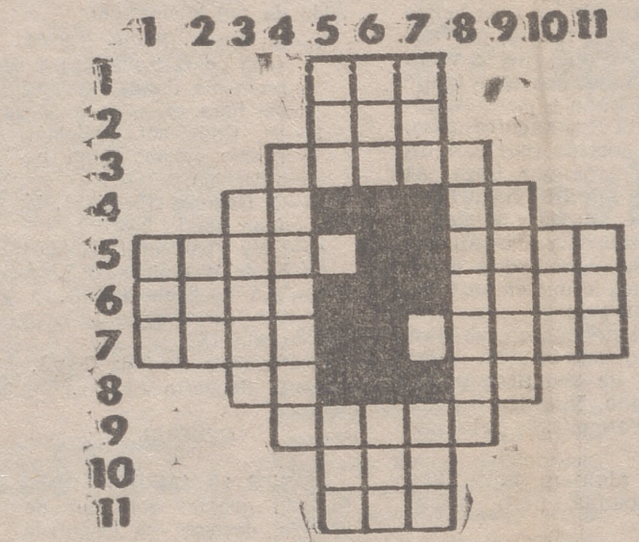
Advertencia: Se admiten encargos en taquilla desde HOY.

T. V. E.

- * SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,02: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: Avances.
3,30: Rimas populares.
4,00: El show de Doris Day.
4,25: Avances.
4,30: Vuelta Ciclista a Francia.
5,00: Nivel de vida.
5,30: Hablemos de España.
5,45: Cierre.
- * TARDE
7,15: Carta de ajuste.
7,30: Apertura y presentación.
7,32: Los Picapedra.
- 7,59: Avances.
8,00: Teleclub.
8,30: La huella del hombre.
- * NOCHE
8,55: Esta noche...
9,00: Novela. Hoy: «El amigo».
9,30: Telediario.
9,55: Avances.
10,00: Vuelta Ciclista a Francia.
10,15: Tiempo para crear.
10,30: Ciclo. «Su nombre es Bogart. Hoy: «La mano izquierda de Dios».
- 12,00: Veinticuatro horas.
00,15: Despedida y cierre.

Radio Calahorra

- 18'30: Pasarela de estrellas.
- 9'05: Los santos de cada día.
- 9'10: Orquestas madrugadoras.
- 9'20: Los días tienen su historia.
- 9'30: Reina en el hogar.
- 10'00: La novelera (Novela).
- 10'30: Radio club.
- 11'15: Exitos de ayer.
- 11'30: Hermana radio.
- 12'05: Amigos oyentes.
- 12'15: Pequeño concierto.
- 13'00: Galería de éxitos.
- 13'30: Ballenato.
- 13'35: Canciones de siempre.
- 14'30: Radio Nacional.
- 14'45: Pequeño concierto.
- 15'00: Tarde joven.
- 17'00: Confidencias.
- 18'05: España en su música.
- 19'00: Concierto en la tarde.
- 19'30: 14 aciertos.
- 20'00: Santo Rosario.
- 20'50: Ofrenda musical.
- 21'00: Panorama.
- 21'30: Club de abonados.



HORIZONTALES. — 1: Aquí. — 2: Gran extensión de agua. — 3: Descansad. — 4: Terminación verbal. Lengua provenzal. —

5: Lías. Mueble. — 6: Alaban. Planta linácea de flores azules — 7: Substancia espiritual e inmortal. Sitios poblados de árboles. — 8: Al revés, repetido, tata. Infusión. — 9: Oculta. — 10: Anillo. — 11: Nivel.

VERTICALES. — 1: Parte del sombrero. — 2: Al revés, aféresis de amor. — 3: Brota. — 4: Prenaciados. — 5: Dueño. Gran extensión de agua. — 6: Apócope. Cólera. — 7: Labra. Movimiento convulsivo. — 8: Torcióta. — 9: Da en el suelo. — 10: Número. — 11: Artículo.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Ato. — 2: Mal. — 3: Fases. — 4: Se. An. — 5: Asoma. Laca. — 6: Sano. — 7: Oler. Odesa. — 8: Sa. Ap. — 9: Lunar. — 10: Sol. — 11: Oro.

VERTICALES. — 1: Aso. — 2: Sal. — 3: Sones. — 4: Femoral. — 5: Ama. Uso. — 6: Tas. Nor. — 7: Olé. Alo. — 8: Saludar. — 9: Nasep. — 10: Sol. — 11: Oro.

Suscríbese a NUEVA RIOJA

AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR
TRITURADORES
«ROCA» PARA FREGADEROS
-PERÉ-
PIO XII, 5.
(Junto a la Estación de Autobuses)
Teléfono 22-54-67

HERNIUS
PROTESIS PARA
HERNIADOS
venta exclusiva con receta médica

Gabinete Ortopédico
Hernius
Atenderá en el Consultorio del Médico don Rafael Pérez Sancho, calle Calvo Sotelo, 29, 1.º izda., Logroño, el próximo día 2 de julio, de 10 a 12 solamente
Gabinete Ortopédico
Hernius
Rbla. Cataluña, 34. BARCELONA.
Montera, 32. MADRID
(C. S. P. 518)



REPARTO POR ORDEN ALFABETICO:
DORVILLE/LANDO BUZZANCA/WALTER CHARI/PETER COOK/TONY CURTIS
MIRELLE DARC/MARIE DURUIS/GERT FROBE/SUSAN HAMPSHIRE
JACK HAWKINS/NICOLETTA MACCHIAVELLI/BOBBY MOORE/PEER SCHMIDT
ERIC SYKES/TERRY-THOMAS
Argumento original y guión: JACK DAVIES y KEEN ANTHONY. Producido y dirigido por KEEN ANTHONY
TECNICOLOR PARAPANORAMA

GRACIA, RISAS y HUMOR en carrera desenfundada hacia la más completa DIVERSION

Todos sus actores preferidos, en la más GRACIOSA y DIVERTIDA película de la temporada.

AQUI, todo es... fabulosamente divertido extraordinariamente gracioso genialmente entretenido

Si lo que Vd. quiere es humor, si lo que busca es diversión, ¡¡ESTA es su película!!

Una divertidísima carrera, en la que la gracia y el humor participan de una forma desenfundada.

MAÑANA **DIANA**

Dotado del más perfecto equipo para la proyección de películas en TODD-AO 70 mm.

70mm
CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO
VEA. GOCE y DISFRUTE de la maravillosa proyección de la lámpara XENON 2.500 w.

CINE ATENEA ¡AL FIN! MAÑANA ESTRENO
Sala Especial de Arte y Ensayo

HELGA
(el milagro de la vida)

V. O. con subtítulos. Mayores 18 años. COLOR
SI VD. NO PUDO ESTAR PRESENTE EN EL FELIZ MOMENTO DEL NACIMIENTO DE SU HIJO, ASEGURESE DE SU VALOR ANTES DE VER «HELGA»

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
(REFRIGERADO)
DIVERTIDO EXITO
La película que le hará pasar los momentos más agradables de su vida
VIVAN LOS NOVIOS
TECHNICOLOR
José L. López Vázquez,
Laly Soldevilla
Un reto entre el humor y las carcajadas
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40-11.

ATENEA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
¡¡ULTIMO DIA!!
Por fin, el humor y la diversión en un film atrevido y pícaro, con dos hombres y una mujer naufragos en una isla desierta
«LA CABANA»
(V. INTEGRA. V. O. en inglés)
(COLOR) Stewart Granger, Ava Gardner y David Niven
Pases aprox. de la película:
A las 4,30-6,15-7,45-9,15 y 11,00

BRETON (14 AÑOS)
De 4,30 a 11,30
¡Programa doble!
1.—Un film que usted siempre recordará!
En TECHNICOLOR
EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO
Con John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth
2.—El film de aventuras en Technicolor del formidable Walt Disney, en
20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO
Con Kirk Douglas, James Mason, Paul Lukas y Peter Lorre

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
¡¡ULTIMO DIA!!
El alucinante mundo de las drogas y esculturales mujeres
«EL COBRA»
(TODD-AO 70 mm. COLOR)
(Sonido ESTEREOFONICO)
Dana Andrews, Anita Ekberg, Peter Martell y Peter Dane
Y el reportaje de 15 minutos
«URTAIN, CAMPEON DE EUROPA» (COLOR)
Programa: 4,30-6,30-8,30 y 10,30
Pelicula: 4,50-6,50-8,50 y 10,50

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
1.—¡Sensacional estreno «Metro» en Technicolor! ¡Algo nuevo y sorprendente! ¡Una interminable cacería de criminales alrededor del mundo! En el film
«KARATE KILLERS»
(Asesinos por kárate)
Con Curt Jurgens, Herbert Lom, Telly Savalas, Joan Crawford
2.—Otro film «Metro» en technicolor.
JOHNNY ORO
Con Mark Damon-Valeria Fabrizi
P. estreno: 4,30-7,30 y 10,45.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
TODOS PUBLICOS
¡¡ULTIMO DIA!!
Aventuras y acción en un trepidante, fastuoso, vibrante
«TORNEO A MUERTE»
(Cinemascope - Technicolor)
Dan Harrison, Gordon Mitchell, Bella Cortez y Carroll Brown
Y el reestreno de aventuras
«EVA EN LA SELVA»
(COLOR) Christopher Lee,
Robert Walker y Herbert Lom
Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO De 4,30 a 12,30
Todos públicos
COLOSAL EXITO
Lo más divertido del genial Walt Disney
LOS PERROS DE MI MUJER
TECHNICOLOR
Dean Jones, Suzanne Pleshette
Y el film de aventuras
CORAZA NEGRA
Technicolor - Cinemascope
Tony Curtis, Janet Leigh
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
(REFRIGERADO)
GRANDIOSO EXITO
La hazaña más temeraria de los comandos norteamericanos
HORA 0, OPERACION ROMMEL
Color. TODD-AO. 70 mm.
Sonido Estereofónico
Jack Palance, Rosanna Yanni
Y el excepcional reestreno
SINDICATO DE ASESINOS
Technicolor - Cinemascope
Kirk Douglas - Sylva Koscina
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,50. Reestreno, 6,15 y 9,15

Hemorroides, fistulas, fisuras...
Enfermedades del ano Tratamiento sin dolor
M. VILLALONGA
Euzkalduna, 7, 1.º Int. D. BILBAO
Sólo una hora
Teléfono 330926 y 311991

ADMINISTRATIVO

CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD, MECANOGRAFIA Y CALCULO. PREFERIBLE PERITO MERCANTIL O SIMILAR. SE NECESITA EN PANERIAS ASENSIO

Sagasta, 8. LOGROÑO

O. Colocación núm. 17.086

Adquiera el electrodoméstico reloj que desea con: Un 10 por 100 de posibilidades de pago de su precio oficial con amplias facilidades. Un 40 por 100 que oscila entre el pago de su valor y la adquisición gratuita. Y un 50 por 100 de adquirirlo totalmente gratis, más un beneficio en metálico de cuantía indeterminada.

¿Cómo?

Envíe sus señas al Apartado 241 de Salamanca y recibirá gratuitamente y sin compromiso exacta y convincente información al respecto.

ROSEL

NECESITA APRENDIZ

O. Colocación. 17.144

MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta 21. ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida de estilo y color que desee.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

ALQUILAR GARTÉ Teléfono núm. 21-28-77

LOCAL muy céntrico, de 125 m², se alquila. T. 214519.

COSECHADORAS «Epple» de 2,50, reparadas, se ceden sin conductor, en alquiler para la campaña. Teléfono 9. Cárcar (Navarra).

HABITACION confort, cedido a dormir. Bretón, 33, primera escalera, segundo izqda.

ALQUILLO magnífico piso, muy amplio, gran capacidad, mucho sol. Calvo Sotelo, 10. Razón, 10.

ALQUILA bodega en Vitoria, dando a dos calles, mucha luz, para poder atender, preferible cosechero. Razón, Nueva Rioja.

ALQUILLO piso amueblado, próximo Espolón. Teléfono 211579

ALQUILLO amueblado o habitaciones con cocina. Colón, 63, 4.º, T. 22-39-02.

HISKI-BAR, se alquila en los alrededores de Logroño. Razón, Teléfono 213349.

ALQUILLO amueblado, cedido verano, meses agosto y septiembre. Avda. Colón, 11, cuarto «A». Teléfono 222563.

ALQUILAMOS magnífico piso en Gaunas, amueblado, temporada verano, teléfono, frigorífico, televisión. T. 221909.

ALQUILAMOS Uno 60 m² en esquina otro 150 m². Razón, teléfono 224580.

ALQUILLO amueblado, cedido temporada o verano. Informes, teléfono 225511.

ALQUILLO nuevo, céntrico, amueblado, 4 camas, sol y ascensor. Vara de Rey, 50, 2.º 10.

ALQUILLO amueblado, cedido Pérez Páez, 39, 5.º E.

ALQUILLO piso amueblado, temporada verano o por dos años. Colón, Gran Vía, 43, 2.º D.

ALQUILLO habitación 2 camas, teléfono 22-55-64. Pino y Amorena, 9, 7.º C.

ALQUILLO piso pequeño. Br. 6, 3.º, Verlo, el lunes 29.

ALQUILLO céntrico, cedido amueblado, meses verano. Razón, T. 213598.

ALQUILLO amueblado, alquiler julio septiembre. C. Sotelo, a 20 metros Espolón, 6 camas, estufa, cocina, calentador, baño, lavadora, frigorífico, insulación, televisión y teléfono. 2245.

ALQUILLO HARDILLA con agua y luz, desea en alquiler. Razón, Teléfono 212945.

ALQUILLO CEDEN camas. Queipo Llano, 51, segundo derecha «A».

AUTOMOVILES

ALQUILLO AUTOMOVIL Distribuidor de «Bambini»

ALQUILLO AUTOMOVIL normal Barátismo. OCA GL Oportunidad. Mucho extras.

ALQUILLO AUTOMOVIL 2 CV Furgoneta 4 plazas. Impecable. Precio inmejorable.

ALQUILLO AUTOMOVIL VEHICULOS Todos los modelos de cambio.

ALQUILLO AUTOMOVIL Varo de Rey 61 y 63. Teléfono 220200.

ALQUILLO AUTOMOVIL MONERRA vende: Seat 600 P-8, Citroën 2 CV., Opel Lett y Seat 1.500. Teléfono 211579.

ALQUILLO AUTOMOVIL Vende 850 impecable, excelente particular a particular. Teléfono 22-30-13.

ALQUILLO AUTOMOVIL buen uso, barato. Canalejas, 6, 4.º 1.

BARMAN, se necesita. Bar Iru. O. Colocación. 17.124.

OBBEROS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación. 17.121.

SE NECESITA chaval o limpiabotas. Peso, 3. O. Colocación. 17.103.

SE NECESITAN aprendices del ramo o similar. Razón, Meta-listerías Elka. Carretera Villamediana, Km. 1,400. O. Colocación 16.906.

CAMARERA, se necesita. Hotel «Las Animas». O. Colocación 16.204.

SE PRECISA personal femenino. Informes, Hotel Carlot Ríoja. O. Colocación 17.138.

COCINERA a chica sabiendo cocinar, se precisa. T. 212242. O. Colocación 17.109.

CONTABLE, ofrécese fijo o por horas. Teléfono 220255. O. Colocación. 434.

SE NECESITAN aprendizas. Taller artesano. Juan XXIII, 3, 2.º Izqda. O. Colocación. 17.141.

PARA TALLER de ferralla, necesitan operarios. Honorario Martínez, carretera Burgos, Km. 2. O. Colocación 17.038.

TAPICERIA Estefanía, necesita aprendizas adelantados y oficiales, siendo bien retribuidos. O. Colocación 17.126.

CHOFER, se necesita, carnet primera para carretera. Industrias Búfalo. O. Colocación 17.135.

PEONES para la construcción, se necesitan, serán bien retribuidos. Castroviejo, 5, bajos. O. Colocación 16.994.

SE NECESITAN oficiales y aprendizas, bien retribuidos. Muebles Galarreta. Camino de San Gregorio, 1. O. Colocación. 17.091.

SE NECESITA planchadora y chicas en Tricots Mazo, S. A. Carretera de Burgos. O. Colocación. 17.142.

APRENDIZA, se precisa en Ultramarinos Felipa Soto. Vara Rey, 19. O. Colocación 17.115.

BARNIZADOR, se necesita, bien retribuido, según capacidad de trabajo. Razón, teléfono 211855, o Postas, 46. Vitoria.

SERVICIO DOMESTICO

CHICA, necesita señora sola. Carnicería, 4, 4.º Izqda.

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación, y asistente, se necesitan. Gran Vía, 12, 4.º.

EMPLEADA de hogar y asistente fija, muy bien retribuida. Víctor Pradera, 1, 8.º Izq.

SE NECESITA empleada de hogar. Víctor Pradera, 3, 4.º Izq.

CHICA para meses de verano en playa o todo el año. República Argentina, 46, 2.º B.

ASISTENTE, se necesita poca familia. Vara de Rey, 73, quinto derecha.

EMPLEADA hogar, buen sueldo. General Franco, 106.

SIRVIENTA de obligación para tres meses. Sueldo, 4.500 a 5.000. Rep. Argentina, 26, 5.º Izquierda.

NECESITO interina dos horas, miércoles y viernes. Razón, T. 223812 y 225895.

SE NECESITA asistente para la limpieza. Queipo Llano, 38, Bar «Los Fernandos».

NECESITO niñera para todo el día, tres niños, buen sueldo. Razón, Joyería Moreno. Vara de Rey, 17.

SIRVIENTA, necesita señora sola. Sueldo, 3.000. T. 211391

ASISTENTE, sólo tardes. Vara de Rey, 38, 4.º D.

ASISTENTE, 9 mañana a 5 tarde. Teléfono 22-32-22.

ASISTENTE, se necesita. Jorge Vigón, 25, 4.º Izqda.

SE NECESITA chica. Familia residente en Algorta (Vizcaya), con fines de semana en la Rioja Alavesa. Llamar 69-15-29, o escribir Sres. de Olazábal, Abasota, 14, Algorta (Vizcaya)

CHICA de obligación, se necesita. Sueldo, 5.000 ptas. Gran Vía, 6, portería.

SE NECESITA aprendizas de armarios, librerías. Teléfono 223912.

COMPRA

ARMARIOS, librerías. Teléfono 223912.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

SOLOZABAL, compra-venta de fincas. Muro de la Mata, 6, primero.

SOLOZABAL, 3-4 habitaciones, a estrenar, sin portería sin calefacción, sin ascensor. Grandes facilidades de pago.

SOLOZABAL, calle Huesca, 4-5 habitaciones, ascensor, soi mediodía.

SOLOZABAL, calle Villamediana, 4 habitaciones, ascensor, calefacción central, grandes facilidades.

SOLOZABAL, calle Padre Claret, 5 habitaciones, exteriores, mediodía, ascensor, 475.000 y 525.000.

SOLOZABAL, pisos a estrenar en Oyón (Alava), grandes facilidades.

SOLOZABAL posee su piso de semi-lujo en la mejor zona de Logroño, exento, 790.000 pesetas, con garage, calefacción y agua caliente central.

SOLOZABAL, pisos 4 y 5 habitaciones a estrenar, orientación mediodía, grandes facilidades de pago, en calle Manzana.

SOLOZABAL posee su piso en Castroviejo, Villamediana, Pinc y Amorena, exentos, facilidades.

SOLOZABAL le solucionará su problema para instalar su oficina, peluquería centro de enseñanza, en la mejor zona de Logroño.

SOLOZABAL, para su comodidad, le gestionará la venta o alquiler de su piso.

SOLOZABAL ampliará detalles en Muro de la Mata, 6, primero. Teléfonos 215007 y 223633.

LOCALES SOLOZABAL, 30, 40, 50, 80, 150, 200 m² en distintos puntos de Logroño, grandes facilidades.

SOLOZABAL, 1.100 m² entre sótano, planta baja y entreplanta, exento, en Gran Vía

SOLOZABAL, en carretera Villamediana, propio para negocio.

SOLOZABAL le gestionará, para su comodidad, la venta o alquiler de su local.

SOLARES SOLOZABAL, edificaciones desde 1.000 m², buena situación, facilidades.

SOLOZABAL, 40 m² en la carretera del Cristo.

SOLOZABAL, en el polígono industrial de Varea, 10.000 m², precio a convenir.

SOLOZABAL, en Lardero, excelentes precios.

SOLOZABAL ampliará detalles Muro de la Mata, 6, primero. Teléfonos 215007 y 223633.

BLAZQUEZ, pisos en Ingeniería La Cierba, 10, 4 habitaciones y cocina, todo exterior, baño completo, muchos extras. Precio y condiciones a convenir. Otros pisos desde 180.000 pesetas. Visítenos y encontrará lo que Ud busca.

FINCA en carretera de Soria, Km. 9, junto a ermita Virgen Blanca, 2.200 mts. cuadrados de terreno.

CHALET de 3 habitaciones y salón, baño y cocina, armarios empotrados y amueblado, luz y televisión, campo de tenis y fútbol, jardín y huerta, piscina con depurador, todo cercado con vallas de primera calidad. Precio, 1.500.000 ptas. Oportunidad única y otros muchos detalles. Le informarán en Calvo Sotelo, 16, 6.º Izqda. Teléfono 214605. Horas de visita, de 4 a 8 de la tarde. Fincas Blázquez.

BLAZQUEZ le ofrece piso en la calle La Cadena, 3 habitaciones, más servicios, armarios empotrados, cocina eléctrica y butano, sol todo el día, una carbonera de 6 metros cuadrados, vestíbulo sin pasillo, todo útil. Precio a convenir.

GESMAR, Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Avda. Portugal, 13, principal, teléfono 213012.

GESMAR, Pisos de diversas características en Gran Vía, Castroviejo, Belchite, Primo de Rivera.

GESMAR, varias fincas rústicas y de recreo en carretera de Soria, de Laguardia y El Cortijo.

GESMAR, terrenos edificables e industriales en Logroño y carretera de Burgos y de El Cortijo.

GESMAR, un ático para estudio en Castroviejo. Solicite información sobre su necesidad concreta en Gesmar. Avda. Portugal 13.

SE VENDE piso de 73,51 m², con un suplemento de 50 m², para oficina o salón de recreo, perfectamente combinable con piso. C/ Oviedo (obra).

GRAN LOCAL céntrico, vendo o alquiler, propio ejercicios deportivos, sauna, etc. T. 220823.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas) con facilidades en calles Manzana 1 y en 12 Liger, 28 Razón en oficinas de 12 Liger, 24 T. 221638

PISOS 300.000 pesetas, mitad facilidades, exentos estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero sol, sin ascensor ni portería. T. 220823.

SE VENDE piso primero, 150 m², propio vivienda y oficinas. Teléfono 223302.

PISO en Vara de Rey, 65, empapelado y decorado, con teléfono. Razón, portería.

SE VENDE piso. Razón, Rep. Argentina, 26, farmacia.

VENDO piso calle Gran Vía, 65, 112 m², 5 habitaciones, cocina y cuarto baño, terraza y calefacción central. Precio, 650.000. Informes, Oyón, T. 216.

FINCA de 2 fanegas, se vende, propia para bodegas de champiñón, con su casa, agua y luz y terreno para obras de todas clases. Paco Lasanta, en Villamediana.

VENDO terreno Km. 4 carretera Soria, frente carretera 42 metros. Teléfono 211638.

PISO 5 hab., exento, calefacción central, mucho sol. Razón, Rep. Argentina, 27, entlo. T. 21-50-72.

PISO, vendo o cedido, con agua caliente y calefacción. Teléfono 214721.

PISO céntrico, se vende, 4 habitaciones y amplias terrazas. Informes, Colón, 61, 1.º 4.º.

HUERTA de 10 celemines, inmejorablemente situada y barata. Informes, 12 Liger, 15, tercero D.

PARCELA en carretera de Soria, a 7 Kms de Logroño, con 14 metros frente en carretera por 63 de fondo rectangular, a escriturar en el día. Precio interesante. Razón, teléfonos 224539 y 215468.

PLANTA BAJA a dos calles en Santos Ascarza, 27, se vende o se cede. Razón, V. Rey, 38, 3.º d. Teléfono 225367.

VENDO piso exento. Razón, calle Huesca, 35 (portería).

VENDO piso sexto, ascensor, color negro, sol todo el día, preciosas vistas. Razón, Lardero, 18 (portería).

GANADOS CORDEROS: Leche superiores, vend 100. Finca «El Viver». T. 128. Alfaro.

NOVILLO para carne, vende Ruperto Soto, en Hormilla.

48 CORDEROS de pasto, vende Eugenio Pinilla, en Ausejo.

TERNEROS de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 3

TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Ctra de Burgos Cno Carretil T. 212831

SE VENDE piso céntrico. Razón, Bretón, 33, primera escalera, segundo izquierda.

PISOS de 250.000 a 500.000 pesetas, y lonjas de 40 m² a 200 m², se venden. Razón, Padre Marín, 17, bajos.

ATENCION NOVIOS 70: Ofrecemos en venta pisos, llave en mano, desde 253.108,80 ptas., sin ascensor ni portería. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avda. Portugal 1, entp. 4.

SU PISO DE SEMILUJO en Avda. Gral. Franco, 3 y 4 hab., con calefacción central, para habitar en el día. Precio, 400.000 ptas. Gastos de comunidad, muy reducidos. Facilidades de pago. Oficina de venta: Avenida de Portugal, 1, entp. 4

SE VENDE piso de 73,51 m², con un suplemento de 50 m², para oficina o salón de recreo, perfectamente combinable con piso. C/ Oviedo (obra).

GRAN LOCAL céntrico, vendo o alquiler, propio ejercicios deportivos, sauna, etc. T. 220823.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas) con facilidades en calles Manzana 1 y en 12 Liger, 28 Razón en oficinas de 12 Liger, 24 T. 221638

PISOS 300.000 pesetas, mitad facilidades, exentos estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero sol, sin ascensor ni portería. T. 220823.

SE VENDE piso primero, 150 m², propio vivienda y oficinas. Teléfono 223302.

PISO en Vara de Rey, 65, empapelado y decorado, con teléfono. Razón, portería.

SE VENDE piso. Razón, Rep. Argentina, 26, farmacia.

VENDO piso calle Gran Vía, 65, 112 m², 5 habitaciones, cocina y cuarto baño, terraza y calefacción central. Precio, 650.000. Informes, Oyón, T. 216.

FINCA de 2 fanegas, se vende, propia para bodegas de champiñón, con su casa, agua y luz y terreno para obras de todas clases. Paco Lasanta, en Villamediana.

VENDO terreno Km. 4 carretera Soria, frente carretera 42 metros. Teléfono 211638.

PISO 5 hab., exento, calefacción central, mucho sol. Razón, Rep. Argentina, 27, entlo. T. 21-50-72.

PISO, vendo o cedido, con agua caliente y calefacción. Teléfono 214721.

PISO céntrico, se vende, 4 habitaciones y amplias terrazas. Informes, Colón, 61, 1.º 4.º.

HUERTA de 10 celemines, inmejorablemente situada y barata. Informes, 12 Liger, 15, tercero D.

PARCELA en carretera de Soria, a 7 Kms de Logroño, con 14 metros frente en carretera por 63 de fondo rectangular, a escriturar en el día. Precio interesante. Razón, teléfonos 224539 y 215468.

PLANTA BAJA a dos calles en Santos Ascarza, 27, se vende o se cede. Razón, V. Rey, 38, 3.º d. Teléfono 225367.

VENDO piso exento. Razón, calle Huesca, 35 (portería).

VENDO piso sexto, ascensor, color negro, sol todo el día, preciosas vistas. Razón, Lardero, 18 (portería).

GANADOS CORDEROS: Leche superiores, vend 100. Finca «El Viver». T. 128. Alfaro.

NOVILLO para carne, vende Ruperto Soto, en Hormilla.

48 CORDEROS de pasto, vende Eugenio Pinilla, en Ausejo.

TERNEROS de recría y vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval 3

TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Ctra de Burgos Cno Carretil T. 212831

SE VENDE piso céntrico. Razón, Bretón, 33, primera escalera, segundo izquierda.

150 OVEJAS con 130 corderos, vende Francisco Ruiz, en Clavijo.

VENDO PERRO pointer, pura raza, toda prueba, pluma y liebre. Edad, 5 años. Razón, T. 241. Arnedo.

VENDO 105 corderos de pienso, gordos. Tratar Cándido Bermejo, en Fitero (Navarra).

PIENSOS pulpa blanca alfalfa empacada Avda Navarra, 14 Santiago Zulueta

DESEMBARCO vacas día 30, noche, procedentes de Santander. Razón, Cabo Noval, 4. Teléfono 214578. Laureano Revuelta.

HUESPEDES SE DESEAN a pensión. Bailén, 13, segundo izquierda.

SE ADMITEN pensión o dormitorio. Canalejas, 11, segundo izq.

ADMITO pensión. Castroviejo, 20, cuarto derecha.

PERDIDAS CARTERA, extraviada conteniendo cierta cantidad de dinero y D. N. I. número 18.381.817. Se gratificará su devolución en Radio Rioja.

MEDIA LIBRA con cerco, extraviada el pasado jueves. Gratificarán teléfono 220793.

VEHICULOS VESPINO Rally, nuevo modelo, encendido electrónico, se admiten ciclomotores a cambio. Distribuidor oficial para la Rioja Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23. Logroño.

TRACTOR Volvo zancudo totalmente revisado, vende...

COSECHADORA Massey Ferguson 3 m de corte, reparada, vende...

COSECHADORA Epple 2,50 m de corte, reparada, vende...

COSECHADORA Claas 3,60 m de corte, reparada, vende...

HERGUETA Calvo Sotelo, 31 T. 21-10-00 Logroño

RIAUTO Distribuidor de «Barretros»

SUPER AZOR Con basculante bien de todo Occisión.

SAETA 5 Tm. con caja verdadera oportunidad

ACUERDO FIRMADO

ENTRE ESPAÑA Y EL MEC



LUXEMBURGO. — (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy).

Tras la firma del acuerdo comercial preferencial entre España y el Mercado Común, creo que hay que subrayar en primer lugar el tono cordial que ha presidido la ceremonia y las atenciones que se han dispensado tanto al ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, como a la delegación negociadora de nuestro país, que ha asistido al acto.

La bandera española ha ondeado ayer mañana en los mástiles del centro europeo de Luxemburgo, en medio de las seis banderas de los países del Mercado Común, y ha estado también junto a estas seis banderas presidiendo el salón de actos donde se ha desarrollado la ceremonia de la firma.

UN DÍA HISTÓRICO

Insisto en este tono cordial y la ausencia de esa artificial cortesía puramente exterior y formal que en tantos casos puede transparentar una frialdad real. Una observación directa de la gente me permite decir que todos los asistentes al acto tenemos conciencia de que no se trataba de una pura cuestión de protocolo, sino que, sobre todo, era un acto donde se constataba de manera solemne y debida un paso importante en el camino de nuestra vinculación a Europa. Y aunque nadie ha querido desmesurar las cosas y las palabras han sido breves, sobrias, la realidad es que han sido unánimes las opiniones que consideran esta jornada como un día histórico, con una significación clara del propósito español de afirmarse dentro de Europa. Una vez más quiere señalar que entramos ahora en una fase abierta de nuestro proceso de aproximación a Europa y que desde este momento lo importante se inscribe en el trabajo de cada día, en la voluntad clara de que el espíritu y la letra del acuerdo hoy firmado encuentre en ambas partes su confirmación en la realidad, en esta prueba diaria que consiste en que lo que está escrito sea vivido.

EL DISCURSO DE LOPEZ BRAVO

En su discurso, el ministro español de Asuntos Exteriores dijo que el acuerdo que se firmaba era bueno en la medida en que autodisciplinaba la vida económica española y permitía al mismo tiempo una contrapartida de opciones y realidades benéficas para nuestro país. El ministro señaló que entrábamos en un proceso por etapas hacia Europa, pero que indiscutiblemente en el ánimo de todos se trataba de un proceso irreversible. Sus palabras resultaban fielmente emparteradas en las que figuraban en la histórica declaración de Schumann que dio origen a la primera Comunidad Europea, que afirmaba que Europa no se haría de una vez ni a través de una construcción de conjunto, sino mediante una serie de realizaciones concretas que crearían en un primer momento una solidaridad de hecho. Esta solidaridad sentida con fundamento constituye el tramo principal del acuerdo. Sin necesidad de citar el nom-

bre y sin necesidad siquiera de decir enteramente una frase, el ministro español ha aludido a una sentencia lapidaria del príncipe Guillermo de Orange, llamado el Príncipe Taciturno, sentencia que en más de una ocasión han citado también los ministros de la Europa de los Seis cada vez que han tenido que tropezar con dificultades, cada vez que han tenido que superar situaciones de crisis. López Bravo ha aplicado a España esta frase del príncipe de Orange: «No es preciso esperar para emprender, ni tener éxito para perseverar». Con lo cual ha venido a decir que lo importante no son las dificultades que se encuentren en un camino, sino la seguridad que se debe tener en una meta, conseguir unos objetivos.

Al discurso del ministro español antecedieron los parlamentarios del ministro belga de Asuntos Exteriores, señor Pierre Harmel, en su calidad de presidente del Consejo de Ministros del Mercado

Por su parte, el presidente de la Comisión Europea, señor Jean Rey, ha señalado que este acuerdo es para la Comisión el final feliz de unos esfuerzos largos y patientes y que la Comisión Europea se alegraba de haber podido contribuir a estos resultados. Dijo también que el acuerdo debía considerarse como un principio, pero que representaba ya un gran paso en la vía del acercamiento económico entre España y la Comunidad, principio que sin ninguna duda deberá ser prolongado en el porvenir. Aludió también el señor Rey a la evolución que ahora se inicia y que, sin ninguna duda, permitirá un día que España juegue plenamente un papel en la constitución del continente europeo. Finalmente, el señor Rey yabundó en los elogios al embajador Ullastres, de quien dijo que ve ahora consagrados sus esfuerzos no sólo como jefe de la misión española ante el Mercado Común, sino también los que hizo en su día, en calidad de ministro de Comercio de España, para liberalizar el comercio interior y exterior de nuestro país.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES Y CONTACTOS INTERNACIONALES

Tras la ceremonia de la firma del acuerdo, los ministros y personalidades asistentes pasaron a un salón contiguo, donde se les ofreció una copa de champán y después, en el despacho del presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común, el señor López Bravo procedió a imponer las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica a los señores Harmel y Rey, y de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al profesor Mar-

Hoy le ha dado todavía tiempo para entrevistarse con el ministro de Israel, señor Abba Eban, entrevista que ha tenido lugar en el hotel donde se aloja el ministro español y que ha durado alrededor de media hora. Recuerdo que hace más de una semana señalaba los rumores que circulaban respecto a la posibilidad de esta entrevista, rumores que se han visto confirmados.

RUEDA DE PRENSA

Todavía le ha quedado tiempo al señor López Bravo para recibir a los periodistas españoles en una rueda de Prensa, donde, además de contestar a las numerosas preguntas que se le han hecho, ha dicho al iniciar su intervención que deseaba declarar su gratitud a Su Excelencia el Jefe del Estado, a cuya voluntad perseverante y vigilante se debe la iniciativa de nuestra aproximación a Europa y el resultado de este acuerdo. Al ex ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, cuyos méritos innegables y cuya perseverancia en el empeño contribuyeron decisivamente a consolidar la orientación europea de la política española, interesados en la misma.

Las preguntas fueron innumerables. El señor López Bravo afirmó que nuestra prioridad a una vinculación a Europa no implica en ningún caso que renunciemos a nuestras opciones y relaciones en el mundo. Fue muy comentada la entrevista que ha tenido con el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, y señaló la posibilidad de que España, sin que pueda hablarse de un papel de mediación entre los países árabes e Israel, pueda ejercer sus buenos oficios en el Oriente Medio. España —di-

El día es histórico para el propósito español de afirmarse en Europa

Común, y del Sr. Jean Rey, presidente de la Comisión Europea.

FINAL FELIZ DE UN LARGO ESFUERZO

El señor Harmel puso de manifiesto el hecho de que este acuerdo desarrollará sinceramente las relaciones económicas y comerciales entre España y la CEE, y que se había querido ir al encuentro en la medida de lo posible, de las preocupaciones del Gobierno español. También aludió a la circunstancia de que el acuerdo encuentra su sitio en la política de la seguridad con los países del Mediterráneo.

Finalmente, el señor Harmel hizo un cumplido elogio del embajador don Alberto Ullastres, aludiendo a su experiencia, a su sentido de la responsabilidad, a la profundidad de sus conocimientos de los temas económicos, así como a su sentido de la medida de compromiso, todo lo cual ha contribuido al éxito de la negociación.

tino, comisario encargado de las relaciones exteriores del Mercado Común. La imposición de condecoraciones fue un acto sencillo, en el cual el ministro belga, señor Harmel, puso de relieve el papel de Isabel la Católica en el proceso de la unidad española y el sentido profundamente europeo de Carlos V, emperador que compartimos Bélgica y España.

Acabada la ceremonia, no concluyeron las numerosas actividades del señor López Bravo y ayer noche cenó con el ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo. Esta mañana desayunó con el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, se reunió esta tarde con el ministro francés señor Schumann y se ha entrevistado también esta tarde con los ministros de Asuntos Exteriores de Holanda e Italia, señores Luns y Moro. Mañana, el Sr. López Bravo se reunirá de nuevo con el ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo y con el ministro de Asuntos Exteriores de Alemania.

jo— sigue siendo fiel en este asunto a la resolución de las Naciones Unidas, pero es preciso que busquemos la paz, y que tengamos, con este propósito, una capacidad de actuar. Precisamente la afinidad a los países árabes es lo que puede dar un especial sentido a esta entrevista. El señor López Bravo se declaró optimista en cuanto a la posibilidad de establecimiento de relaciones entre España e Israel y anunció también que se están ultimando negociaciones con Checoslovaquia para un acuerdo comercial y consular, lo que constituye un elemento más en una primera etapa de nuestras relaciones con los países del Este.

Mañana, martes, el señor López Bravo seguirá todavía en Luxemburgo y se supone que celebrará otras conversaciones con los ministros de los Seis y acaso también con algunos de los ministros que han enviado Dinamarca, Irlanda y Noruega para sus respectivas adhesiones al Mercado Común.

Contenido del acuerdo

LOS VINOS DE RIOJA, INCLUIDOS

1.—El acuerdo prevé que la progresiva supresión de los obstáculos en lo esencial de los intercambios entre la Comunidad Europea y España se realizará en dos etapas, la primera de las cuales tendrán una duración de por lo menos 6 años. El paso de la primera a la segunda etapa se efectuará de común acuerdo entre las partes contratantes, siempre se hayan cumplido las condiciones.

2.— Durante la primera etapa las partes contratantes se otorgan las concesiones siguientes:

VENTAJAS A FAVOR DE ESPAÑA

En el sector industrial, alrededor del 95 % del conjunto de los productores industriales importados por la Comunidad y gravados con derechos de aduanas, se beneficiarán de concesiones arancelarias.

En términos generales, se trata de una reducción del 30 % de la T.D.C. (Tarifa Exterior Comunitaria), a partir de la entrada en vigor del acuerdo, que alcanzará el 50 % el 1 de enero de 1972, y el 60 % el 1 de enero de 1973. Esta reducción será susceptible de ser aumentada previo examen por la Comunidad, al 70 % a partir del 1 de enero de 1974.

Para ciertos productos, estas reducciones no se aplicarán más que en el límite de un contingente tarifario anual (de 12 millones de toneladas para los productos petrolíferos refinados y de 1.800 toneladas para los tejidos de algodón de la posición 55.09), para una docena de posiciones de la T.D.C. que incluye principalmente ciertos productos textiles. La reducción progresiva de los derechos de aduanas alcanzará solamente el 40 % el 1 de enero de 1974. Algunos productos sensibles que, sin embargo, no representan más que un volumen de comercio limitado, no han sido objeto de concesiones por parte de la Comunidad.

La Comunidad ha concedido a España, por otra parte, la consolidación de la li-

beración para la totalidad del sector industrial, con reserva de las disposiciones particulares que siguen siendo aplicables a la importación por varios Estados miembros en lo que se refiere a los Productos petrolíferos. Los agrícos (naranjas, man-

darinas y limones) que constituyen el renglón más importante de las exportaciones agrícolas españolas con destino a la Comunidad, se beneficiarán de una reducción del 40 % de la T.D.C. que se concede siempre que los precios de los agrícos españoles permanezcan en el mercado interior de la Comunidad, superiores o iguales a un precio mínimo de oferta igual al precio de referencia del período en cuestión, aumentado con la incidencia de la T.D.C. sobre este precio de referencia y de una suma de 12 unidades cuenta por 100 kgs.

Las exportaciones españolas de aceite de oliva bruto, se beneficiarán de una preferencia comercial bajo la forma de una reducción "forfaitaire" de 0,5 unidades cuenta por 100 kgs. sobre el montante del "prelevement" aplicable a los terceros países, así como también de una ventaja económica bajo la forma de una reducción en el límite de 4 unidades cuota por 100 kgs. unitario "prelevement", anteriormente citado.

En el plano de las restricciones cuantitativas, España se ha comprometido a no introducir nuevas restricciones para la importación de productos procedentes de la Comunidad hasta el 80 % del total de sus importaciones de estos productos sobre la base de la medida de los años 1966, 1967 y 1968. Por otra parte, España se ha comprometido a aumentar anualmente los contingentes abiertos a favor de la Comunidad, de manera que quede asegurada, al término del sexto año del acuerdo, la liberación de las importaciones de productos industriales procedentes de la Comunidad. No obstante, España puede mantener restricciones cuantitativas, por un volumen que no sobrepase el 5 % de las importaciones totales (tomando como base la medida de los años 1966, 1967 y 1968).

quido compromisos específicos para ciertos productos; de este modo concede una preferencia para algunos quesos y se compromete a comprar en la Comunidad, en las condiciones normales del mercado, por lo menos el 25 % de sus importaciones totales anuales de manteca, porcentaje que irá aumentando progresivamente en las hasta llegar al 30 % el 1 de enero de 1976; se compromete igualmente a comprar a la Comunidad, en las condiciones normales del mercado el 90 % de sus importaciones totales anuales de determinadas clases de leche.

Finalmente, España se compromete a mantener el nivel de participación de la Comunidad en sus importaciones de productos agrícolas sometidas a comercio de Estado o a restricciones cuantitativas.

3.—A reserva de las disposiciones particulares propias del comercio fronterizo, el régimen que España aplique a los productos procedentes de la Comunidad no puede en ningún caso ser menos favorable que el que aplique a los productos procedentes de un tercer Estado más favorecido. Lo mismo sucederá con los eventuales derechos a la exportación.

6.—El acuerdo entrará en vigor el primer día del mes siguiente a la fecha en la que las partes contratantes se hayan notificado el cumplimiento de los procedimientos necesarios a este fin. Al parecer, esta entrega en vigor puede esperarse para principios del otoño.

Por otra parte, la Comunidad concederá, después de la entrada en vigor de la Reglamentación común de los mercados en el sector de los vinos, concesiones en lo que concierne a determinados vinos españoles, a saber: el Jerez y el Málaga, así como los vinos de Jumilla, el Priorato, Rioja y Valdepeñas.

VENTAJAS EN FAVOR DE LA COMUNIDAD

Por su parte, España otorga concesiones arancelarias para alrededor del 61 por ciento de las exportaciones totales de la

Se asegura que el acuerdo entrará en vigor para primeros de otoño

beración para la totalidad del sector industrial, con reserva de las disposiciones particulares que siguen siendo aplicables a la importación por varios Estados miembros en lo que se refiere a los Productos petrolíferos. Los agrícos (naranjas, man-

En el terreno agrícola y para los productos sometidos a derechos de aduana a la importación, España permite beneficiarse a la Comunidad de concesiones arancelarias análogas a aquellas previstas en el sector industrial. Además, España ha ad-

Comunidad hacia España. En el sector industrial, los productos que se beneficiarán de las reducciones arancelarias a realizar por España han sido divididos en tres categorías, para las cuales las reducciones se efectuarán de acuerdo con el programa correspondiente.